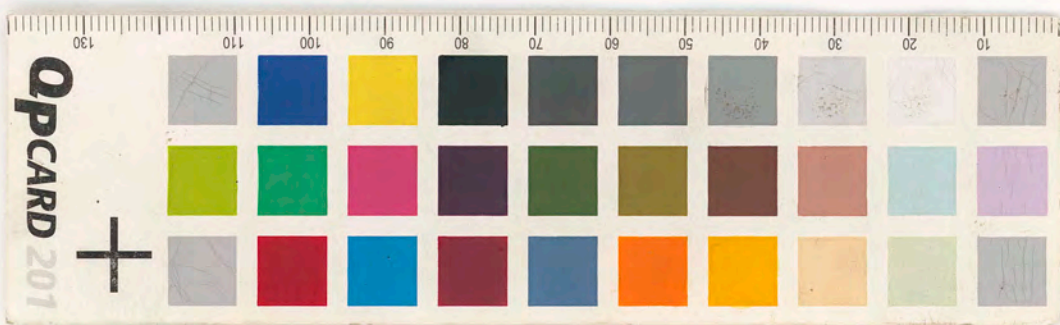
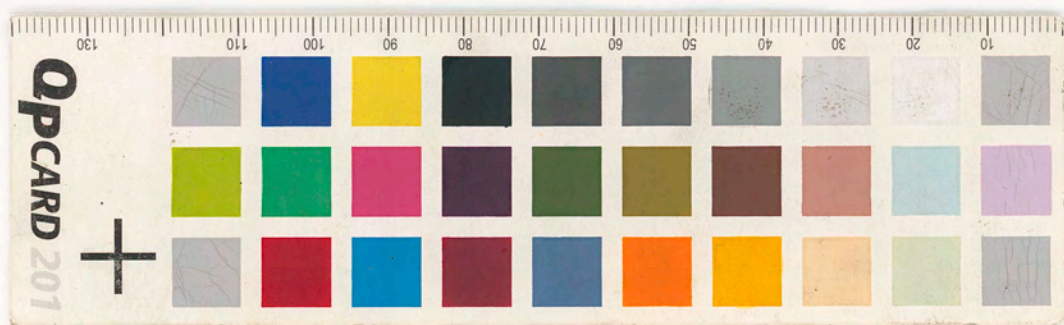
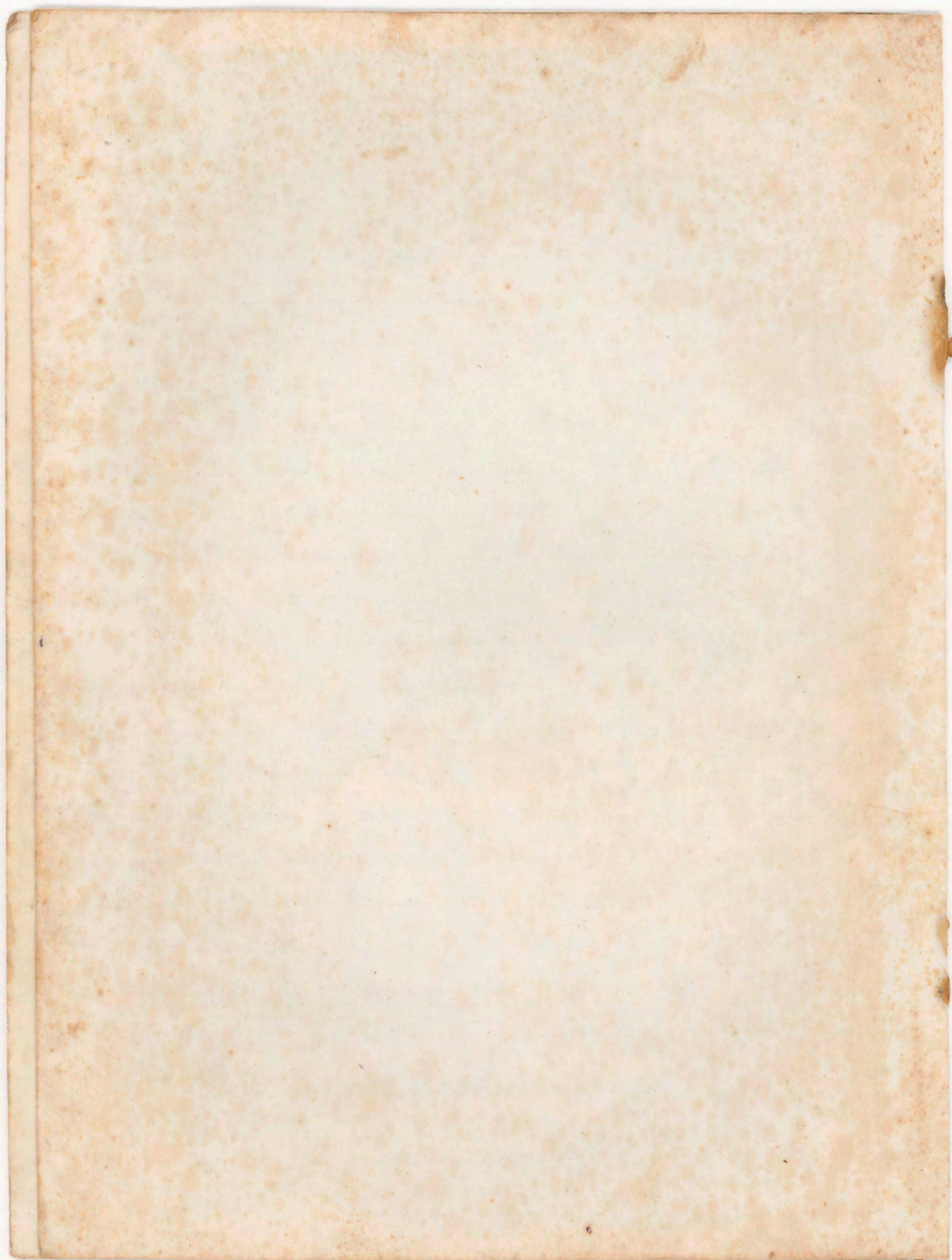


51



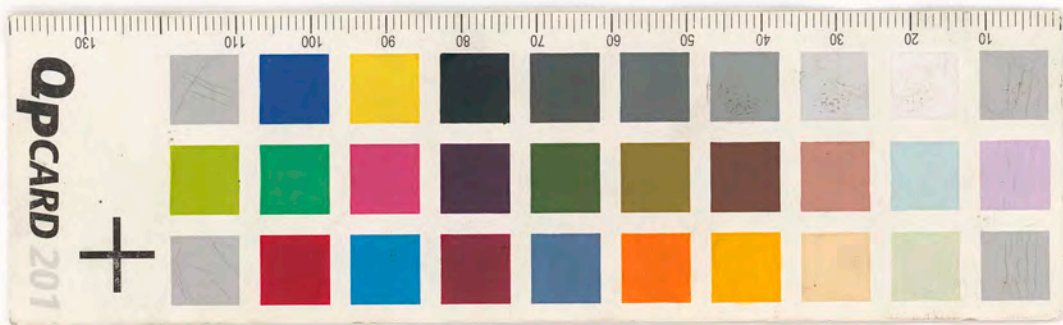
JUSTUS





(51)

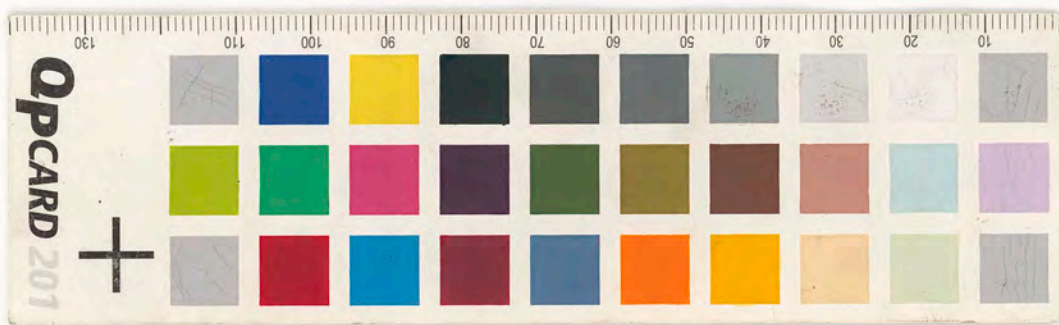
Lanchuk, 18/12/98. Acabamos
de bendecir
el Matrimonio cristiano, entre
Tamásuk de Trar y Manait, hijo
de Kantash'. Por Decisión de los e-
xseris Pháinkiam y Lanchim, como
escribí creo orila, fueron dejados
de los Sacramentos hasta fines de
este año, y esto lo cumplieron du-
rante unos 5 meses. Sin embargo no
se rebelaron y siempre participan
en las celebraciones. Ayer, por la
mañana, ambos se casaron.
Siempre participan en el trabajo de
la Comunidad. Como dije antes,
en nuestra ausencia Tamásuk se
lleno a Manait fuera de la Comuni-
dad, de acuerdo Manait, ya que
los padres de ambos se oponían al
Matrimonio. Luego, delante del hecho,
ya que se oponían ya ser sobrino en
2º grado con Tamásuk, casó. -



2)

con el matrimonio. Hoy se lo re-
conoce la Comunidad Cristiana,
Brindando el rito (eje turmavuri) con
muchos elementos de la tradición,
entre estos: se ofrecen mutua-
mente el coliz y la gotena, ali-
mentándose mutuamente con la
Eucaristía, y el finel se sirven
mutuamente el mesoto, según
uno de los signos de matrimonio
tradicional, de afecto y comunión,
y reconciliación. Luego el joven dijo
a meson de ofrecer el mesoto
a la Comunidad, como signo
perdurable de compromiso para la
Comunidad Cristiana y humana
soluar.

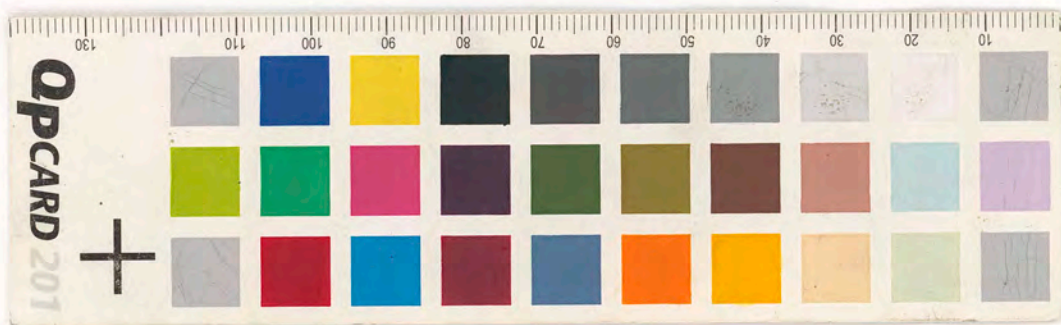
Agradecemos al Señor, que en este
momento no tenemos jóvenes
cristianos convivientes. La Comu-
nidad Cristiana y sus ministros
reunidos reconocen el matrimo-
nio, con 2-3 días de preparación,
y luego el sacerdote reconocerá
y bendecirá la unión de los dos.



Chichirát 23/12/1998

4²

Antes de ayer,
el 21/12, vine en Sháinkiem y su
hijito Istiv de 10 años. Salimos a
las 6 a.m. y en 3 horas llegamos al
Kustanchi, en donde termina el ter-
ritorio de Lanchiik y empieza el de Tse-
Kuntsa. Al otro lado del río Kustanch
no encontramos el camino que traza-
mos en brújula por un día en Lan-
chim y 3 de Chichirát: Jempe,
Ticham y Jincham. Por fin lo en-
contramos, pero muy cenado. Con
la mochila liviana, pero en el
camino ten mucho se nos prueba-
ron las fuerzas. En 1 3⁴ de hora
llegamos al camino limpio.
Los de aquí lo limpiaron por 3 días,
pero solo entre 7 hombres, desde
4-6 días. En ~~total~~ total la
parte de Chichirát será de 3 horas
y $\frac{1}{2}$. Mashinkash Toriz nos
vino al encuentro con la esposa
y una niña, y nos dio plumi-
to y mesabo. Apenas vi a



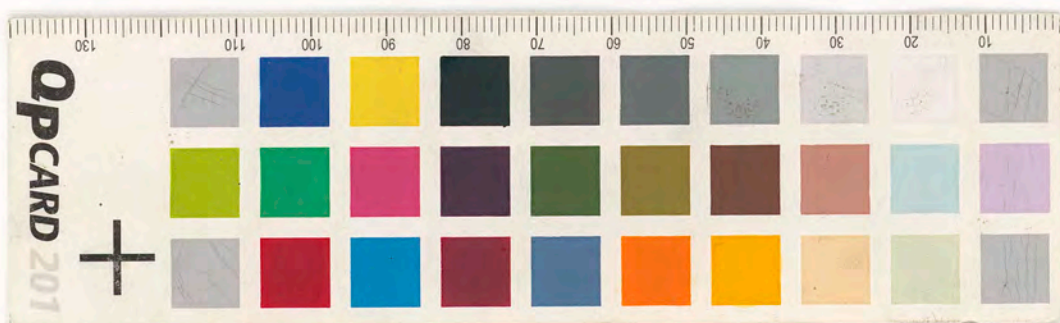
Moshinkash le dijo: el tigre
(el hombre fuerte) está enfermo,
y sobre eso nos bromeamos. Pero
realmente estábamos apotados:
Shaintkiam en sus 33 años, y
yo en los 66.

Plus recibieron muy bien los de
aquí, como siempre. El día de
ayer lo pasamos descomulgando.

En Xagús ayuda mucho como
analpéico, y solo muy suavecito.
muy bien.

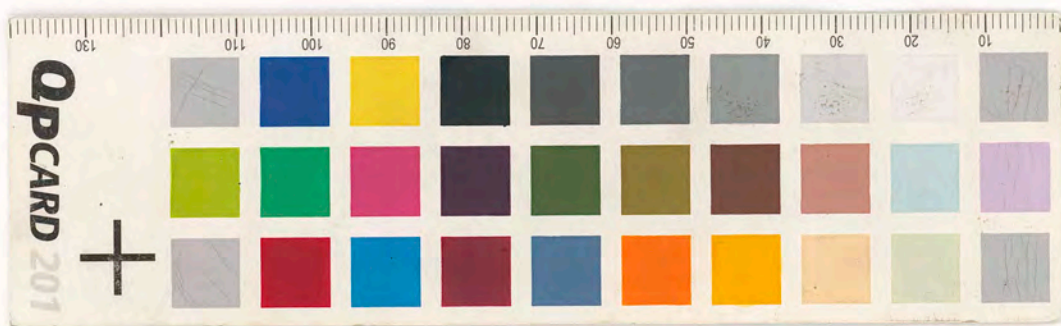
Jompe, el 1° etserin se fue al E-
cuador, vía Churús y Laimi,
y a Kuservantsa, para ver su
madre, 2 hermanos y 2 herma-
nos que están allá.

Está Wananchi, el 2° etserin, muy
bueno y activo, con su grupo de
catechismos, ya en camino de
preparación a la Navidad. Pro-
bablemente todos participen
a los celebraciones, menos Tichon
y su esposa. Tekunt y la 1ª esposa
están ausentes.



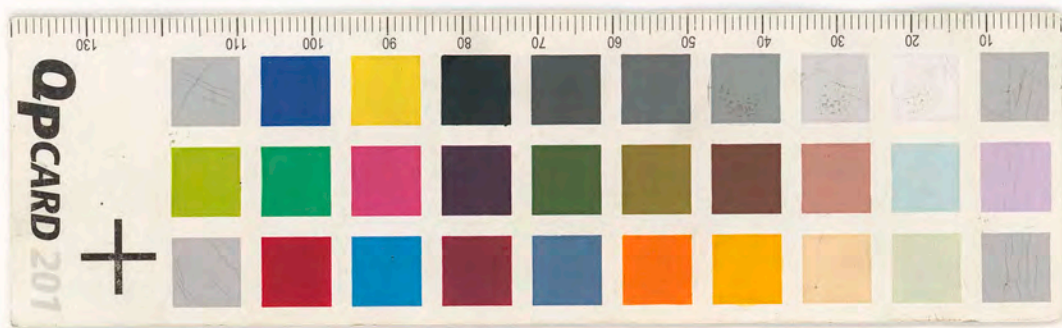
Aquí, desgraciadamente, la tisis ha
capiado a varios, y matado algu-
nos. Lecha, yerno de Jimasht
e hijo de Mashana, ya es recono-
cido con tisis. El Médico Sanit.
de Zetkuntsa: Jempe Jeremías,
envió el exputo y resultó posi-
tivo. Le propusimos con Phain-
kiam de curarse con medicina
natural, según lo indicado y
escrito por la Hermana Carmen.
Aceptó y esta mañana empezó
a tomar por un mes, el liqui-
do del plétano, y por otro mes
tomará el resto de hierbas...
Todos están buscando pescar o
cezar para celebrar la Navidad.
Aquí apenas pescado muy futilmen-
te en la red, y pescados peque-
ños. Estemos unidos a toda la
Iglesia y al mundo, para abrirnos
al Misterio de la Encarnación.

Chichirast 24/12/98. Son las 3 p.m.
Ayer varios liebrón



ido para pescar en la noche o con canoa,
o en el río Chichirát, pero como a la 1,30
p.m. vino una lluvia muy fuerte, en ge-
no verano, y una helada, discreta, to-
talmente fuera de tiempo. Llovió duro como
2,30 horas, y luego siguió lloviendo despa-
cis hasta muy tarde, y por eso no pudie-
mos hacer la celebración de la tarde en los
que estaban. Toda la Comunidad está prepa-
rándose a la celebración de la Navidad. En
plena lluvia llegó desde Churús, el 1º etserin
Jempe, solo. Fue el Eusador como dije,
a ver a su mamá, en Kuseruantsa,
dando la vuelta por Churús, Javmí, Wám-
puit y Kuseruantsa, para evitar las minas
peruanas (y parecen las únicas en nuestra
zona de frontera) en la antigua sáak
(purma-luzara) de Juu en Zubitkiam.

Ayer por la mañana empezó la curación
en medicina natural (savia del plúta-
no) del tixico, cuyo esputo reconocí por
tixico en I. Loreuro: Lecha de Mashna.
Tháinkiam nuestro etserin, está ayudando
mucho con la medicina natural por las
indicaciones recibidas por la Hermana

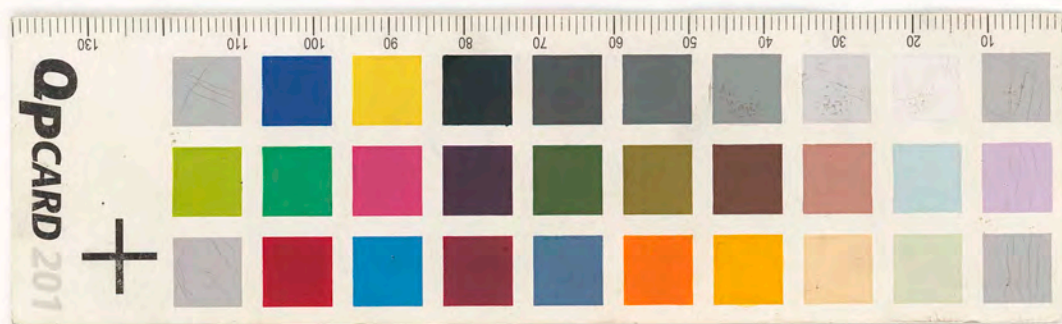


KantsertKap' (Carmen Delacio). Están curan-
do en la cabaña avanzada de una jovencita.
Esta tarde, visitando con Phaintkiam a los
enfermos, entramos en la pequeña casa
de Mashinkash de Narir y le recordé lo
que escuché de los abusos graves de ese
oficial del servicio de inteligencia del ejér-
cito, que al comienzo de diciembre lo-
gó en helicóptero en Uxijint, como dije-
mos. Mañana deberé informar de eso
a la Comunidad, para ir a Uaim'enta, pa-
sado mañana con Phaintkiam y alguien
de aquí.

Lima 31/12/98

Agradecemos al Señor todo
lo bueno de este año 98, y el fin de la vida
a su servicio, y al servicio de la Iglesia Mi-
sionera.

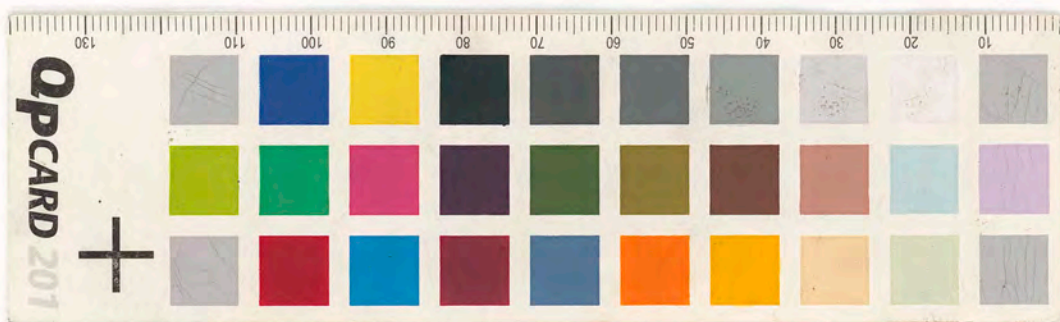
Celebramos con mucha alegría la Navidad levan-
tándonos a las 12 de la noche. La Comu-
nidad respondió toda, menos Pakunt,
hermano de Tror, ausente, y el curan-
tero Ticham, que nunca entra a la Ca-
pilla desde hace años. Los cantos con



mucha alegría y los 3 etserin: Jempe
y Wánanah de Chichirist, y el nuestro
Pháinkiem de Sanchik anunciaron
la Talaíra, y yo traté de ayudarles.
Al final la danzo al Nino Jesús en
la capilla, y afuera, delante de la ca-
sa de Laúki.

Cerca del amanecer fuimos a descansar a sus
casas, y a las 7-8 a.m. brindamos con
comite schmer tradicional con jora
y cocoric. En el ofertorio ofrecieron
muchos huevos y Arós, coxos, para
los 2 vindas. Laya, su hermana de
80 años, muy enferma y la joven Yancha-
mík ^{Kespa} del pueblo Ticham, y para los huérfanos.
Fue una buena reunión hasta las 2-3
p.m. para informarnos de los asuntos
de Uxijint con el militar oficial
del Servicio de Inteligencia, que es
trato juramente al Pres. Mashua,
a las Hermanas etc.

Tristísimo porque los militares, que
trato juramente a los 5 de Chichirist,
los remocieron y pasaron los días
cansados, según el documento en-



5
10

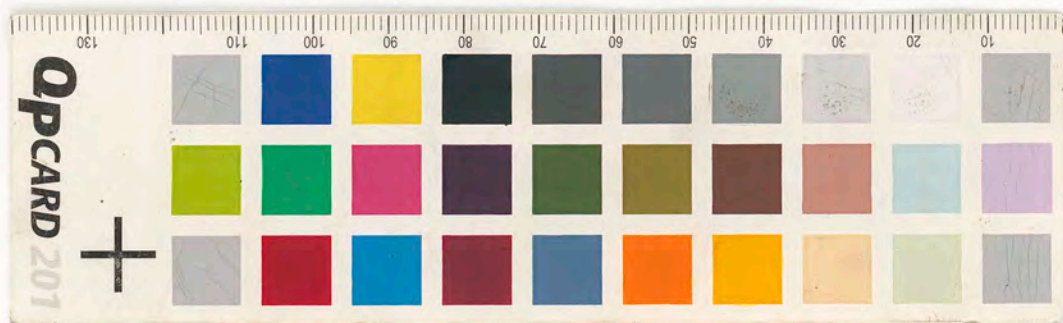
viado a Lima, a la Delegación del
Pueblo.

La mañana siguiente pudimos salir
a las 7 a.m. ya que celebramos el
Meri ujáymamu, siendo stia sala-
do. Los compañeros Wananchi, 2º
Etserin, y el muchachito Lumpaish
de unos 14 años. Phaintkiam dejó
en Chichirut a su hijito Istia.

El camino es muy largo y duro.
Llegamos al alto Chichirut, que
está en una garganta profunda, y
queríamos pescarlo más de una hora.
En eso llegamos justo a las 6 o 6 $\frac{1}{4}$
a la casa abandonada del finado
Ticham en el afluyente Yámpankentsa.
Tercamos y así comiendo, haciendo
plátano en la puma o saak.

Aya no están los soldados y guanos
en ejercicios, en plena selva, como
en mayo pasado, cuando come-
tieron los graves atropellos.

Dormimos muy bien, en esa leucos
profundo, y el domingo que siguió, stia
de la Segreta Familia celebramos Tem-

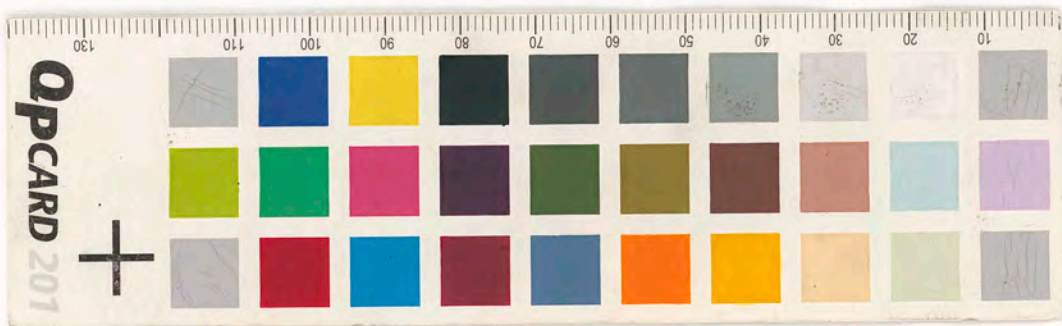


grano la Eucristia, en ese sitio, bastante
cerca de la frontera, si hubiera un camino
recto, pero el camino es torcido hacia
el grupo de Yuu, en Bunikram.

Suprimo bastante el día anterior, tam-
bién Shainkiam que nunca vio esta zo-
na. El día siguiente en 4-5 horas, tran-
quila, por sendero sacado recto por los
de Aaimentsa, llegamos a Aaimentsa.
Nos recibieron muy bien en ese pequeño
pueblo, que está al extremo nor-este de
la zona que visito.

Estaba Juxau, Nuekaes y Shattai,
faltando solo ~~Wesa~~ Trar Guérar de
los casados. Chamik está más allá y
no participa en el grupo de Aaimentsa.
Eran 2 años que no pesaba de ahí a fines
del 96, ~~se~~ cuando fui a Lima en
Mitias de Churús y el joven Mashin-
Kash' de Chichinat.

Dese 2 noches y Shainkiam con Wananchi
3 noches. Niños siempre la Teleba, mu-
ñeca y torde. Grabamos nuestros cantos.
Lo hizo el joven Onanchi de unos
17-18 años hijo de Shattai, que tiene

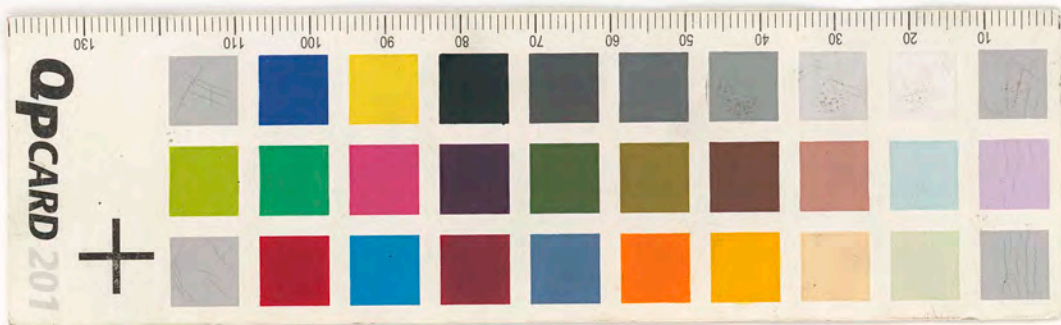


una estirgada cabellera larga y su-
rada atrás como los juvent schuer,
a pesar que en este año estuvo de slum-
no en Andos, por discrepancias en-
tre su papa Thakai y la comunidad.
Desvez el próximo año, meha a ser
slumno en Haim'entra, o se casará
con una hermana de Juxáu.

En la Xuyús pregunté en fuerza, pre-
sente Thainkiam a Juxau si él fue
el suador de los 5 schuer de Chi-
chirét apresados por los militares,
peruanos y hechos sufrir.

Lo negó rotundamente, admitien-
do que únicamente antes cuando
los militares peruanos, en la casa
abandonada del finado Ticham
en Yámpariak entra, le pregunta
o donde iba el camino que estaba
dirigido al norte, Juxáu le dijo
que era dirigido al Ecuador.

Esto demuestra otra forma según
el arresto de los 5 de Chichirét.
Desvez lo ven perdonarse los de Haim-
entra con los de Chichirét. En efec-



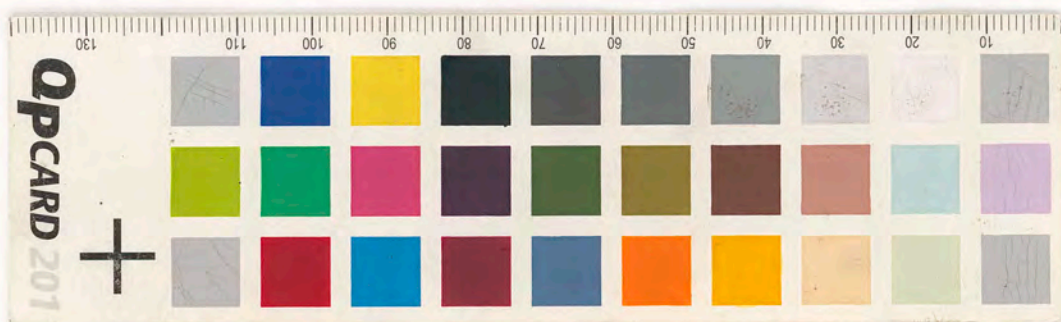
No solo los militares conjeturan los
próximos sucesos.

Tháinkiam dirigió la Teobra siempre
en las celebraciones y fue muy aceptado.
También Wá'nanchi.

El día siguiente les repole la brújula
de Yanchuk, ya que no se puede
rotar la numeración por haberla fijado
por error Israel, el mestizo de Turánchim.

Justav y los suyos quiere sacar el ca-
mino hacia la boca del Chichiriet
en el Chankap-Huap. Esto pare-
ce mucho más factible para evitar
un gran aguajal, y en los de
Chichiriet irán a su encuentro bajando
por 60 grados hacia el este/nor-este,
mientras los de Aaimentra irán hacia
el oeste/nor-este, 220 grados.

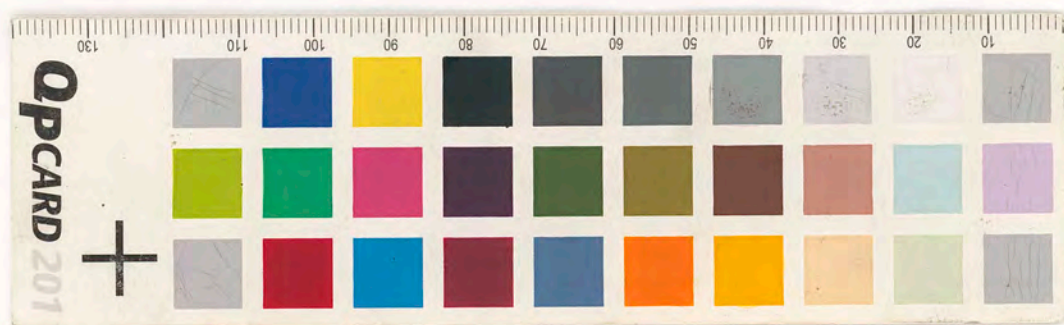
De esa forma parece podrían evitar los mu-
chos quebrados profundos cercanos al
río Chichiriet. Ojalá se logre ese
camino nuevo para unir Chichiriet
con Aaimentra, y así sería también
fácil ir a Andes.
La última tarde de los dos, vino



Gilberto Limero, hijo de mujer selma
y papá finco ecuatoriano, y me
fue a llevarme a Andros, el día
siguiente en la mañana.

Me pidió que le llevara 3 lotes de
porcelina, y algo de aceite, ya que
estaba pescando en el bote Rumi-
Kram y el Tortoso. Me aseguró
que la Compañía Ori me daría el
combustible. El día siguiente
salí con Shakai, su hijo Tuanchi
que me cargó la mochila, Shain-
Kiam y Káanchi que iban hasta
Chamik (una hora) para darle la
Palabra de Dios.

Lo encontramos. El tuvo la despra-
cia que una hijita de unos 15 años
que siempre vivía o la dejaba sola
con su hermana mayor en An-
dros, durante este tiempo se suicidó
tomando ~~sea~~ herbosco, en su
misma casa. Resultó que la chica
ya se metía en la prostitución, como
dejé escrito, representado de Tolia,
y su mamá no la dejó reprender.

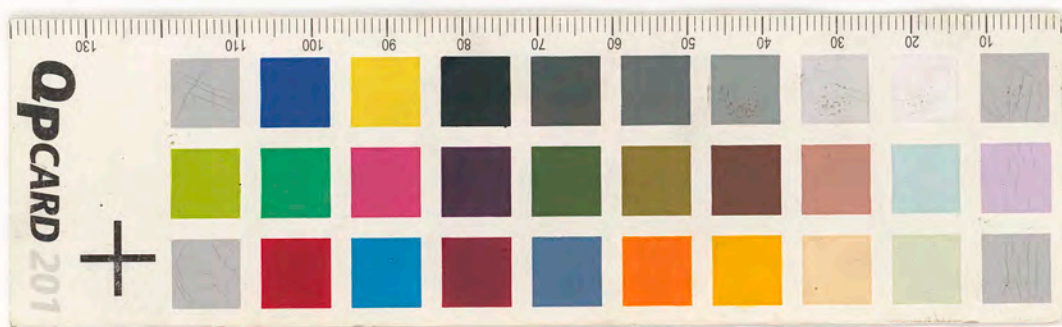


a Andoas, y en eso el suicidio me
 Este el resultado de una vida entre
 el mestizaje, y el mantener la idea
 triste del soltero. La otra hermana
 mayor, claramente metida en la
 prostitución en Andoas, como ya dije,
 quedó encinta y con el hijo nacido
 y el hombre mestizo la bato en se-
 guida. Vive esta con los papás, ahora.

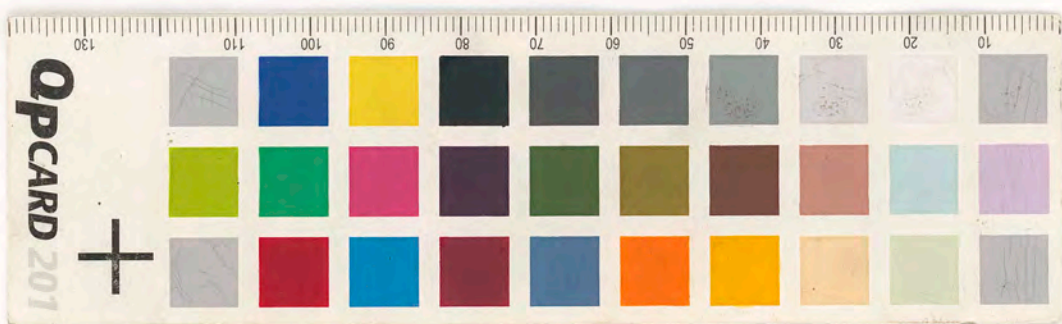
El hijo que vi en Andoas, represento
 del subtel, el año 97, viniendo de
 Italia, se casó con una quechuera y mes-
 tiza de Andoas. El otro hermano

Zimias, recién salido de conscripción,
 es el único que sigue con sus papás.
 La hija mayor, medio prostituta
 antes, y casada ya con un cabo mesti-
 zo, fue abandonada por él, con un
 hijo, y ahora la casó otro mestizo
 y quechuera de Andoas. Qué triste
 situación! pero debo decir que es
 el único caso entre todos nuestros
 solteros que vino.

Rece un poco en casa de Chamik,
 pero tiene que seguir hacia el Perú.



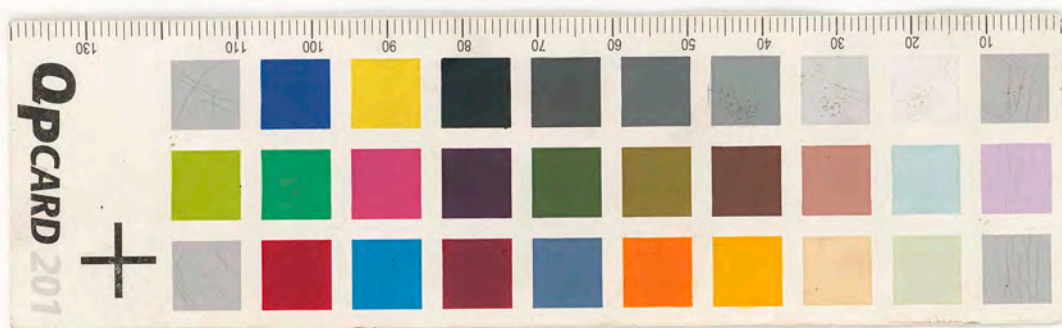
cemento gris, de la boca del
 Punikram en el Testora, a tres
 muelas, del Testora, hasta la
 frontera del Bobonasa en el Testa-
 ra, 5 muelas, arriba de Andoas.
 Solo Tranchi y un hermanito me
 acompañaron. Me dejó el lindo en
 Thaintkiam y W'shanchi, que están
 representando a Chichiriet.
 En el Testoramento pude hacer una
 celebración de la Tolabna con la tropa
 de unos 50 soldados. Muy atentos.
 Luego Gilberto Cisneros me llevó a
 Andoas. Es el mismo que en ocu-
 bre 97 me dejó en la boca del
 Yanchiik con un motor 40, y el
 combustible que me proporcionó la
 Cruz. Orsi. El mismo llevó al O.
 Ex Vicente Santilli y a Christian,
 hasta Tankintsa y fuimos a Kuyuntsa,
 el sitio 96, creo.
 En seguida comimos a la Orsi. Muy fría-
 mente me recibieron Lucio Ocampo,
 y Jorge Yunes, ya que ellos me au-
 san que nuevo a los ochos a inge-



dar la entrada de la Compañía.
 No me quise ir por los 3 lotes
 de porcelana y 1 polvillo algo más de
 aceite, diciendo que la Compañía
 ya no daba más ningún apoyo en
 combustible, pero me dijeron que po-
 día pedir el apoyo para mí, al repre-
 so de Lima, pero que Gilberto
 me dejara en la boca del Tanchik.
 Luego podía viajar a Lima y volver
 a Arequipa desde Lima.

El día siguiente me dijeron que en
 Lima la Oni aceptó llevarme a
 Lima, pero rechazó de conceder
 el combustible con solicitud.
 Debo anotar algo importante:

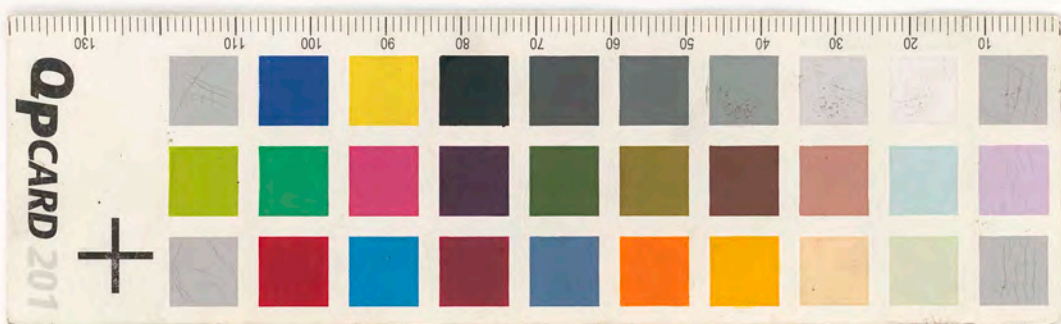
Juan y Thakai me informaron por
 la Compañía Oni que está perforan-
 do el petróleo, el otro lado del
 Portero, en la silla izquierda del
 Portero, viern los próximos ser-
 vicios de petróleo en varios pozos:
 Cepahuari norte, y sur y Romo,
 que son 3 lagunas, en donde muere
 todo el ganado, y la repetición.



El pecado muerte, el ser amado no sabe a nada, y a veces resiste y no muere... La Compañía Arco escribe libros nuevos, afirmando que jamás hará eso... pero la realidad es otra, una vez que los y choleros bien entrado.

En Andros me enteré que el organizador de Andros: Jaime Zapata estuvo en el accidente mortal del avión de la FAP, y salió corriendo ileso, en otros 13, pronto para salvar a su compañero y explotó parte del avión, murió el compañero y todos los otros y el quedó quemado todo menos la cara. Gilberto Cármon y su hermano Pepe lo salvaron. La Capilla de Andros la ensancharon el doble en piso de cemento y más sucha también.

Atiende la Telabra solo laicos de Andros: Jaime, y otro, 2 profesores: Nani, que va varias veces, y Carmen, y atiende y cuida la Capilla la Srta Margarita. Sin los laicos to-



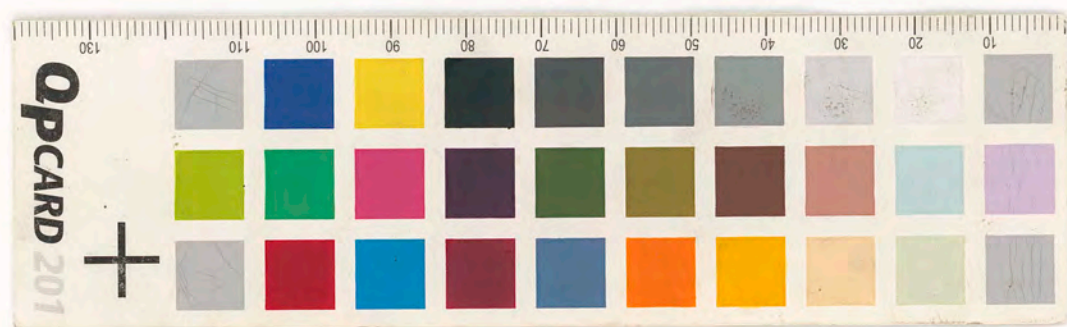
No habría muerto.

Lima 11/1/99 Terminé los Ejercicios
en Chosica el día 9/1,
y la misma tarde representé a Lima fui
al Encuentro de Pastoral Nativa, de los
Misioneros de la Selva. Estaban terminándolo.
Encontré en gran alegría al P. Giro mi com-
pañero, venido de Guayaquil, que trató el
tema del curandero y de los mitos.
Estaban Carmen y Candida de los Leuntes,
y Juanito Juárez Esere, que participó el
último día, de los 3.
P. Giro regresó hoy al Ecuador. Hablemos
todo el día de ayer.

P. Vicente Gentilli fue invitado por el
Nuncio Apost. Mons. Fortunato...
nacido en Asis. Me invitó también a mi
cenar, la noche del 9/1.

Le informé de mi situación.

Sobre los subconceptivos es difícil
captarlos en los sonetos. Me habló
del Doctor Goleri que está en eso,
aquí en Lima, y espero verlo ma-
ñana. Gomez Gerente General de la

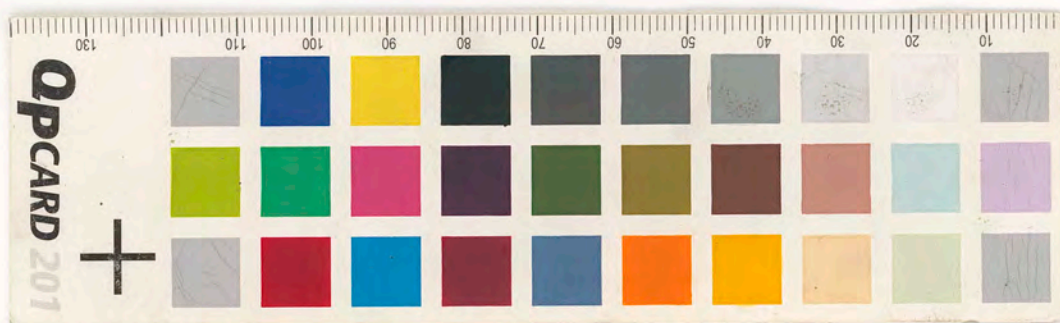


20

Ortiz pidió un encuentro conmigo y al
 D. Vicente, por el partido mío de con-
 sultable para regresar a Tanchik...
 Aún no logró P. Vicente encontrarme
 con el abogado Javier Aroca, hoy
 el representante aquí de la Defensoría
 del Pueblo para asuntos Indígenas.
 El D. Inspector menor: P. Santo Del Ben
 Lora, de Tandoná de Pívere, en
 público en los Ejercicios dijo que en
 el 2000 se iniciará la presencia
 salesiana de J. Lorenzo, de Yurima-
 pua. Es esencial un tipo así de
 presencia de los Salesianos en la Selva
 Peruviana. 2 salesianos de aquí
 están en África: Mozambique, Etiopía,
 y el O. Volatiniero que va en Belén,
 en ~~la~~ Guinea Conakry.

Lima 11/1/99

Esta mañana fui a
 la Defensoría del Pueblo, y encontré como
 encargados Javier Aroca y Luis Maury,
 antes abogados del Coraep.
 Javier Aroca como dije, participó en



Ismael del Coaap e la Asamblea Achuar de Wisum, en Mayo pasado.

Le conté sobre la pérdida de confianza de los achuar sobre él, y el shijo José Luis, e Ismael del Coaap.

Me confirmaron que no enviaron a las 12 entidades nacionales e internacionales, que defienden los derechos indígenas.

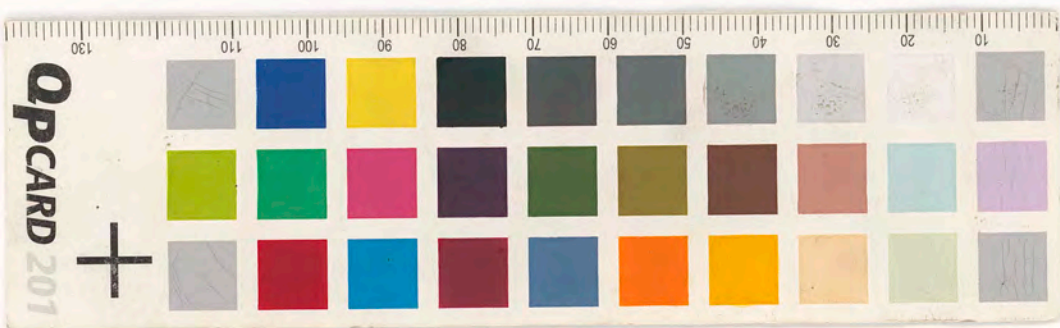
Esto es prove, ya que los achuar dependen ahora de las Organiz. nacionales y buscan apoyo solo en las Internacionales.

Traté luego el problema de Chichirat. Llegó el Presid. anterior de la Defensoría para asuntos indígenas: Carlos Yañez.

Presentamos nuestro documento al Secret. del Ministro de Defensa, ~~según~~ ^{según} dicho: Wilson Urteaga Cabrera.

Este contexto en sept. u.p. diciendo que habían las superposiciones del caso.

Sin embargo la Defensoría del Pueblo no envió una copia completa de nuestro documento, hecho en Chichirat, sino un escaso resumen, totalmente incompleto.



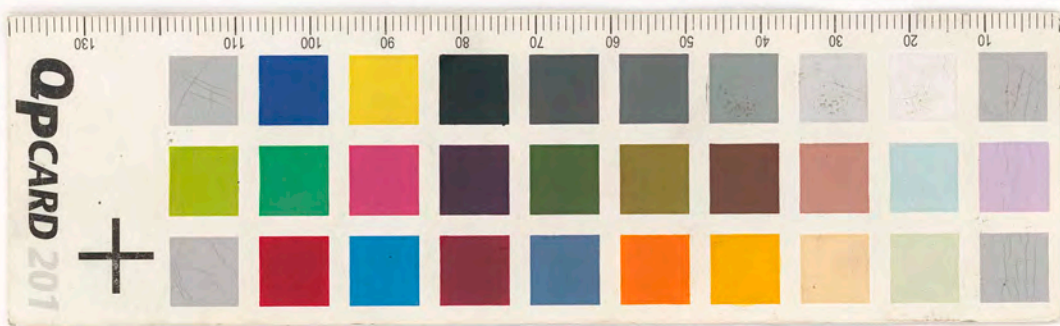
Con un chopado de la Defensoría.
Cauti me fui al Empress, a donde
el empresista Daniel Espichán
Funday que dirige la Comisión
contra el abuso de Autoridad, del
Empress peruano.

Pidí que la Defensoría le enviara el
Documento completo, pero en seguida,
esta semana entrevistarse con el
Ministro de Defensa, o con el Jefe
del Estado Mayor del Ejército.

Insistí para que repararan el mal hecho,
dando a los de El Chichasot el dinero
que han pedido, y el castigo a los cul-
pables, según las leyes militares y
civiles del Perú.

Insistí con la Defensoría que por telé-
fono y por carta informaran al Vi-
cario Apostólico de Yurimaguas,
para seguir informando.

Nadie había movido algo, y la cosa
quedó en el olvido. También los ofi-
ciales del ejército y todo queda
impune como nada hubiera
pasado. Hubo la imprecisión promisi-



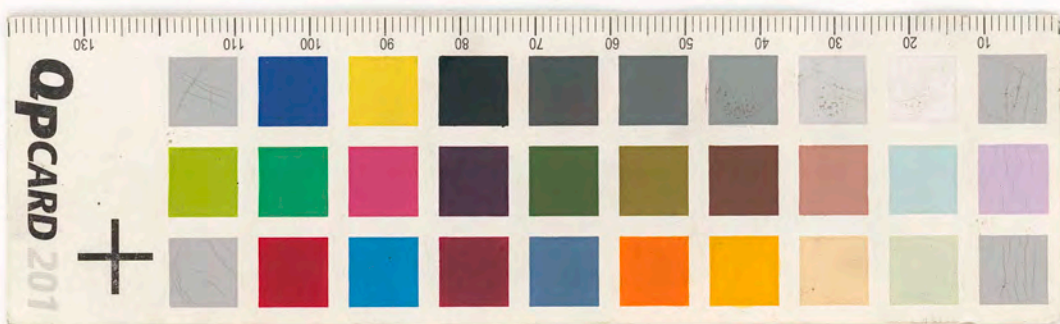
23

una que la Defensoría del Pueblo habló
del Aldo Huallaga, mientras, nosotros
hablamos del Aldo Anasayo fronterizo,
y reunimos todo los Postoscom, mi-
litares, e indicamos a que unidad
- Botellón pertenecen.

Lima 14/1/1999 Estoy apurado ya
que no podré viajar
a Andros antes del 19/1 p.

Antes de ayer por la mañana vino el
Sr. Gomez, aspi, presente el Sr. Vi-
cente Santilli, y qued el Gerente de Re-
laciones Industriales y Comunidades In-
digenas, de la Compañia Oxi.

El pidió el encuentro.
Nos habló mucho largo tiempo, pero
solo para decir que no había alter-
nativas para los Indigenas, frente
a los cambios modernos, y a la
carretera que atravesará su zona,
y que la Compañia Oxi, en Andros
ayuda mucho a las Comunidades
Nativas del Postoso, para cosas
de agua, posta, medicos, etc.

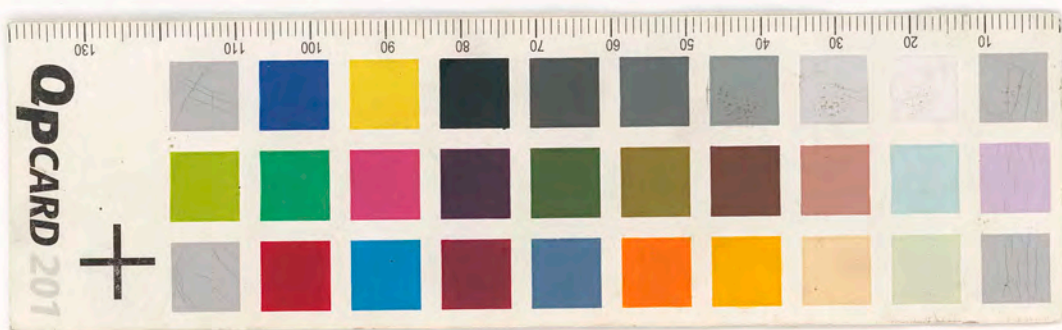


Esto está claro para la Cultura Occi-
dental y no hay interlocutor indi-
gena. No entro en el hecho del rechazo
de los selmer, a la entrada de
los compañeros Petroleros. El fiscal
dijo que la Oxi pensaba retirarse
de la zona, ya que el crudo, el
petróleo, muy denso, y debe mes-
clarlo en parolina comprada,
creo en Iquitos, para el traslado
a la costa.

Entregué 2 cilindros de parolina
para mi regreso desde Arequipa,...

Esta tarde me llamó para decirme
que no podía viajar el lunes 18, sino
el martes 19, extendiendo el viaje Hér-
cules de la Tap. Donado, y debien-
do cambiar el avión.

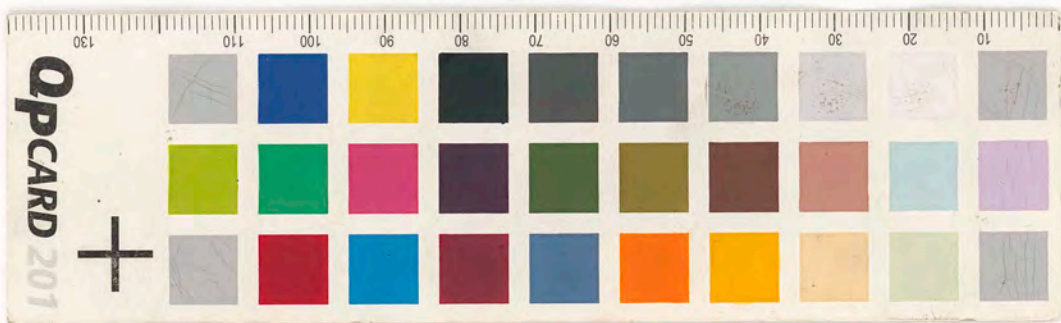
Ayer por la mañana otro lindo
encuentro con el Sr. Vicente Santil-
li y el Dr. Solari, encargados
por la Emf. Episcopal de la
Familia, y todos los problemas
de los programas abortivos, y de
esterilización etc... Dijo que la



vacuna anti tétanica de las mu-
jeres no es obligatoria, y ni es co-
ntrictiva, pero no esteriliza.

Continuamente los Países que envían
la vacuna envuelven en nuevas
técnicas los armos, elortivos que
producen. El Doct. Solari sigue
enviando muestras de la vacuna
a la Universidad Católica de Chi-
le o a las Organizaciones pro-
na de la Iglesia Catól. de Estados
Unidos. Estas están muy bien orga-
nizadas. Es una lucha a muerte
de los enemigos de la vida, y de los
que quieren destruir la Iglesia Ca-
tólica; masonería mundial, y
otras entidades de Población.

Hay 3 mujeres terribles feministas,
anti vida en 3 programas, claves
sobre estos 3 Programas:
anti fertilidad, educación se-
xual y género. En este último
ya no se habla de sexo, sino
de género masculino y femenino,
y es para destruir totalmente



"la familia". Es un trabajo dialéctico que hace infiltrar ejemplos de la vida y de la familia en organizaciones de la Iglesia Católica, para dividirla. Toleri

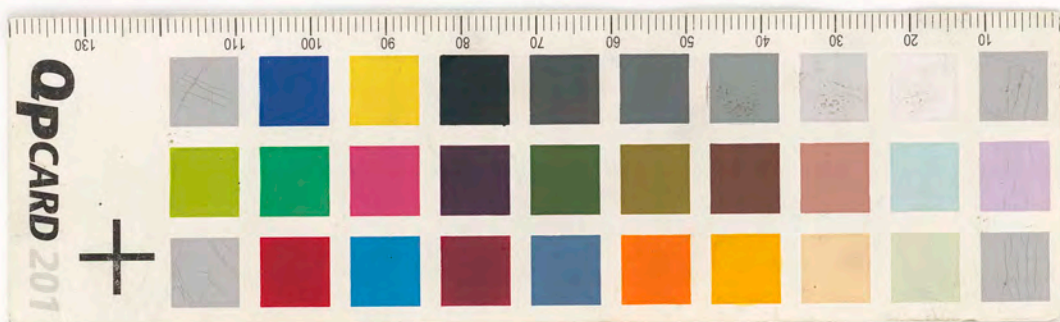
dijo que estudian los métodos que usen para desensamblarlos y confundirlos. Importantísimo la información, en los lares de la Iglesia y sus Comunidades.

En Brasil hay una etnia que fue totalmente esterilizada, y está desapareciendo, sin hijos.

Es pido al Señor y a María su Madre que intervengan, nos iluminen y nos den luzes y fortaleza para rechazar semejantes ejemplos de la vida.

Al final el Sr. Toleri dijo que es fundamental iniciar los niños a la vida contemplativa, a la oración, a la fe, porque frente a los retos de la sociedad actual post-moderna.

Iniciarlos al contacto vivo y personal con Jesús.



27

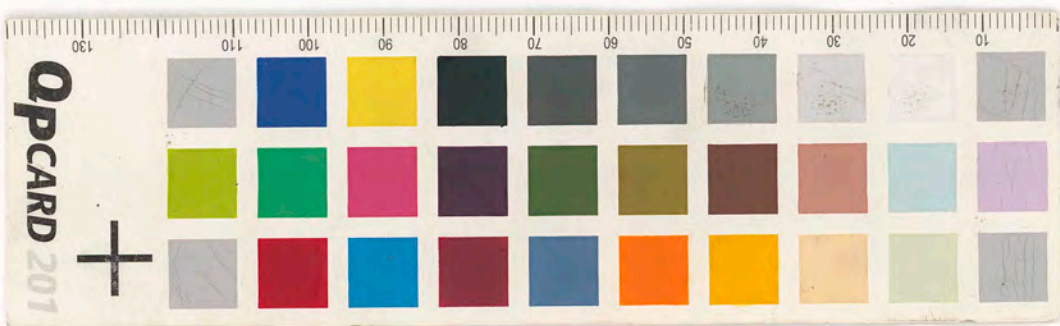
Lima 17/1/99 Domingo

Se me está haciendo eterna la permanencia en Lima. Por esta mañana Vlo Ori, el Sr. Gómez me ofreció el viaje a Andahuay, y 2 días en vez de tres, se posoluna para que Gilberto Cisneros me lleve a la boca del Lanchik.

Esta mañana llegamos vestidos de civil los 2 Coroneles de la Multisectorial: Donayre, que fue dirigente en Magdalena, en los años 1963-64, y el de Ayacucho, y el actual Presid. Walter Alarcón: que vi 2 veces en Wisum.

Fue una conversación de 2 horas, muy sincera. El Sr. Vicente Santilli estuvo por 1 h. y $\frac{1}{2}$.

Aclaramos muchas cosas. No tocamos el punto del rechazo de la Compañía Arco, pero Donayre, 1º Presid. de la Multisectorial dijo que el principio primero en su trabajo es respetar la voluntad de los señores. Las televisiones, y sus tenas parabolicas, fue un pedido de los Dirigentes señores, el año pasado, y



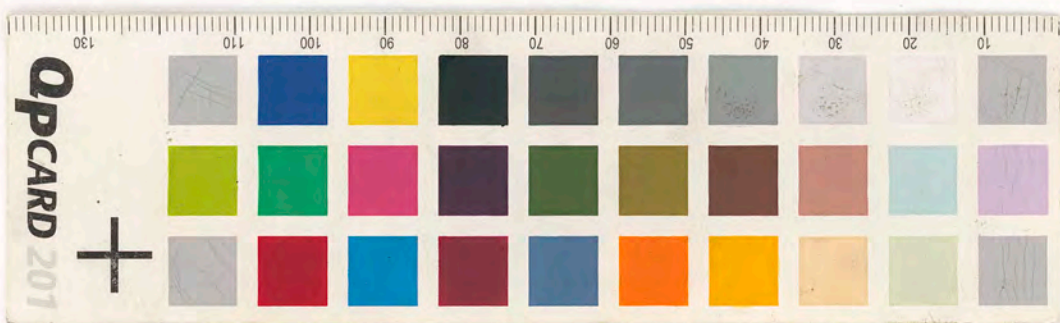
yo no lo sabía, ni lo, ~~thermonas~~.
 T. Vicente Santilli aclaró que no es justo
 aceptar todo pedido, solo porque ellos lo
 piden. Queríamos que esto de las tele-
 visiones debía ser un proceso en vi-
 deo, y nunca hacer ver todo.

El programa ven actualmente
 el 2° 4° 5° 7°. Solo esto último
 es digno, según el T. Vicente. Los otros
 son indignos, y los dejarán. Además
 Walter Alorán dijo que el proyecto era
 fornecer los programas interculturales y
 bilingües, y el mundo de la natu-
 raleza con video.

Notaron que la antena parabólica sea
 de espionaje, y suscribieron sobre ese
 asunto que se dijo del Servicio de
 Inteligencia etc., como un hecho indi-
 cado. Walter Alorán estuvo en ese
 viaje del 3 o 4 de dic. 98.

Trabamos sobre el problema de Chichinat,
 y en estas días Alorán dijo que la Defen-
 sión del Pueblo ha informado de nuevo
 al Ministerio de Defensa.

Trabamos el tema de la construcción del



Colegio Achuar Wáruh, con estilo arquitectónico achuar.

Disutimos sobre la delimitación fronteriza y la visita entre misioneros de ambos Países.

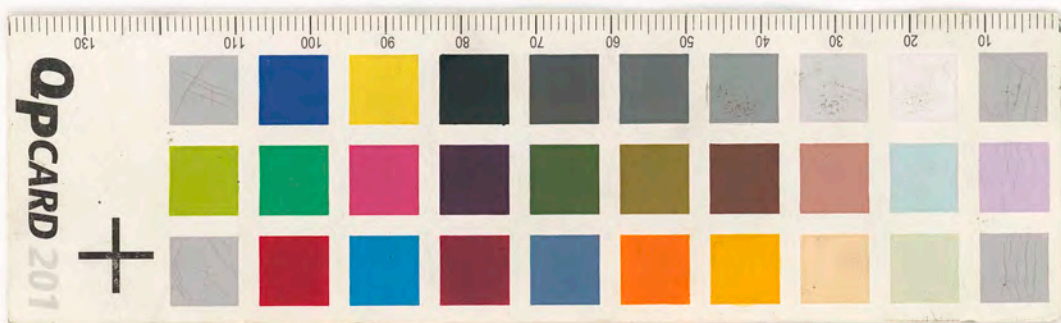
Disutí que dieran una respuesta al documento de los achuar, rechazando el Decum. de la Multisect. del 3/9/97.

Les dije que la Comunidad de Anón, rechazó la Televisión y se lo impuso.

Espero que este encuentro haya servido a eliminar chupes y malentendidos.

Los Corneles dicen que en el mismo junta de la Comunidad dicen los facultados del Teniente gobernador, era en favor de los intereses nativos. Les dije que los achuar no lo quieren, y tendrían que hacer un encuentro con los Dirigentes, y aclarar este asunto, ya que el Pres Mashma se dio duro con Vice Prefecto de Yurimaguas, sobre ese tema.

Naturalmente es claro que los Corneles tienen órdenes que cumplir. Estoy intentando que no toquen el tema de los Pe-

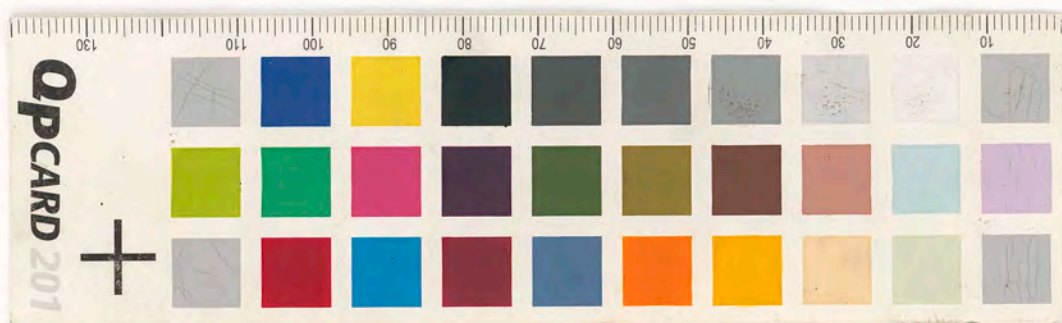


30¹⁵

traberos. Le dije que también en Cheukinter
 tuvieron un choque con Jeremy David y
 Pitiv. A esto no me contestó nada
 Walter Alarín. Diálogo ha sido bueno.
 Las intenciones están en el corazón de Dios.
 O. Vicente se admiró que Nonayre muchas
 veces dijo que su actividad era transpa-
 rente y nada estaba debajo de la mesa...
 Esperemos sea cierto. Por cierto Walter
 Alarín no dijo nada sobre si ~~o~~ ^{para}
~~los~~ los entenas parolíticos tienen
 finalidad de control y espionaje de
 toda la zona... ni lo faltaría decir
 aunque fuera cierto. Por lo menos
 escuchamos que sabemos esto o duda-
 mos de esto y en el momento de ese
 oficial que así habló.

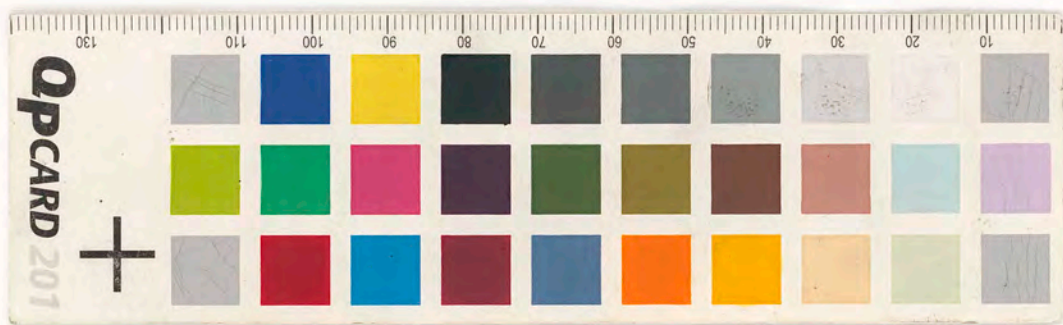
Ponchik 26/1/99.

El día 18, lunes,
 cancelaron el vuelo a Andros. Así me
 avisó el Doct. Gómez. Supimos luego
 que fue por la ida del Presidente Fujimori
 a Andros, en donde durmió
 el domingo 17/1, y el lunes 18/1, se



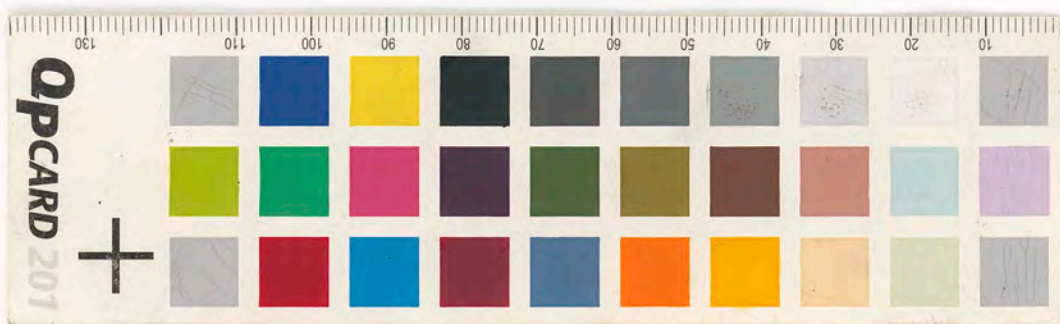
34

encontré en el Pres. del Ecuador:
 Jamil Mahuad en los lutos del Pu-
 tumayo, colocados en 1946, y que no
 fueron removidos. En agosto el encuentro
 El martes 19/1, no hubo vuelo de la
 Oni, por el mal tiempo. De mañana
 me dejó en el aeropuerto el T. Vicen-
 te Santilli. El lunes que regresarme
 a la Inspección, después del mediodía,
 y la mañana siguiente 20/1,
 el T. Vicente, tan bueno, volvió a
 dejarme en el aeropuerto, en la sección
 la FAP, sirviente militar. Llegamos
 en 2-3 horas, con un fuerte episodio:
 Hércules, a Andros.
 Fui de nuevo a hospedarme en Tetso
 Serú, que me aceptaron, muy gustosos.
 Fui de carrera a donde Gilberto
 Cisneros, y decidí salir el día si-
 guiente. Fuimos juntos a la Oni.
 Luchó Campos, como la otra vez,
 me recibió frío, pero dijo
 que Gómez de Lima, me había en-
 cedido el pedido de embalsable.
 Gómez en Lima, enviando Gilberto



Cineros, me concedió solo 2 cilindros de parolina en su aceite, pero lo bueno fue que Luis Canjós, vió mi pedido escrito de 3 cilindros, y me dio los 3 cilindros y bidones... Estuvimos toda la tarde en la Orni, en Gilberto. En la noche, pudo celebrar la Eucaristía en la Capilla del pueblo: Nueva Andros. Visto bastante gente, a pesar de la prostitución en el pueblo. Se ve como desean bautizar sus hijos, lo muy pronto no bautizados.

La mañana siguiente salimos en el motor 40 de Gilberto, 2 muchachos, ayudantes, y una mujer: Coramen, en protesta, que quiso acompañar a Gilberto en su despedida. La noche de esta, que había venido a la Alga, me vendió un salm de aceite, para 10que - 10que. Tiene un salm para 10que los militares, y petroleros, tomen cerveza. Me pidió que bautizara sus hijitos y nietos,



pero el sabor de madera, estaba
lleno de imágenes y oníricas.
Se lo dije, pero que reflexiona-
ran, y buscaran otro tipo de
imágenes, menos provocantes, en
Salinas, equo a las 10,30 a.m.

Cerca de Loboyacu, chocó el motor
con un palo, un choque violento.

Avimos que seguir la rema, has-
ta Loboyacu. De noche así,

giblerdo dejó arreglar el motor,
y la mañana siguiente, sali-

mos temprano, a velocidad re-
ducida. Mucha lluvia sobre

nos. Llegamos a Jempet, Uxin-
tsa, en la boca del río Tanchik,

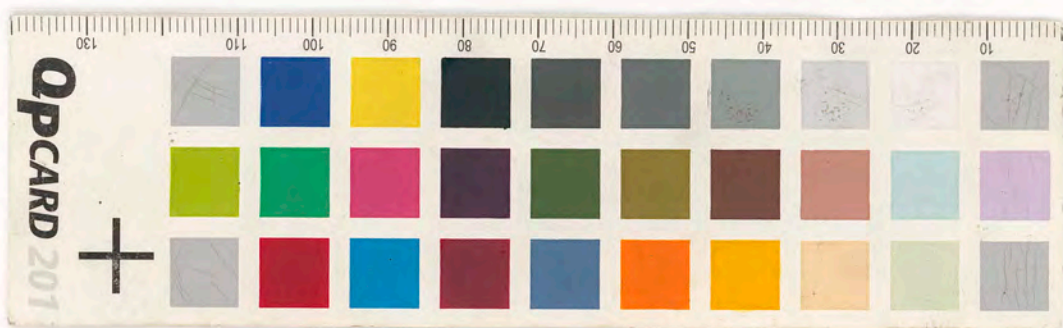
a las 4 p.m.

Ave que pasa allí la ~~no~~ no-
che, así sin ser la Telabra,

solo oración y canto. Son con
evangelicos.

Sup. de algunos de Chintu, que
sueñan de morir el joven

Uxijint de Uxijint, que dio
el nombre a su Comunidad.



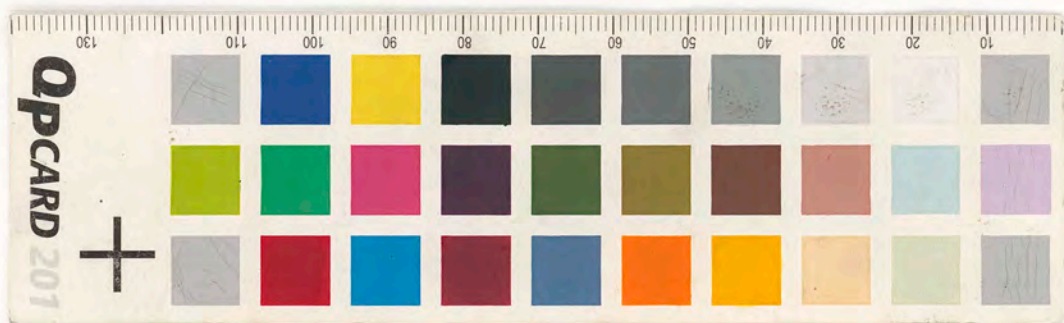
Era muy robusto, le miedol, lin-
jo del chapra metado: Vixiti,
y de la anciana señora Mama-
Tuneli, que conoca y murió en
1986, a los 90 años.

Fue una gran gran. Despuramen-
te fue un cólico: fulmi-
nante, después de pasar una no-
che tembando en una fiada:
fiebre con diarrea y despuramen-
te con calambre. Estaba de
borlo corlón del fopón en agua,
y se hubiera salvado. Brabó-
irse a Chukintar, a donde
Pseremp y murió en la conoa,
durante el viaje... Es una gran
inmensa todo eso.

Estaba el técnico sanitario Tés
y parece que no le trabó...

La mañana siguiente llegaron
Lenchim y Marlintonk a aquí,
en una pequeña conoa.

Debo dejar todo mi carpeta.
No sepa, el saber que Mosh-
na de Koyis entra, estaba

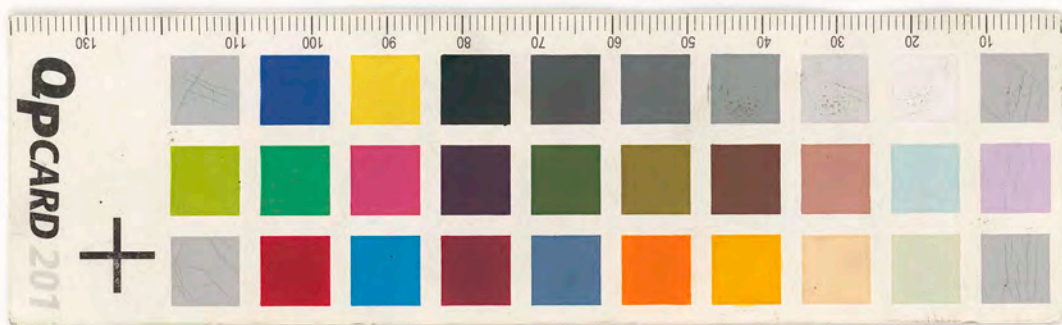


dejando en su estancia, y en
nuestro motor ppue - 1944.
El motorista era Yurinkia de
aquí, y otro muchacho Kachu,
de Wayú entre, hermano de
Tanchim.

Gilberto lo agarró, para comprarle
la buena parte de las pollinas, que
40. Después Mashua y Gilberto
compró las pollinas y se fue.
Entonces Mashua aceptó que
Yurinkia me llevara, hasta cer-
ca de aquí, en la zona de An-
trig y de Yentur.

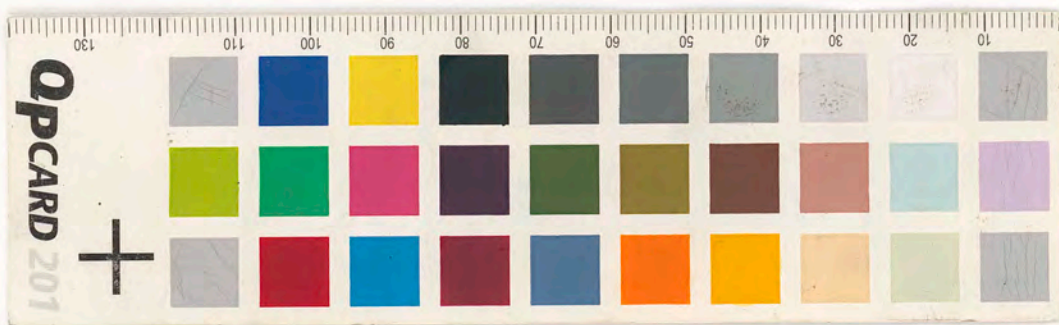
Latino, en seguida, segundo
todas las cosas de Mashua y
en nuestro combustible, que
me dio Gilberto, salimos a
las 3,30 p.m. Después, con
de noche, en la conchita de
Tanchim, parada a la concha
del ppue. ppue, a una concha
de la noche, de los de Tanchim.
Tsa.

Amaneciendo salimos, y lleve-



muy como a las 4,30 a Lunde
 Antrij y Yontur.
 En Lanchim les dimos la Colo-
 bra, tarde y mañana, usando
 el N. 7. evangélico de Antrij,
 que es evangélico.
 La mañana siguiente desdri-
 mos hacia abajo el motor en
 Yurintias y Kachu, y en 1
 hora y $\frac{1}{2}$ a pie, llegamos aquí.
 Están terminando el techo
 de la casa de Nukar. Todos están
 bien, menos la esposa de Ka-
 jai, hija de Chugi, que está
 onémica desde hace 3 meses,
 y solo va a Lunde los curande-
 ros, sin lograr curarse.

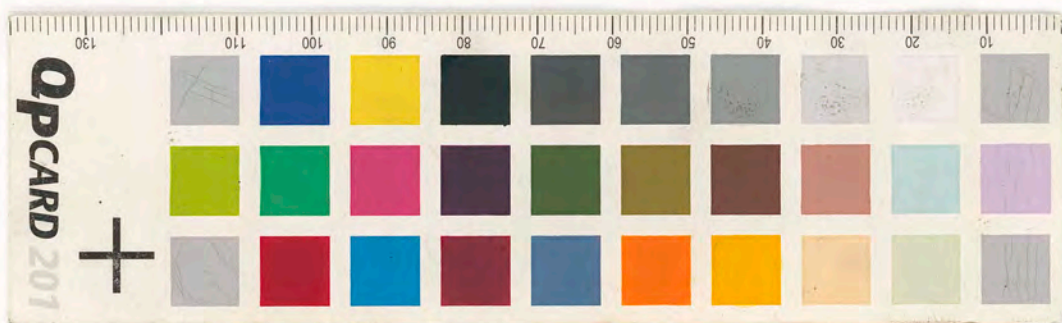
Lanchuk 30/1/99. Mañana Domingo
 Después de la S. Misa,
 con Phéinkiam y Lanchim iremos a Uxéjint,
 al Encuentro de la 2ª Etapa de Ayúrkar-
 tin, ministro de la Eucaristía.
 Tenemos dificultades de comunicarnos
 en los radios fonos, ya que los enorga-



dos de las Aldeas no cumplen el horario
dado de una hora de 6 a 7 a.m. y de
5 a 6 p.m. A pesar que varios Comuni-
dades tienen radio: Pankintsa, Chu-
xintar, Uxijint, Anas, Panintsa, Yan-
Kuntich, Pukanchim, Kasump.

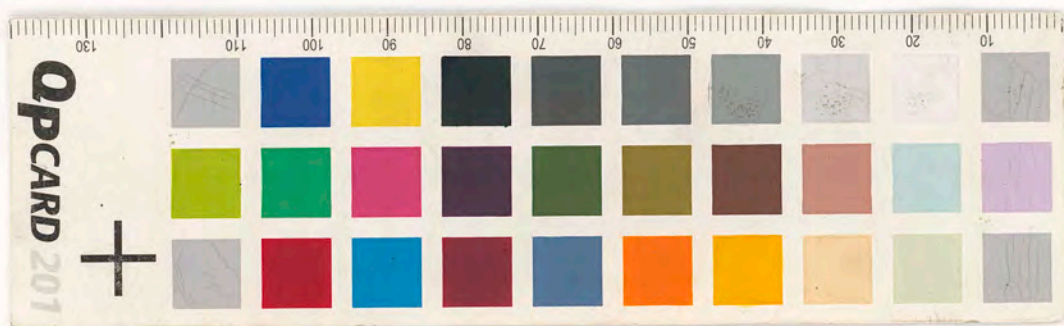
En Kuyunta y Wisum no funcionan.
En Totol serían 11, y sin embargo es
difícil la comunicación, por esta causa
solo en otras frecuencias, a pesar de
lo establecido en los 2 últimos Con-
sules de 1998: mayo y noviembre.

Nos llegó el libro de Kasak entras
"Yintint Kartuamu: Antuktáram, achua-
ra", nuestro Catecismo; ahora está
escrito en caracteres pronto y se
muy bien leído. Lo siento que no
pudimos revisarlo antes y no lo
hicieramos en Kasakentse. Será para
otra edición. Pero es un buen pago
en adelante. Aumentar así los libros
publicados en schuar, religiosos: creo
que son 7: Evangelio, Cantoral, Misal,
Fiesta crist., Ritual, Catecismo,
Librito de frases del Evangelio. De cora-



ter histórico, etnológico: son 5: el
Diccionario (que se está imprimiendo en
Lima), Achuar Mustraciones 1º y 2º, el libro
de sobre la cosa achuar, con Frasco Rivere,
el librito de Mundo shuar: cuentos de amor
de la mujer achuar, de Liro Tellizero.
Luego hay varias cosas en fotocopias, es-
critas a máquina, sobre el N. 3.
Son una prueba del Señor para este
Pueblo, y los Pueblos Aborígenes de
América.

Llegó una muchachita de 13 años: Tshtkui,
callejón, hija de Mléyk de Ukijint,
para que le vea el curandero Jimant de
espí. La cargaron en plena lluvia. Lluven
los ríos, ríos y los lluvias. Solo ahora
en la tarde salió por fin el sol.
Tenía en las creencias, por sus miedos
a los maléficos, su creencia en eso y en
el origen de las enfermedades por su tra-
dición, que solo una fe profunda en Jesús
Hijo de Dios, y en poder de superar la posi-
bilidad de creer de estar brujeados, puede
vencer, y dar equilibrio y vida.
Realmente el sujeto psicológico es fun-



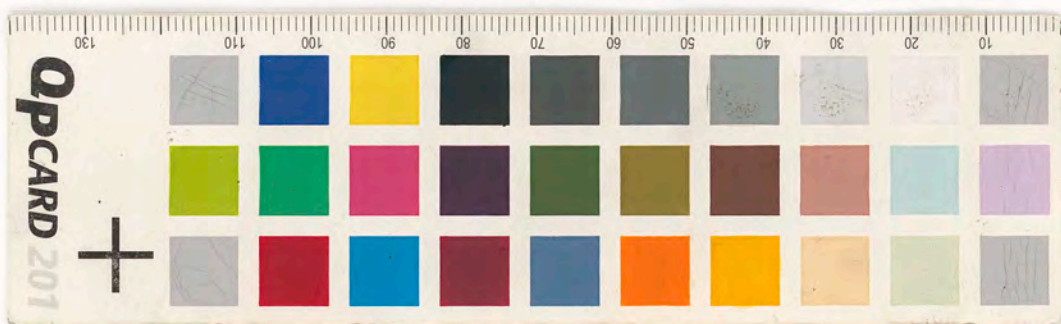
lamental. Tienen muy poco tiempo, pro-
pósito de los, nosotros y ellos, en este
tema.

Lanchiik 8/2/1999.

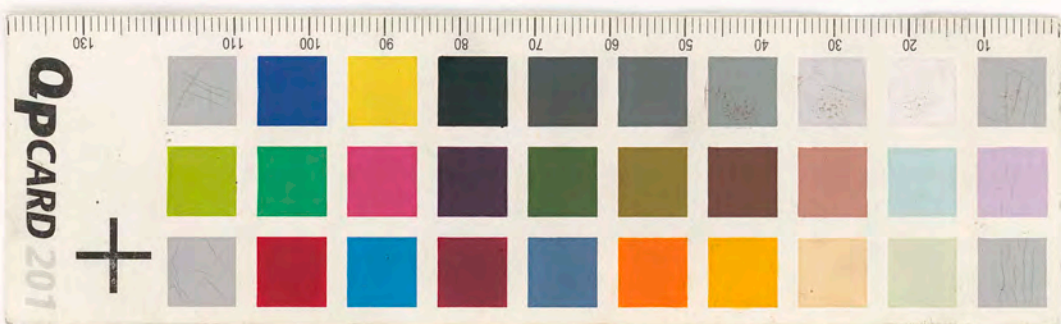
Ayer representé
con Ghainkiam y Lanchim del En-
cuentro con 5 de los 6 etsérkar-
tin, para la 2ª Etapa del ministe-
rio de Ayörkartin (Ministro de
la Eucristia).

Estupenda semana: nos dieron un
almuerzo abundante cada día, y
morado, como siempre, como de-
sayuno y cena.

Faltó solo el 6º etsérkartin: Pa-
pe Titia, actualmente por a Chin-
tu. También el etsérkartin Lán-
tiak de Churú, se casó con una
solterona hija de Tsakankó de
Wasump. Wixis, de unos 30
años. Lántiak reconoció su falta,
muy apenado, y prometió pagar en
seguida un pedazo por los
1000 rub. pedidos, por las le-



yes de la Organizase. y quedar 2
 años sin anunciar la q Telebra,
 ygo participando a todos los Cele-
 braciones, y suimando al 2º
 etserin Use. y lo le dijo que ha-
 bría que ver la Comunidad de los
 Jams schuer de Churús, sobre los
 2 años, ya que esto último fue
 establecido en el Encuentro
 de Churús del año pasado.
 Lántiak mostró profundo dolor
 por su debilidad. Los demás etser-
 Kardin: Puanchí de Vixijint, y
 Yurank de Temintsa, dijeron que
 con la falta de moralidad de
 Lántiak de Churús, varios de sus
 Comunidades, se pejarán, como
 si el mismo Yurank y Puanch
 hubiesen fallado. Esto es claro.
 y se estuvo muy bien en mi nueva
 casita de Vixijint, redonda:
 chapuk jéa, o ixianch jéa, o
 muntsu jéa.
 yünker el volterín, cocinero
 del Colegio Achuer Warush



no vivió siempre el almuerzo.
Entsakua y Laris no vivieron
el mesado.

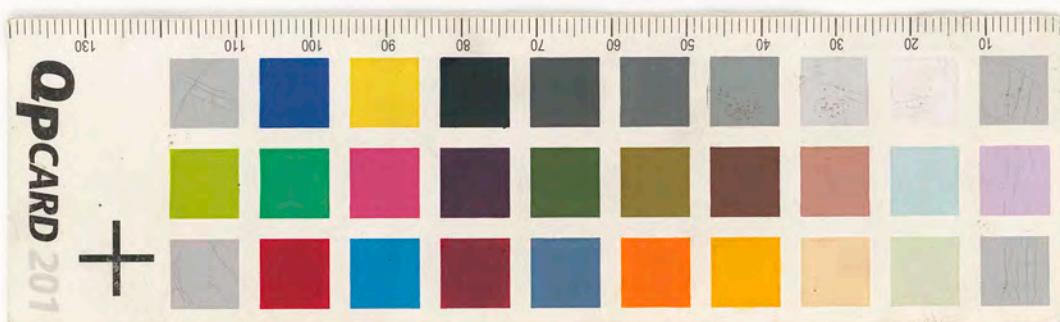
Contemporaneamente desde 7
Comunidades (8 en Ukijint)
vivieron a trabajar el 3º Stormi-
torio del Achuar Warush.

Faltaron mas 15 Comunidades.
Desere que la semana próxima
vendrán todos, o casi.

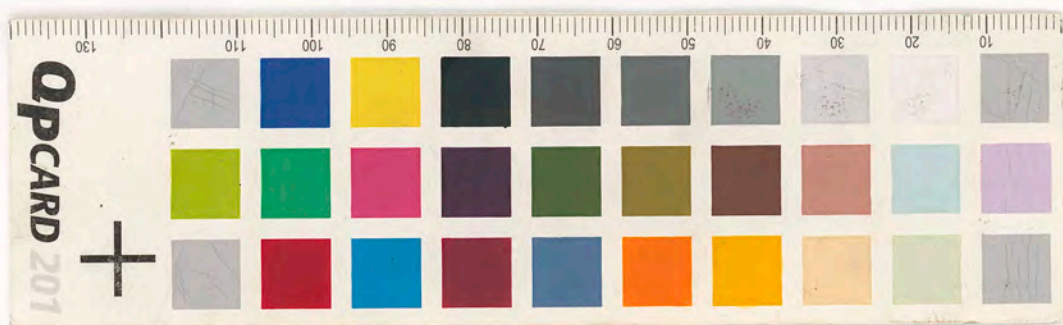
A fin de la lluvia continua,
que cayeron 3-4 meses antes,
esperaban levantar los postes y
las vepas para las tijeras.

Aprovechamos el torero 3 veces
el mesado en ellos, Tempreno,
después de la celebración, casi me-
tumbre de la Telebra. De esta

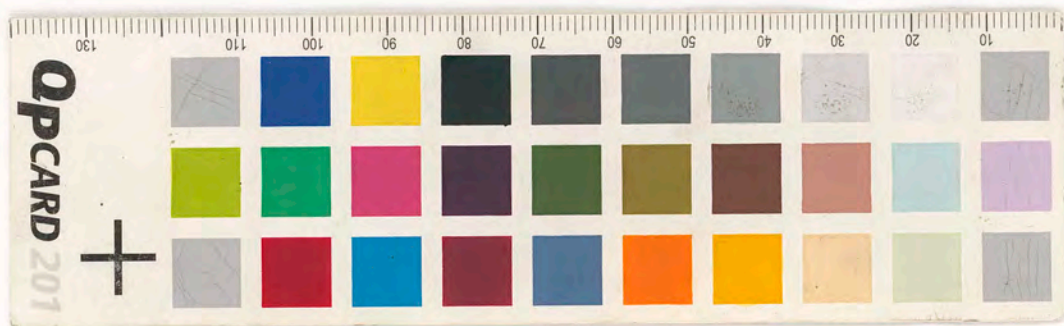
forma a todos los venidos les
enté mis encuentros en Lima
con el Doctor Luis Solari, y
los 2 Coroneles de la Multita-
toria: Donaire y Walter Alor-
am, y Grues de la Compañía
Oxi. Además, Yurank de



Panintra informó a todos sobre la
 visita de las Organizaciones In-
 dígenas del sur a Lucía, y
 salieron cosas buenas y malas...
 Las cosas buenas fueron que en
 Lucía fueron 3 de Panintra,
 2 actores auténticos: Mashín-
 Kashi y Pitivir, y Kunamp.
 Bratam 3 temas: Tierras, edu-
 cación y ~~Medicina Natural~~ ^{Medicina Natural} ~~el 2º~~
~~punto~~). Sobre el 1º: Las Tierras,
 entre los de ambos lados de la
 frontera son únicos en la defensa
 en contra de Compañía Multi-
 nacional, y nos ayudaremos
 juntos. Sobre Educación forma-
 remos Centros Educativos para
 nuestros jóvenes indígenas, cerca
 de los Territorios de ellos, e-
 vitando que vayan lejos, y se
 sientan perdidos y débiles.
 Lo nuevo bueno fue que los
 más preparados shuaranes
 del Perú y shuar del Ecuador,
 en sus encuentros, después



tomaron cerveza, en el ma-
 sado y licores, y con los muje-
 res, que estaban con ellos, co-
 metieron inmundidades.
 un líder shuar acompañó a los
 3 de Tomintza, por Lucua, para
 ir a un sitio determinado.
 Salio a encontrarlo una mu-
 chacha shuar, y se abrazaron
 con el Diripente shuar. Este
 dijo a los 3 achuar se seguir
 hasta tal sitio, y luego ven-
 drán, y se fue con la muchacha
 pero por largo rato, hasta
 alcanzar a los 3 achuar un
 Representante De noche hubo
 baile y bonachero.
 Volviendo por la carretera, las
 Comisiones Indígenas del Perú
 sintieron la necesidad de re-
 flexionar: "no hemos venido
 para eso, sino para orga-
 nizarlos con los Indígenas
 del norte." Prometieron evi-
 tar ser en esto, provee abun-



so, y depreciamos de shuar prepa-
rados en lo humano.
La próxima Reunión, y última
será en el Testosa y Huosapa
Germanos.

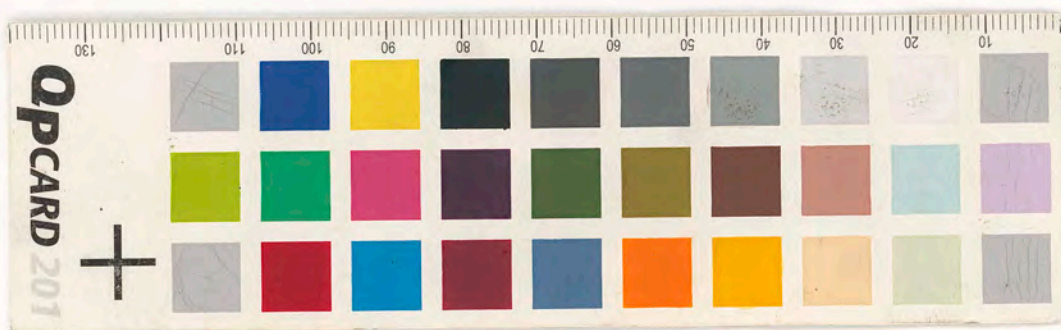
Los ríos están creciendo, co-
mo suelen hacerlo en junio.

Hablé por radio con Anavash
Domingo. Está en casa y ven-
drá a visitarme en esta próxi-
ma semana. Ojalá relajen los
ríos.

Conté lo que me enteré, sobre
la muerte del joven Uxijint.

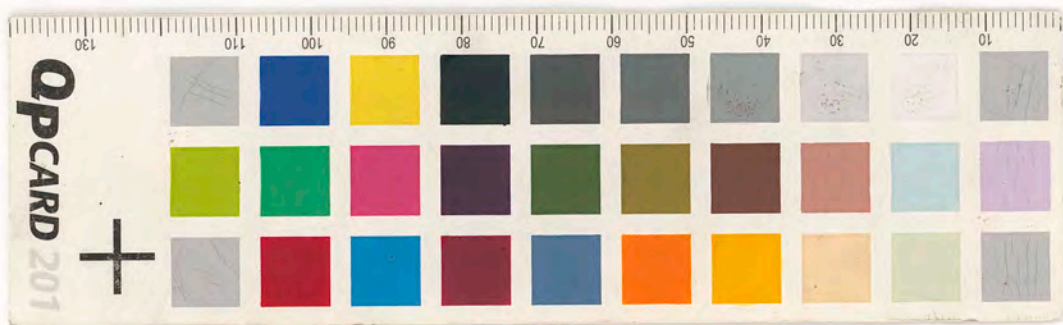
Le dio un colera: tsurámat ija
dierees en calambre (ojos enca-
vados, y dolor al corazón). Le
cura con carbón del fopón,
machacado, y tomado con a-
gua. Tuvo malestar antes, pero
tomaron morado en la fiesta
del ~~que~~ último día del año.

Estuvo presente el enfermero
schuer Terry, que pasó mu-
chos años en S. Lorenzo, y

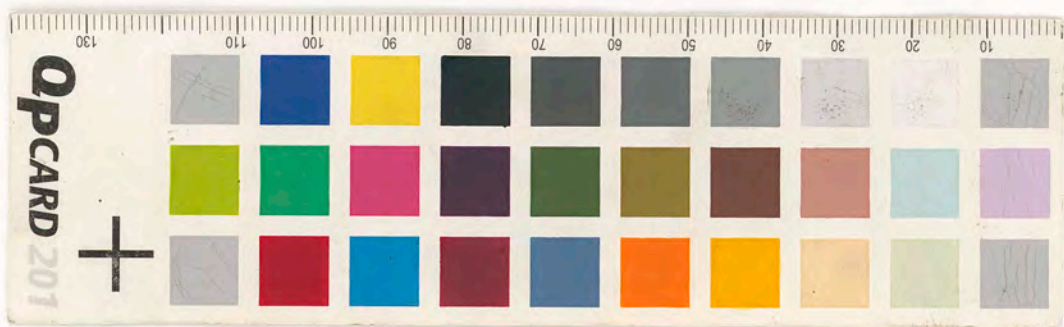


él probablemente organizó ese tipo de fiesta que nosotros jóvenes hemos enseñado. Le dio el cólera típico. Por 48 horas y la muerte. La mujer pidió medicina moderna a Tedy Ivaisor, el enfermero y este le dijo que su marido tenía muchas deudas con la posta anestésica, y pidiera al jefe de la comunidad si le permitía darle la medicina a Ivaisor de las deudas, pero la mujer de Ukijint se enojó. Tedy le dio el mismo tipo de medicina. Mejoró y luego se curó. No llamamos al médico natural: Usuk', que cura mucho los hierros por el Curro de lo Dios con la Hermana Kantserkap' Carmen.

Se necesita una verdadera conversión, en el Pueblo Achuar, para dejar la costosa medicina moderna, y usar la Medicina Natural. El señor Nananti, el etseru evangélico dijo que su negro murió por sus pecados, y no hizo nada.



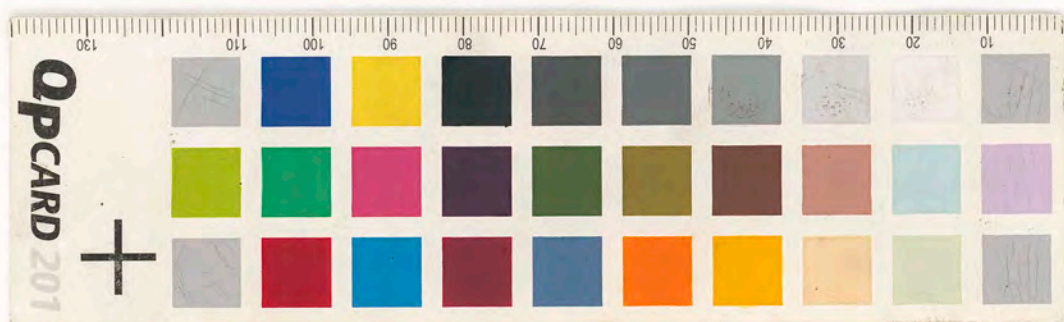
nada. Lo llevó el hijo Aij', con la
 mano en cuna, hacia Chuxin-
 Tar, para que lo atendiera Tsérem
 David. En Tsasantza, el promotor
 evangélico trató de hacer algo.
 Se murió en la cuna, cerca de la
 Comunidad evangélica de Wákiach
 y Nuevo Perú. Cristiniano era
 muerto de un hombre tan fuerte
 aún, fundador de la Comunidad
 de Vixijint, por su nombre.
 Se me quedó intrucado el dolor
 en la pregunta hasta el día
 de hoy. Oramos mucho en
 Vixijint. Me llamó el obispo
 evangélico Menanti, 2 veces,
 y la 2ª a media noche, ya que
 su esposa se había operado:
 por la pena de la muerte del pa-
 dre: sin comer, debilidad, des-
 mayo, el corazón que lo siente
 morir, mal menos etc.
 Fue la 1ª vez con los obispos
 y oramos por ella, y al regreso
 bendijo la sepultura del



firmado en la casa de Aij, su
 hijo. Los etseru tratoran de
 curar a la enferma, y prescri-
 ben medicina natural, ya
 que Yurank hizo el curso en
 la Hemi. Kantserkap, Thain-
 Kiem y Sándiak curan mucho.
 Aceptó algo, pero sin voluntad
 de seguir. El día siguiente
 el enfermero Des, le puso un
 suero, enjoro, pero luego me-
 joró con inyección, que son pa-
 liativos.

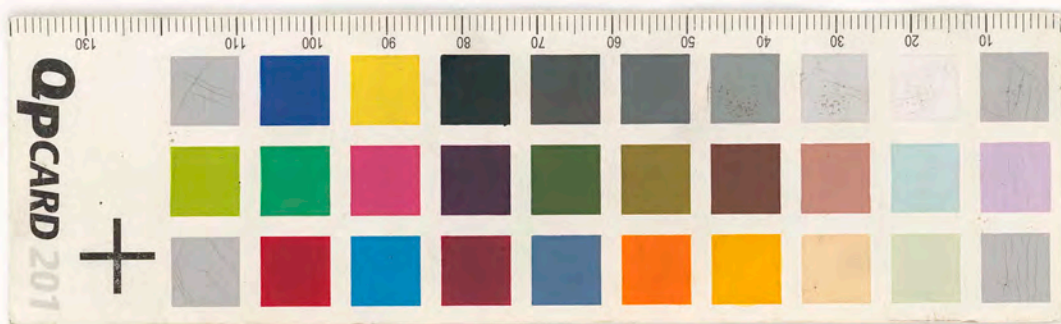
La enferma cree que los pacien-
 tes, pasan el día y la noche con
 ella rezando, y esto es el estilo
 de ellos.

Enjoro otra vez. Oidjo Neman-
 di una luda de pazolina de
 las Hermanas, pidiendo de-
 volvérsela, subió el Maki en
 19que-19que, hacia el Namuk
 de Nagymí entera, para ir
 a Túranchin a donde la vi-
 vente Yamach Rapel, hijo



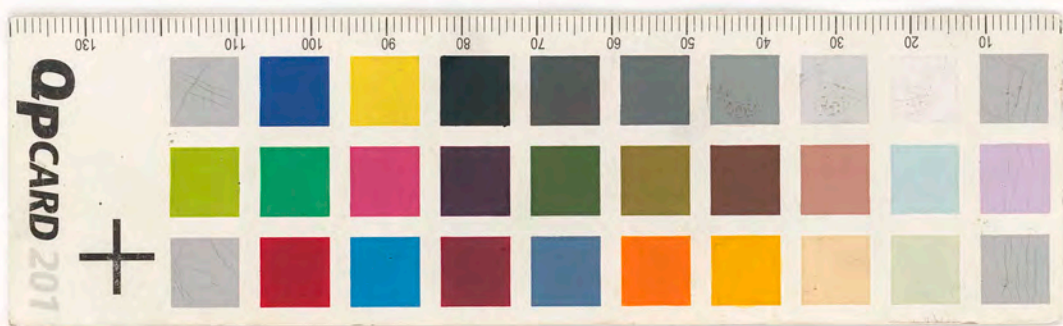
de Yumou que cura resacas, pero
el origen de sus poderes, de esor-
cistas y por el sueño, que es el
mismo método de los magos
y espiritistas... Es decir el mi-
nisterio del esorcista no vie-
ne de la Plena, sino es indi-
vidual....

Otro punto repetitivo de nuestros
hermanos evangélicos. En Ka-
yú, entra, aquí cerca, arriba a
1,30 horas, leen los textos de el
fin del mundo y lloran todos, ya
que el mundo va a terminar
el año 2000. No entiendo si
esto es por influjo de los otros gru-
pos separados, o culpa de los
misioneros de la Misión Juiza:
alemanes, o suizos de Tucallpa.
En lo south Lanchim, nuestro
estudiante de aquí, ya que en
Kagú, entra tiene 3 hermanos,
y asistió a esos lloros de
toda la Comunidad...
Que leys externos de lo que el



Señor Jesús nos enseña:
 Nuestra Reunión para el 2º
 Encuentro de AyirKartin, duró
 6 días completos, como hijos,
 dando la participación de los
 5 cantillantes. Esperamos que
 esto crezca en la plena A-
 chuar. Son 5 los letserni
 ya bautizados, y en la próxima
 Reunión de aquí, el 24/2, pre-
 puntoremos si los 5 desean re-
 cibir el ministerio de etser-
 Kartin: 2 de Mornis, 1 de Churús,
 1 de Kuyunta, y 1 de Vnkum-
 Tavinnta.

Supe esta mañana, de los achuar
 del norte que realmente murio
 Jenvir, de Kuseruanta, esposa
 de Tseremp, el Xírico que lleve
 doce años a Intián. Le habia
 vuelto la Xisis. Es hermana
 de Chias y Irarit, esposa de
 Yurank Kashijint, hoy en
 Wampuk, y de Masuink,
 de Chichurats muertos, esposa



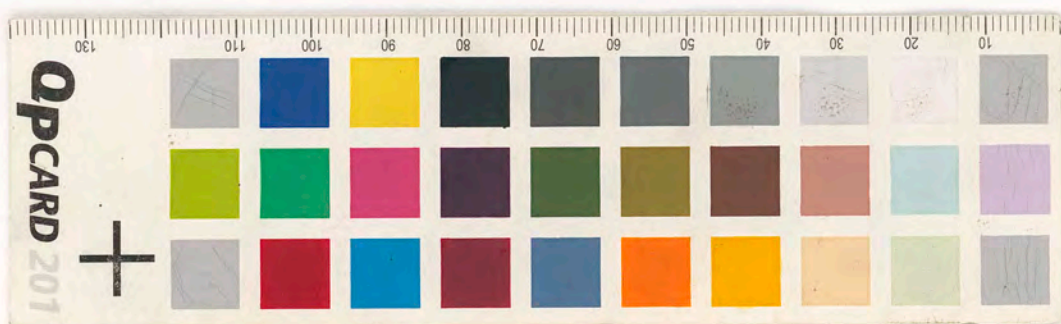
del 2º etzerin Kananch'.
A fines de este año trataremos de
hacer la 3ª etapa de Ayurkartin,
y la última.

Panchik 9/2/1999

Ayer por la
tarde llegó Laké de Tanchinta con
su hijo Impukit. Es el dirigente
que está visitando la mitad de las
Comunidades, mientras Kunamp
de Tanchinta visita los fronterizos.
12 visita Kunamp, y 11 Laké.
Están ya reunidos.

Mukés me dijo que el enfermero
Tseremp David ayer por radio,
hablando de la reunión anti teta-
nica de las mujeres y de la Plani-
ficación familiar, ~~le~~ me
ocurrió que he murmurado en
contra de él.

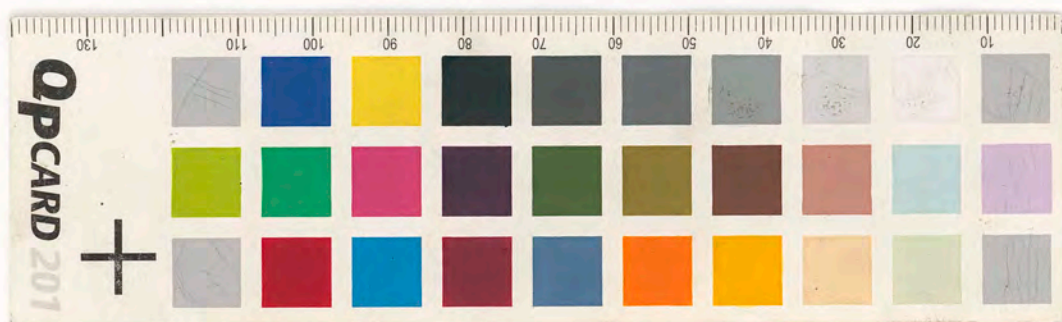
Yo estaba contento en saber, que
casi seguramente Yamput de
Chintu, que encontré a Ande
Jempets, viniendo de Andros,



ya le había entregado copia de los 3 documentos que me entregó en Lima, el doctor Luis Golarri, y ahora escribo que Rseremp se queja de mí, en público sobre este tema.

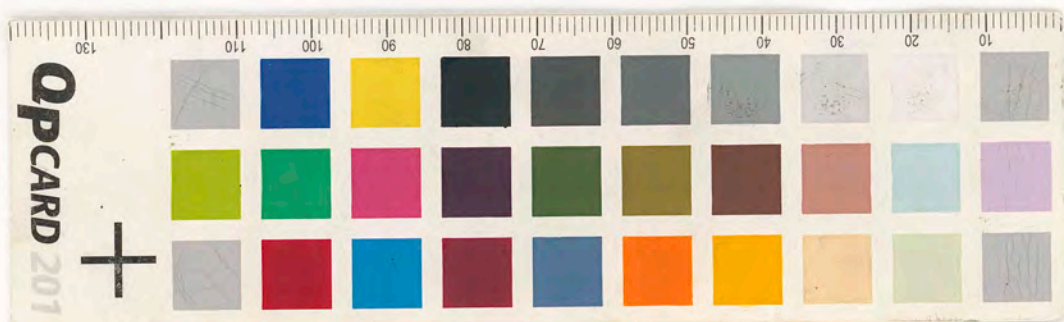
Rseremp está en una situación difícil, ya que hace dos meses, por rechazar el programa Planificación Familiar, los 2 doctores, nuevo, del hospital de Y. Lorenzo, le dieron de baja, pero luego me acompañaron los delegados. Ya otra vez por esto, cuando copié le recordé que en la Asamblea (era, pero, en 1996) de Wismán habían rechazado la antitétanica de las mujeres, y él lo dijo de nuevo

El día José Luis, al quejarse Rseremp en Y. Lorenzo, en contra de mí, me defendió y hicieron el docum. de rechazo de esa antitétanica de las mujeres, en el en peni-

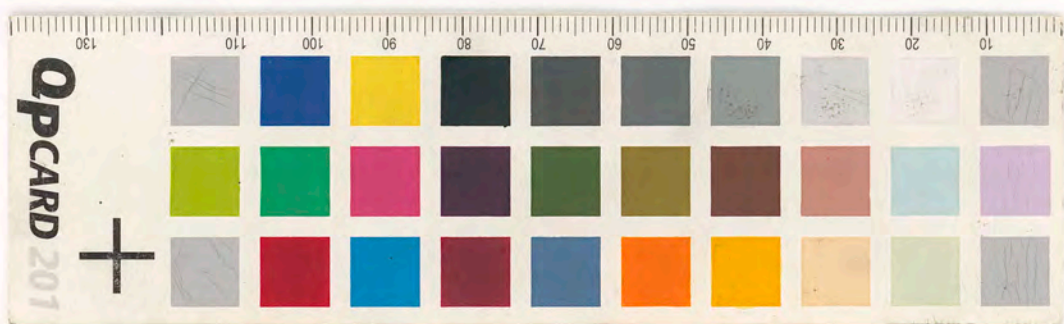


Ante Tzish Kuji, en Kuyontsa.
 La posición de Tseramp es difícil,
 es muy joven aún, y ciertamen-
 te los ochos lo ocultan de fa-
 vorcer en vano, y sacan mi
 nombre. Tocienem. En tal que
 los ochos se dejando en con-
 tra del absurdo que pasa en
 la población rural, que tie-
 ne el Gobierno actual de Lima.
 En posición opuesta, y o-
 clararé todo al pueblo por
 radio o personalmente, mejor
 aún. E, nuestra misionera, el
 exponemos en todo eso.

Lanchik 9/2/1999: Lakié, el Consejero,
 esta mañana reunió
 la Comunidad: presentes 24 hombres
 varones, de los 28 que forman esta
 Comunidad. El etserin de Lanchik esta
 mañana tocó el tuntu a las 2 a.m. menos
 15', primer, para que se levantasen
 los estecimenes siendo el día lunes
 y martes, sus días de preparación al



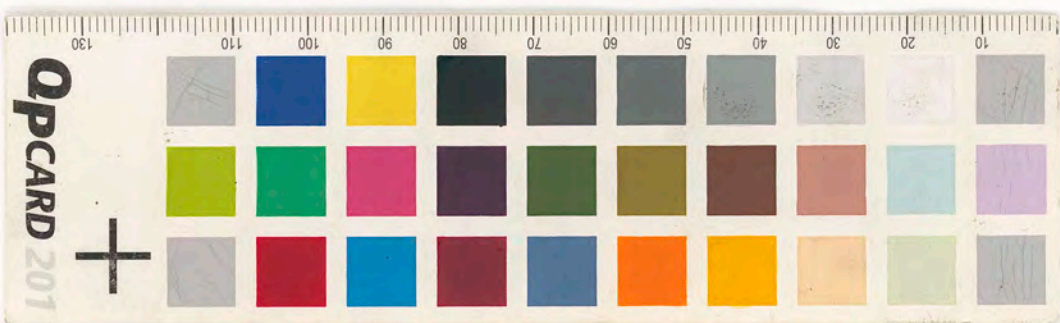
bautismo. Laké es muy elocuente
 y estuvimos reunidos de las 7,30
 de la mañana a las 3 p.m.
 Salio luego hacia Wayú entre.
 El tiene la costumbre de tomar
 me mucho del pelo, y al final
 lo hizo, causando mucha ila-
 ridad en la comunidad, mien-
 tras no ~~inform~~ informábamos
 mutuamente de muchos asun-
 tos de la Organización, entre
 una bronca y la otra.
 Ellos toman mucho maroto,
 y yo solo por la sed esta 2-3
 pinintú y fue todo mi de-
 seño, almuerzo, y cena,
 hasta este momento, como si
 fuera Viernes Santo, ya que
 mi hija Mosuk, hija de
 Tror, mi vecino, esta vez
 como que se olvidó. Pero el
 Señor no tendrá compasión.
 No lo podré colgar algunos. Glita-
 no, muchos para tenerlos
 a la mano, y comerlos



maduros, o cocinarlos en la
brasa. Entonces, lo ofrecio
al Señor por mis pecados y mi
Pueblo salvos.

Sanchiik 13/13/98 Paké y su hijo
Impitkit fueron

a Kayuz y a los 2 días, regreso.
Antes de ayer entró a mi casa,
antes de ir a traer de llevar a Uki-
jint, visitando las aldeas.
Me refirió algunos pequeños pro-
blemas de Kayuz, entro, y luego
me dijo que si llevan con el 24
próximo, los 2 etserin: Tuxirom
y Mashintash de Mamús, neofi-
to, que les hablen en fuerza,
ya que Tuxirom 2 veces se
emborracho en vino, o mercha
con trapo, y Mashintash 2
una vez. La 2ª vez, Tuxirom
quiso jugar con el yaius de Use:
Pharup', y la 1ª vez juego con
los ribereños que le dieron la
bebida. Es una gran pena,

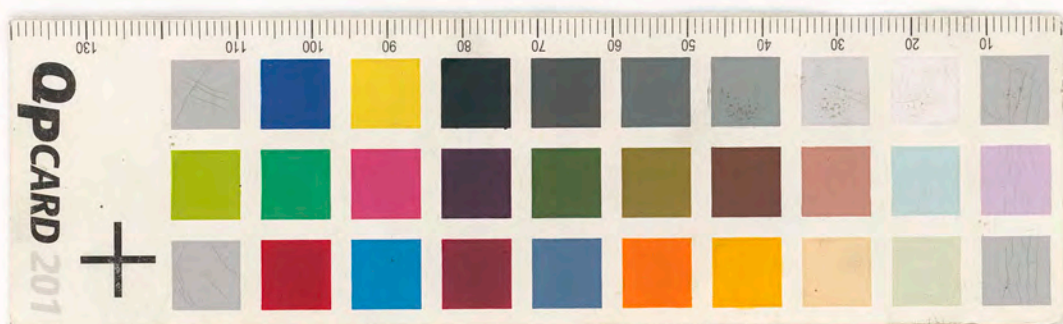


pro en Mamús, nunca quisieron
 dejar eso. Ahora parece algo
 medio en Tantintsa. También
 Uxintsa de Manchu, hay esa
 mala costumbre, que indica la
 degradación de un pueblo, ante
 valiente

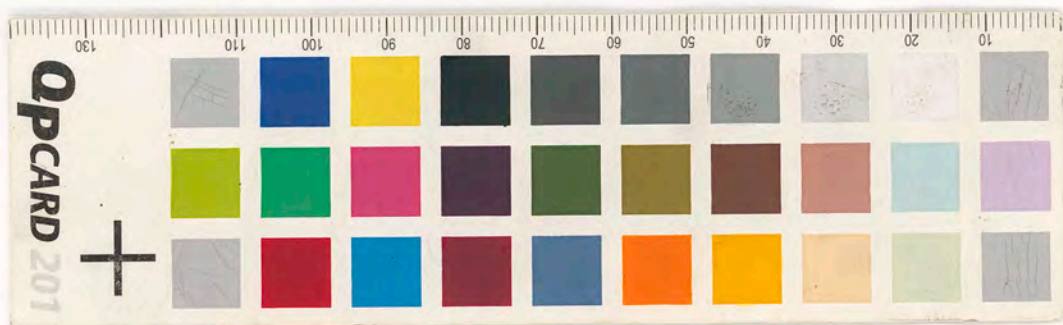
Escuche ahora por radio desde
 el norte, que mi hermano An-
 tuesh Domingo está vinien-
 do a visitarme, con el su ma-
 tin Zaasham, mi querido a-
 migo y hermano, de Tshpink,
 actualmente en Wachir pās.

Lanchuk 19/2/99

Mi hermano
 Domingo, con Zaasham, llegaron
 desde el norte. Llegaron el día
 16/2. Quedó solo 2 noches.
 El testimonio de la cristiana de
 Zaasham fue hermoso. Habló en
 la 1ª celebración y en la Euc-
 ristia, el día siguiente, ayer
 por la mañana temprano.



En Churús terminó en la llegada. Todos los Jesús volver se casaron y comulgaron. Mitia ya está en Churús, y se quedó con Domingo Antuash, que cuando se enferma no lo apoyan y solo sus hermanos de Wámpuk lo hacen: Leop, Ayui, Kayap. Estos lo quieren llevar a Wámpuk. Mitia se hace el peioro, pero no tiene penas, ya que la tierra en Wámpuk está toda ocupada. Se enfermó otra vez gravemente, y fue a Wámpuk y a Tsishi. Se encontraron una recanda en la Tuberculosis, ya se curó de eso hace unos 6-7 años. Naturalmente él piensa que fue brujado. Mitia, como dije antes, tuvo los problemas con su enfermedad: Marit, hija de su 2ª esposa Lukáinkur, y de su primo hermano Kutkup que se disparó. En eso no lloraron los de Churús si fuera a Wámpuk a vivir.



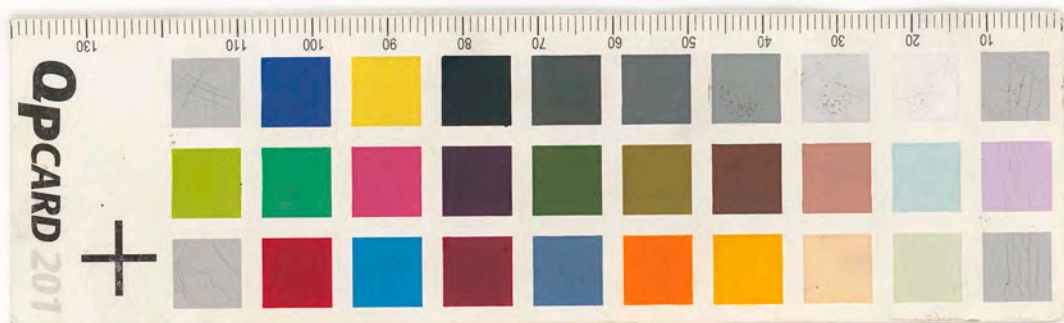
Le mandé decir a Mitlap, que lo piense bien antes de dejar Churús, ya que la decisión es suya, y no de sus hermanos.

Las mujeres creo no quieren establecerse en Wampuk.

Después el único día entero en Omungo; hicimos una Meditación juntos por la mañana, y el resto del día fue informarnos. Mi idea es ver, que los Salerianos, todos, según Omungo, (y él dice lo mismo), ven que la presencia misionera dentro de los Pueblos Aborígenes, es algo más y único, y por lo tanto inimitable. Recordamos lo

que me dijo O. Silvio B. en Wasak entre, recién fundado: Yankuami, de hecho, traicionando... Y es cierto.

Le dije a Omungo: si la obra es del Señor, podrá, después de haber estado siempre fuera, después de mi muerte.

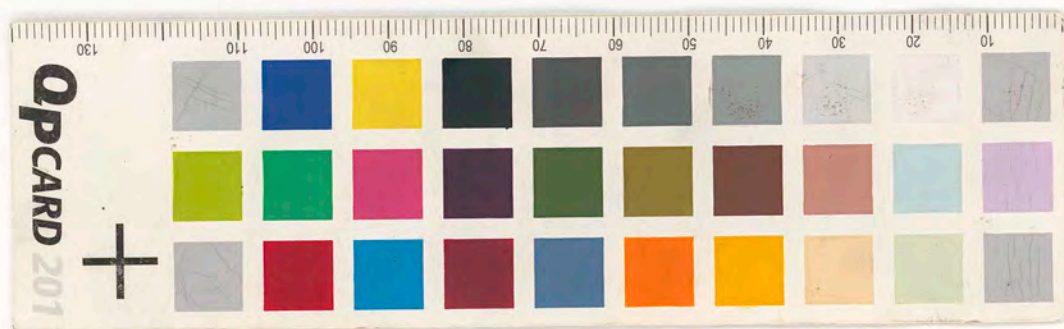


Pienso ahora, que como esta obra
está en las Manos de María, no
morirá, y Ella suscitara personas
capaces de iniciarlo y seguirlo,
cosas que yo hasta ahora no pue-
do hacer.

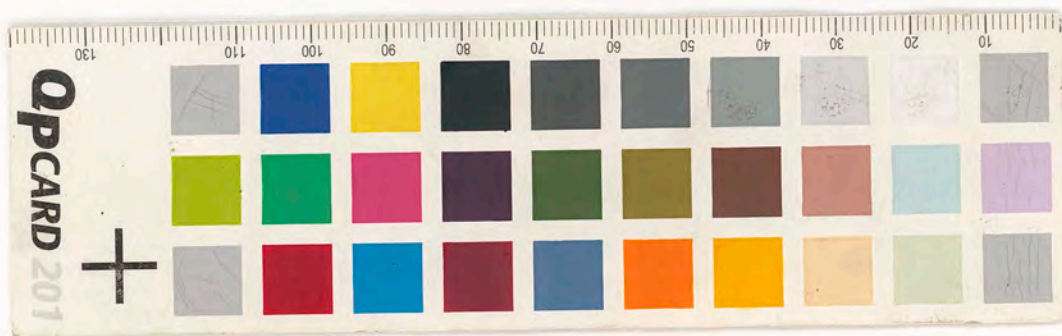
En junio tratere de visitar Wa-
sak entre. Zaasham me invito
al Encuentro de los etserin en
Wachirpáas en junio.

Panchik 21/2/99: 1° Domingo de
Cuaresma.

Nuestros solemnizaciones en el 1°
Domingo, la Cuaresma, con el rito
existencial volver del quitarnos
las senta y patakui, los pulseras
del hombre, y los pulseras de las
mujeres, como rito antiguo cuando
los que realizaban una ruptura
en el equilibrio tribal, matando al
enemigo, se deshacían sus pulseras
y los dejaban caer en el lu-
gar de la matanza. Luego



volviendo a su tribu, realizaban el
 rito del Tabaco, y en el sueño y
 ayuno, trataban poder a Arístam
 de recobrar el equilibrio y la vi-
 da. Las pulseras indicaban esta
 posesión del Dios de la vida.
 Volvuy solemnemente el rito de hoy,
 con el solemnemente canto del re-
 gaj de las mujeres y hombres al
 comienzo de la celebración.
 Hicimos una enérgica toma de
 conciencia de los Jesús saluar,
 para recobrar en la Cuaresma
 lo perdido en relación a Dios y
 a ~~nuestros~~ nuestros hermanos, y
 para los Katerin, la verda-
 ra conversión, en vista del
 Bautismo en este año.
 Hoy en la Koyú con Tháinkiam
 entendemos que no podemos
 admitir al Bautismo ~~del~~
 adulto, cuya vida negaba la
 conversión, y aquellos muchachos
 cuya vida fuera un
 auténtico testimonio, de lo que



puñalando, no hacen, cuando al
Señor y a los hermanos.

Sanos el mismo Cuerpo de la I-
plena y Jesús, es nuestra cabeza.

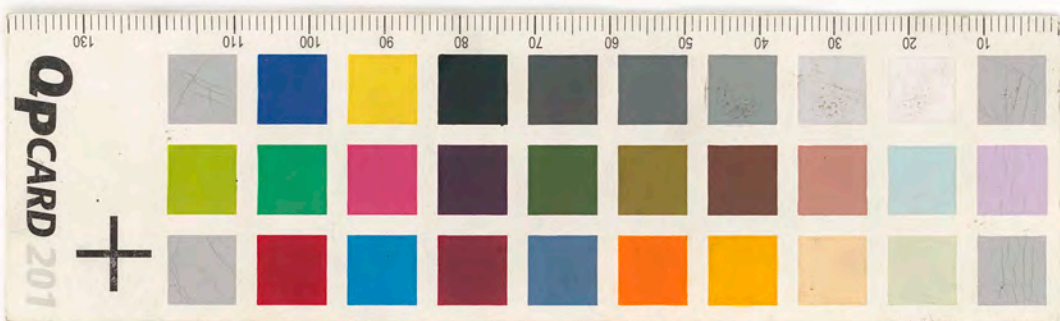
Lin conversión, fruto del amor
al Señor, olvidado, y el amor a
los hermanos, y no podemos ad-
mitir el Bautismo, y que un
miembro enfermo hace sufrir todo
el Cuerpo de la I plena.

Luego hubo reunión de la comu-
nidad, para indicar quien es-
ta preparando el almuerzo para
los etserin.

Oh Espíritu Santo iluminados,
y fortalecidos cada día y cada
momento. Bajo tu cuidado
oh Madre María, es nuestro En-
cuentro con los etserin.

J. Lorenzo 14/3/1999.

solo hoy
puedo contar algo. Bajamos con la
cama y el pique-pique de Tanchik, ter-
minando el Encuentro con los etserin,



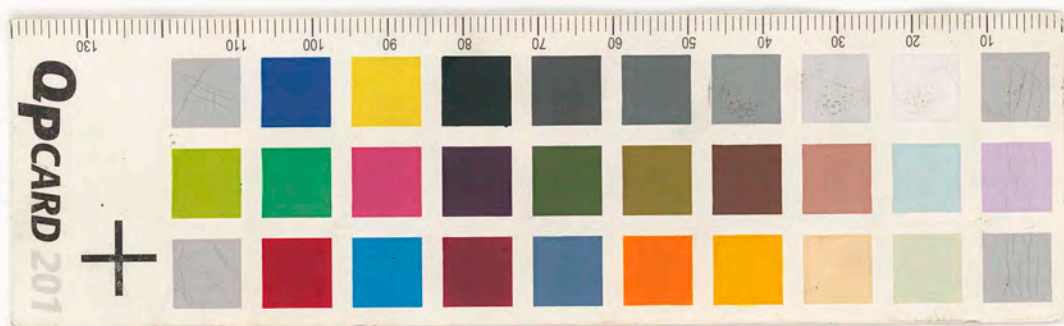
el día martes | 2 | 99. Con los etseri-
nos reunimos solo 24, ya que faltaron
algunos que tal vez no escucharon
el sonido de pella, pero otros por floje-
dad supimos que no vinieron.

Tratamos a fondo al Tenia del curan-
tero-shaman, según la charla que
D. Piro Bellizarro dio a los misioneros
en Lima. Es lo más claro y definido
que tenemos en esta materia y a la
luz del Evangelio.

Por días llegamos dejando el Tanchik,
por los muchos malos caminos.

Vino Tanchik yurinkias de moto-
rista, ayudado por Ampush de Shixiar,
de Tanchik, que estudia aquí
aprovechando en la Herma. María Amo-
so, y 3 muchachos: Yámpik de
Nukas, Kajekui y Jónanchi de
Tara.

Llegamos de noche a Jempets-Uxin-
tsa. La casa bien iluminada, pero
con el techo pequeño simple, y no
suficiente, a pesar que varias veces
les había dicho que debían suer-

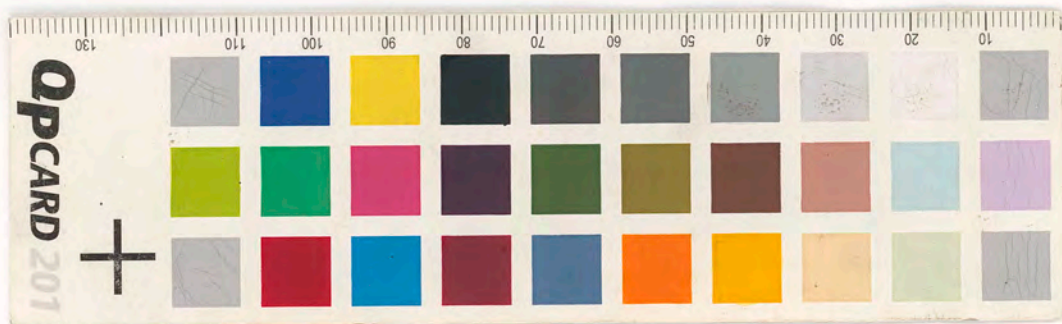


verlo. De noche muchos fueron a pescar
y saltaron nuestra curva. La encon-
tramos 2 de los nuestros, 3 curvas
más abajo, pero sin el perro-peque.
Quedamos profundamente apenados.
La mañana siguiente no encon-
tramos el perro-peque. Avizamos
que bajar la rema, en esa curva
pequeña, ya que Pítior, Consejero
de los ^{Esneles} y otro maestro
oculmar Cui de Chichinet, vieja-
lan a J. Lorenzo. De lo contrario
hubiera representado a mi casa.

Desde las 10-11 a.m. llegamos a
las 7-8 de la noche a Kuchamp entra,
en el ChánKvap (Huarapa).

El día siguiente llegamos a
Puhina, y el Presid. de Orochi,
y el jefe de Puhina y el encar-
gado Chumpin, hermanos del Pres.
nos prestaron 2 lotes de gasolina,
y el motor de la Comunidad.

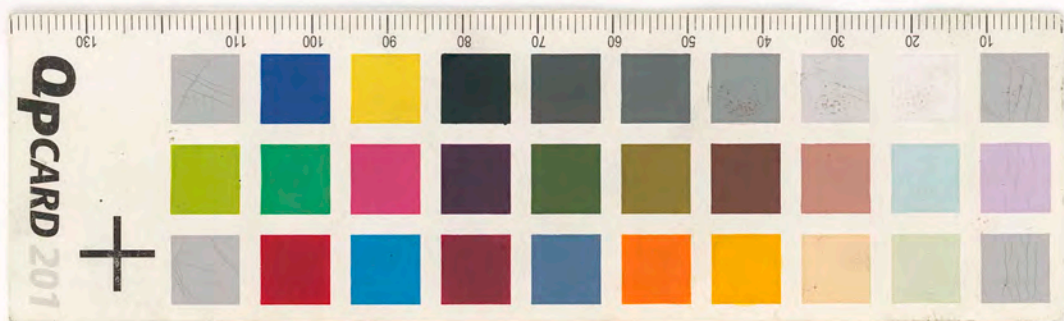
Quedamos en la boca del Maki,
y encontramos al grupo de Vixinta
del Manchari. Desde allí llegamos



a Páreos, Bajo Pastora, a las 2 p.m.
y a pie hicimos 4 horas hasta aquí,
pero que la cosa, fuera más livia-
na.

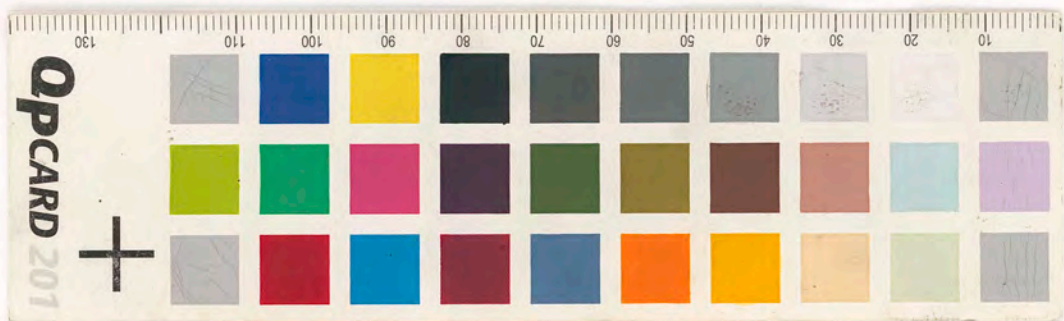
Aquí poramos los 4 días enteros de
la Asamblea, presente José Luis,
obispo, 2 sacerdotes seculares de
Andalucía: Emilio y Vicente, el
D. Antonio, de Lápulas, mexicano
y todas las Hermanas de aquí,
Levitas, Compañía Misionera y
de S. José de Cho Chuy, de Larami-
riza. Termina la Asamblea; no
tocaron el tema de los Petroleros,
solo se es habló en el obispo.
En nuestro pedido nos concedieron
 $2\frac{1}{2}$ horas, para tratar la Pastoral
Nativa!

María Dolores y María Teresa, de la
Compañía Misionera, españoles,
a pesar de las óptimas relaciones
que tenemos, me retornaron duro en
el asunto: María Dolores susun-
dame que no dejó a los jóvenes que
viene a estudiar a S. Lorenzo, a



aprender el castellano... y María Teresa
 fue muy dura ya que los chulucos
 son racistas, y sacan todos los
 churumbos, xampus y mestizos de
 profesores. 'Entesté' muy poco, pero
 evitar un choque... Solo les dije
 que el problema del castellano solo
 se resolverá en los maestros 'de
 Primaria; y cuanto a lo 2º (María
 Teresa) les recordé que está estable-
 cido en Educación del Perú, que los
 Maestros deben ser los que terminaron la
 Secundaria, y de esta Etnia, para
 su Etnia.

La Misionera de Jesús Morilena, que
 hizo 3 años de Catequesis en Castel
 Gondolfo, y es nuestra bilingüe en
 el alto Toramapuro, en los
 shawit (chayahuitas), pueblo que
 es perseguido por los de Aide sep, y la
 quieren sacar por ser mestiza.
 Los maestros shawit que van a Aide-
 sep, llegan después de meses, para sus
 clases, y esto es causa de problemas.
 María Teresa reyo ver en la deter-



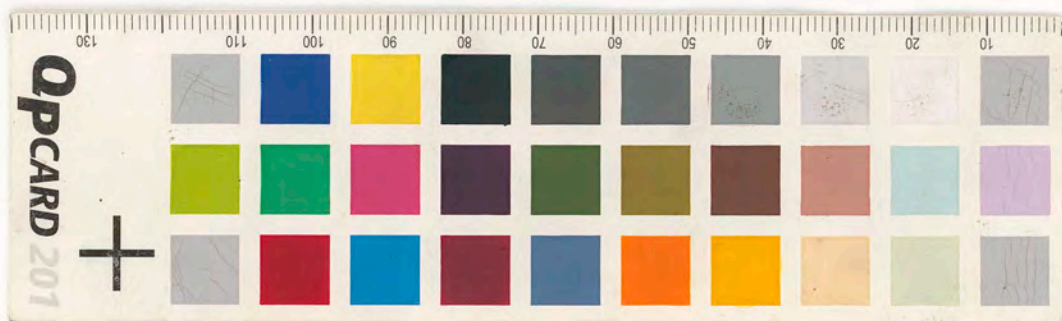
minución de los saluor, el mismo
espíritu rocista, y así no es así.
Oskienia. En la tarde de ayer,
los misioneros me dijeron que les
mostrara los 11 Cortelones de
nuestra Catequesis, para ver de donde
partimos. Desahogado en unos
2-3 horas por la tarde, en
mucho interés.

El día 3 y 3 muditos regresaron ayer
por la mañana. Hoy es Domingo.

Mañana regresaré, con el lote de
los Hermanos, hasta Mamús, y el
lote subirá en carga hasta Vixijint.
La Herma. Adriana está pensando venir
para quedarse ya en Vixijint, porque
los otros 3 Hermanos: Carmen,
Candida (ausente) y la nueva María
Dolores, solo subieron a Vixijint el
7/4) próximo.

Espero en winter: Mamús, Vixijint,
Kuyuntsa y Talvez Pankintu entre
de la Paz. La Señora Santa será
en Chintu.

Mi Ingénieur llegó aquí en 2 del

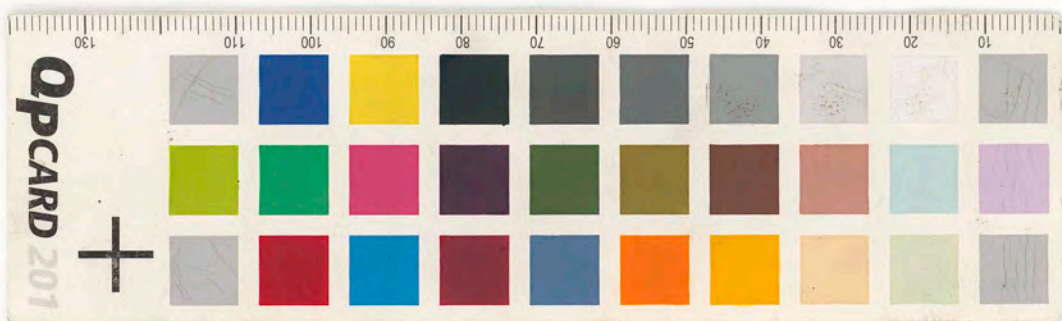


Ensejo, el 20 de Julio próximo. Si podrá
subir hasta Uxijint y Tanchik.
Si no, el oligo subirá solo hasta
Uxijint.

En público, en la última Misa, el oligo
José Luis, anunció que los Selenia-
nos el próximo año fundarán el
Lorenzo.

Mamús 19/3/1999 Y. José

Con la embarcación de los Hermanos de U-
xijint llegué aquí ayer, con la Hermana
Adriana que viajó vieja hasta U-
xijint para quedarse. Los Hermanos Her-
manos: Carmen (Kantserkap), Cándida
y la nueva colombiana Mena Dolores,
subirán desde S. Lorenzo, después de la
Torre, el 7/4 próx. Ellos tienen
curso en la Use de S. Lorenzo. Es un
absurdo, ya que el año escolar lo co-
mienzaron en todos los Escuelas, o
finis de abril (1 mes de clases perdi-
do). Subió también Churri de Kuyun-
tse que será maestro auxiliar en
Kuyuntse, y el motorista Leonardo,



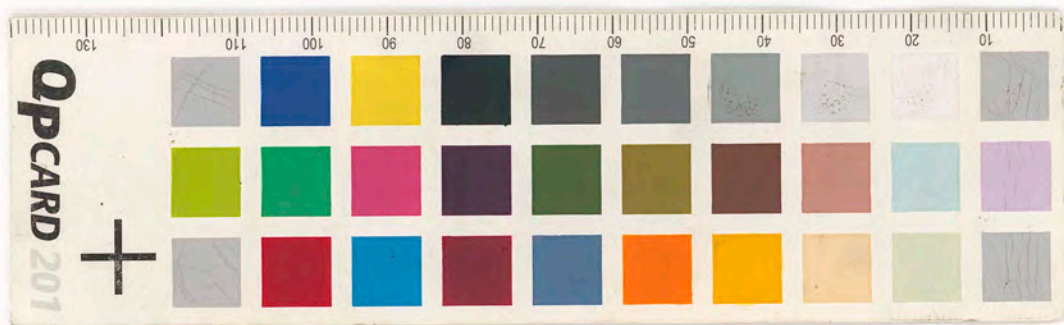
metino del Allorona, y un muchacho
de S. Lorenzo: Mago.

La 1ª noche, dormimos en un Tembi-
to, más abajo del Primachui, y la
2ª noche, en otro Tembitto, un po-
co más arriba de la boca del Allaki.
La 3ª noche, en una casita chundo-
nato, más arriba de los cantos de
de Tispyal.

Al llegar ayer encontré 2 noticias
muy tristes. Acaba de morir el
hombre, pasado 15/3, mi hermano
Pitsajin, el hijo por la uta des-
cuidada, y sin una pierna.

Se le complicó, parece un tuber-
culosis ósea: la herida del corte
del fémur (hace 3 años) volvió a a-
briarse, y la otra pierna sana, tam-
bién, cerca de la rodilla se abrió la
carne (pierna por la Tuberculosis
ósea). Además, diarrea y fiebre ter-
minó en él. Esgraba verla
ya que mucho nos queríamos.

No le bautizaron, ni bien murió
orando continuamente, hasta en-



tror en cuna. Dejó 2 mujeres: la 1ª es
cristiana, desde agosto 98.

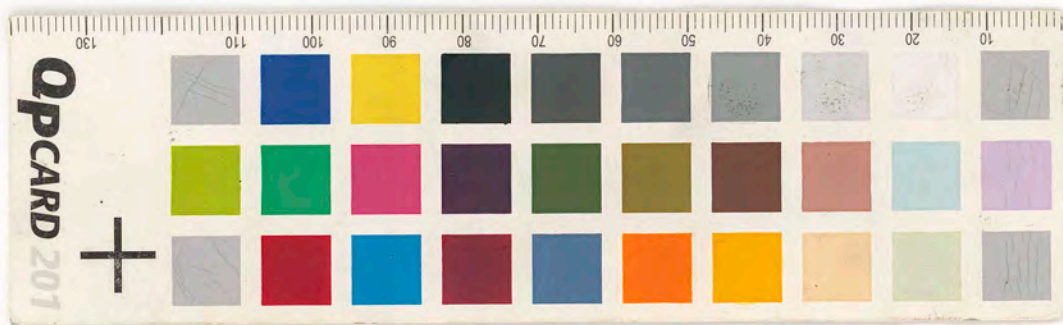
Ambo, mujeres, sin jóvenes rapadas,
por el duelo y la suegrona muere.
Lutkunt', de 86-88 años, con el
cabello medio cortado.

Trate' consolarlos.

La 2ª noticia más triste aún, es
que el 2º etserin Tukiram: hijo
de Tséntuk, lantizado el año
pasado, casó una 2ª mujer: Pan-
Vchit, hija del finado Mejeant
y de la finada Nájjar.

Panchit, muchachita nacida en
julio 1983, ya casada el año pasado,
con el muchacho Múkuink de An-
Kvash de Uxintsa, fue luego botada,
el mes pasado por Múkuink y se
metió con Tukiram, en lo, fie-
te, que melen hacer aquí, pero
muina de sus jóvenes.

Tukiram muchacho poco humilde,
creído, violento, mal hombre man-
do Xoma, está en ministerio
de etserin. An' trabajara' solo el



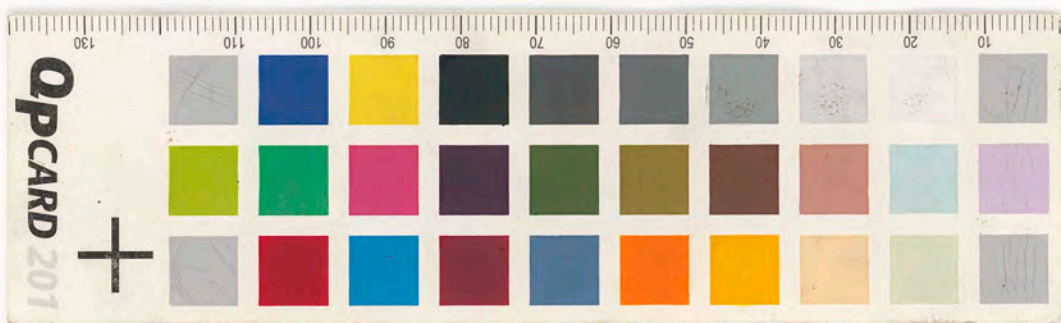
mejor Mashinkash. Este debe tener
unos 45 años, o 50 por lo menos.

Muy doloroso todo eso.

Esta mañana, hicimos el Rito Semi-
Tamiel para la 1ª Enfermación, de los
Jenis dehuar.

Le enfermaron todos, y en la vida
cristiana sigue, y va madurando.
Tuxirani se fue ayer en poppe-
poppe a Tantiksa, ya que me mora
Ishtik, enojada con el marido, reban-
ando a sus 4 hijos (el último tiene
4 ~~se~~ 1 semana) y se escapó a
Tantiksa a donde su hermano
Mantu. Los 4 hijos los están cui-
dando otros.

Aun no represa Tuxirani. Su situa-
ción es irreversible y dejará su minis-
terio, ya que quiso vivir con las 2
mujeres, y su matrimonio con
Ishtik es cristiano, por el bautismo
y el consentimiento mutuo de vi-
vir los 2, en la fe cristiana.
Acepto tener esta 3ª prueba de los
etserin, después de Tupa Titia,

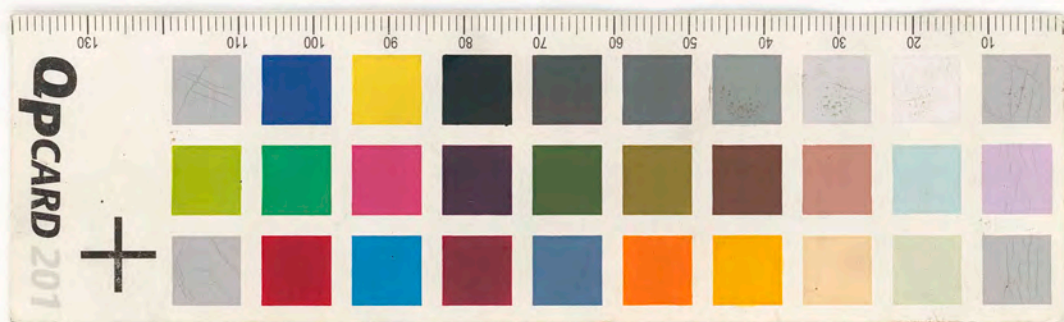


y Pantiak de Churús.

Es claro, que el Demonio quiere vencer a los ministros de la Telabra, para que la Iglesia Antíctoma, sufra prove- niente. Pero Jesús y María son los más fuertes!

Mamús 20/3/99:

ayer en la tarde celebré la Eucaristía. Esta mañana mientras los hombres trabajaban, lle- mé a Tuxíram y a su esposa "Tshik", con Alashinkash y su esposa. Tuxíram renunció su pueblo, y dijo que haría de todo para dejar a la 2ª mujer: Panchit, cumpliendo el pago que le piden. Le perdono con su esposa cristiana "Tshik", decidieron seguir unidos. Le dijimos que si seguía con su 2ª mujer (recien durmío en ella solo 2 veces), no entrara en el vimpak. Si la dejaba, como él deseaba, podía entrar en el vimpak, por por 2 años no hará la Telabra, según lo esda.

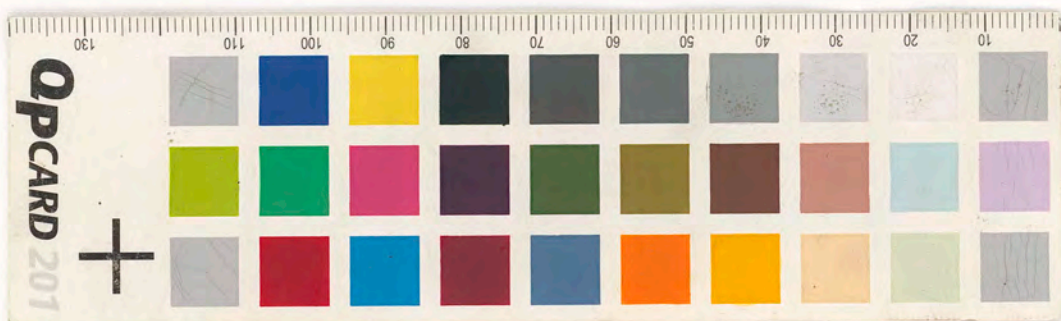


blecido en los etserin. Pidió poder entrar al impak. Auxírem regresó ayer desde Tentkintza, a donde lo acompañó el consejero Lake. Fue con Yankur, Mitkuchan, el papá suyo Tsentrak, y Meshintak, hermano de su esposa Tshtik. Ya le dije que entró en conflicto con la Comunidad que le obligó a ir a Tentkintza.

El tiempo irá. Tentkint es sobrino (en verdad hijo: naxantri) para Tshtik. Por eso también Tshtik escapó a Tentkintza, a donde su hermano Mantin, este llegó ayer y regresará mañana a Tentkintza.

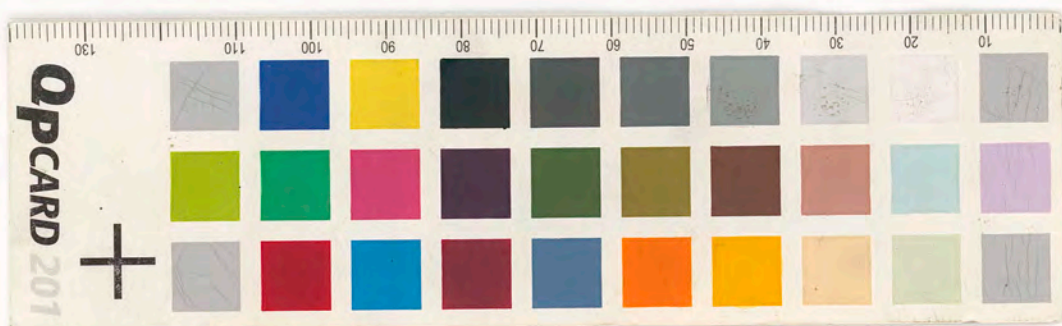
Koyuntsa 24/3/99.

El domingo pasado, 21/3, después de la Eucaristía, con 2 muchachos: Lake y Jincham, salimos de Allamús en plena lluvia, hacia Vixintsa. Erán las 8,30 a.m., más o menos. La parte de Allamús no está trabajada.



Desde hace unos 3 años, y la parte de Vixintsa, unos 5 años. Así que tuvimos que esperar, además de la lluvia que nos perjudicó hasta casi las 2 p.m. Fui pidiendo al Señor por la conversión de los señores al Evangelio, y por la fidelidad de los ministros etserin y suig matin.

Fui solo 2 veces, en Vixintsa, en donde el etserin no trabaja desde hace unos 5-6 años, me es triste. En todo un grupo de muchachos, especialmente niños y muchachos y muchachos, estuvieron presentes en las celebraciones que hice. Lo que siempre el tema de la Tercera y Muerte del Señor, y el cambio del corazón. El etserin elegido: Yash de Pramu de oqui, participó una sola vez a los 2 nuestros encuentros, pero luego no vino en los últimos 2 de Anás y de Tanchik, habiendo sido acusado de haber entrado de noche, en la casa de Mantu ausente, en la casa cercana, para fertilizar a su hija. Terce que fue totalmente de falso, pero Mantu, hermano de Moichup, el represar exigió que le pagara 300 rubles, por castigo. Yash me aseguró,



que en esta noche, no entró en la
zona de Mantu, sino había salido de
su casa para orinar, mientras otro
muchacho Zitia, hijo de Antush,
sí entró para comprar huevos.

Despreciablemente así es la justicia mal
puesta también entre los selkwar.

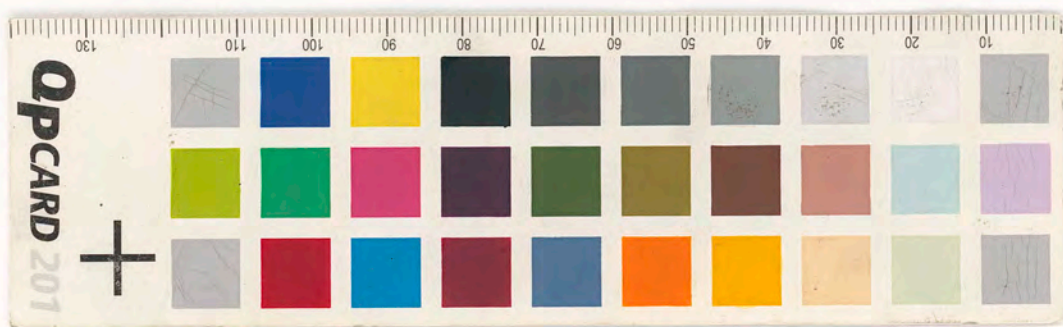
En noche estaban solo mujeres, y también
las luces que bajaban del cielo, los
primeros peltoceros.

Entel no logramos un etserin en Vixintsa,
después que dejó el ministerio el mortizo
Phelpel al Manjia, yerno de Manchu.

El día de ayer fue muy duro. La parte
de Vixintsa no trabajada desde hace 3 años.
Buena la parte de Kuyuntsa. Me vine
con Yayash mismo, y así en el con-
vite me comunicó muchas cosas.

Empleamos en lugar de los 7 liros, nor-
males, como 9 liros. La última por-
te es muy solinosa y muy dura, por el
consumo del día.

En esta tarde estamos haciendo la
celebración quinquenal para la 1ª Conferencia,
para los nuevos miembros, de agosto

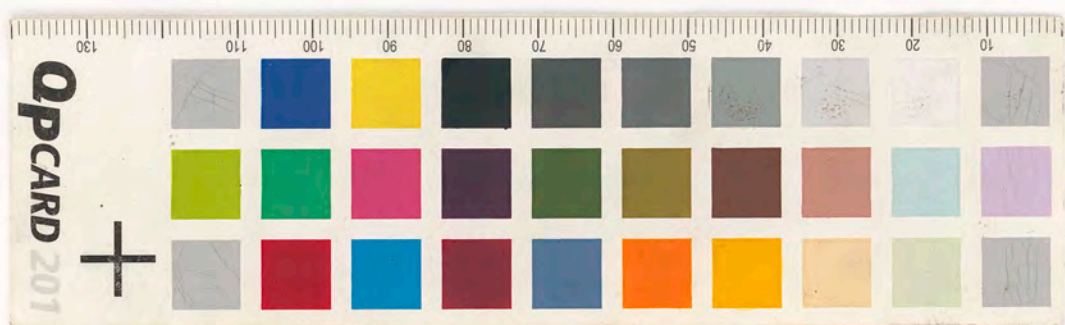


98. Falda la familia de Pincho Chumpi

Kuyontsa 25/3/99

Esta mañana celebré

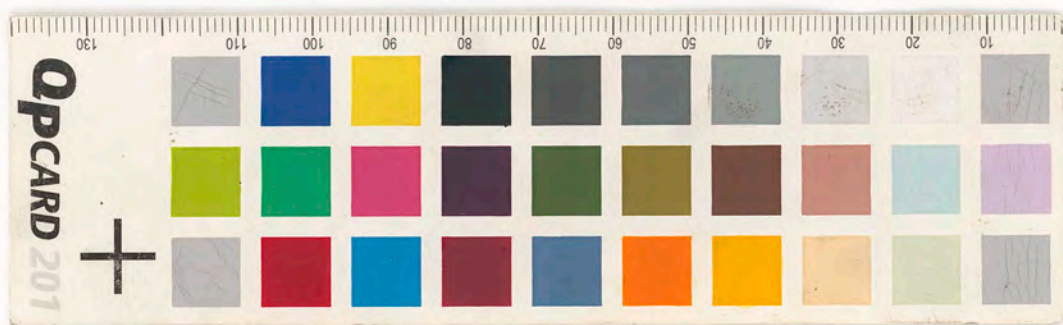
la Eucristia, con los 15 mayores bautizados, y mañana celebrare otra Eucristia ante de irme a Chintu. Luego nos reunimos con la hora con los jeffs de aquí presentes: unos 15-16, ya que muchos son ausentes. En la mañana traté sinmor a Washintshi el mas etserin que participó solo 3 veces a nuestros Encuentros. Está solo ya que Tefe Titia, por a vivir en Chintu, y por 2 años ya no hará la Tola-bra por los 2 problemas que causó. Tefe Titia ya tuvo que pagar una carabina usada al ciego del hermano de aquí: Tecs, que visitó ayer. Como siempre mis visitas a mi maestro Achuar Tecs, de unos 74-75 años, son hermosos, por el serino que nos tenemos. Cuéntame días enteros yose en su casa para corregir los textos en Achuar de los 2 libros: Achuar Matsat mau 1° y 2°, y luego el Diccionario



merio achuar!?. Estos medicos su-
mo a fines de febrero, y por eso en
junio, el sijmatin Jon Kaa, no
pudo venir a nuestro ultimo Encuen-
tro en Sanchik.

Tratamos varios temas esta mañana:

1° la Semana Santa, luego la reu-
na anti-teténica, el tema redactado
por las Autoridades achuar de que los
juvent namkav de las Comunidades,
sean elegidos, Benientes Gobernadores,
siendo este un cuerpo de las
Comunidades mexicas, el problema
del choque del oficial del servicio de
inteligencia del ejército, en Uxijint
el 4/12/98, el tema de las Tele-
visiones, la entrega del texto en
achuar del Curso de Promotores de
Medicina Natural, dictado por la
Hermana Kantsarkap, Carmen Tola-
cio el 1/8/98, los 2° Encuentros
internacionales de Indigenas en
S. Juan del Morona, y en Guaya-
quil (enero 99), el tema del shaman,
del ultimo Encuentro nuestro de



los etserin en Tanchik, y mi encuentro
en Lima con los 2 Coroneles: Domaire y
Walter Alarcón, y con Gomez de la Osa,
jefe de ~~la~~ Previsión Pública.

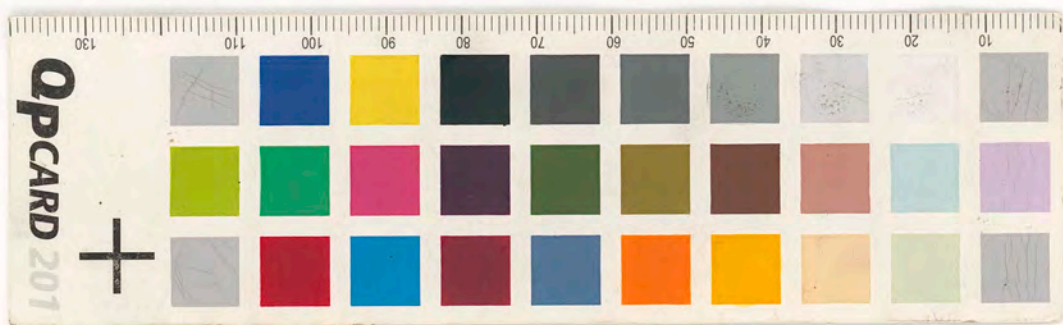
Además, toque el tema del Vice jefe
de Comunidad, autoridad no legiti-
ma en la Organización ATI, y que
no existe en ninguna otra Comunidad,
ya que eligieron el único etserin, para
que acompañe a Tinchu Tintrik,
el jefe actual de esta Comunidad,
que no habla castellano, solo para
que le acompañe como traductor.

Hay varios jóvenes que lucieren cla-
ros ojos de Tanchikaria en Ukijint,
que pueden ser traductores.

Mashinkash tiene ya la prove res-
ponsabilidad de ser etserin, y no
quiere dedicarse a eso.
Parece que lo acepten.

Chintu 28/3/99 Domingo de Ramos.

Después ayer oprimi acompañarlo en Yurank
de Tanchiká y en Patácar de Tanchik.

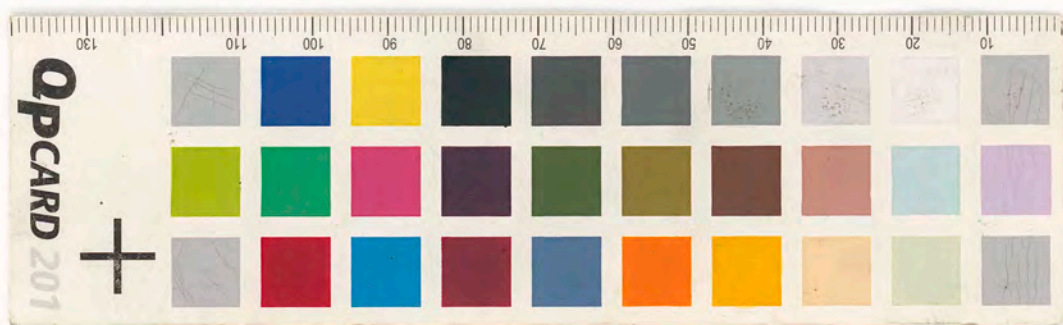


22 Varias familias no están aquí.

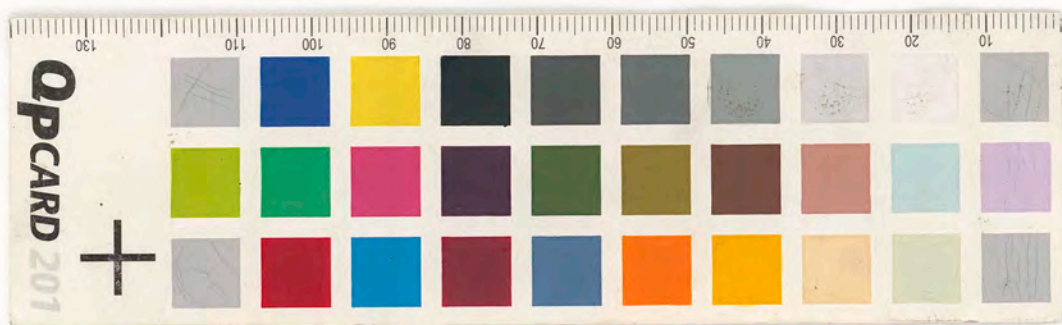
Entsakina y su nuevo yerno Antunish fueron a trabajar en el Colegio Achuer Wárusk de Uxáijint (en donde olvidaron que empezaba hoy la Semana Santa).

Yaké yerno de Kuji (que estudia en Iquitos) llevó su hermana enferma Piat' de Kuyunta (hijos del fusado Teris) a donde Patásar, expiró, y los mismos Lolis, Kanyis, otro yerno de Kuji, fue enfermo a donde Patásar. Varios muchachos fueron a trabajar a donde Patásar, aldo Achunta - Manchur' (antes zona de Kuyunta, y ahora zona de Chintu).

Están solo: Kuji, Pítiv, Pape Titia, Jukam, Yámpik y Tükop' en sus casas. En ellos celebramos la Celebración de Reyes. Muy atentos, si bien antes los muchachos de aquí, como siempre son muy ligeros, y juegan. Muy sentida la lectura de la Oración que la leímos lentamente, explicando los elementos culturales juños. Estaban muy



atentos y enmudecidos. Kuyuntsa
 El día viernes pasado no me sentí
 de salir, ya que después de la Eucaristía
 empezó una lluvia fuerte desde las 7
 a. m. hasta las 11. Me dolía el pie,
 y preferí quedarme. Creo fue la 1ª vez en
 mi vida que no cumplí la pella es-
 tablecida de salida. Aquí me estuvieron
 esperando, ya que había avisado con
 Roish de Kuyuntsa. A las 11 a. m.
 escampó y pude participar en la
 limpieza del úmpak, totalmente
 desmenuzado: parte del cerro, semi-
 lado, toda la hierba alrededor.
 Durante los últimos 4 años, antes
 de ir a Tanchiuk, insistí en Ku-
 yuntsa para el arreglo del Tacho del
 úmpak. La capilla va por los 14
 años, pero siendo lojia Kumpānak,
 queda durar 2-3 años más.
 La enorme cosa de Cimias, de
 Kuyuntsa, va por los 16 años.
 Es una pena, que el nuevo etserin
 Mashinkash, en el sijmatin
 Yunkāa hayan desmenuzado así



49 su nimpak.

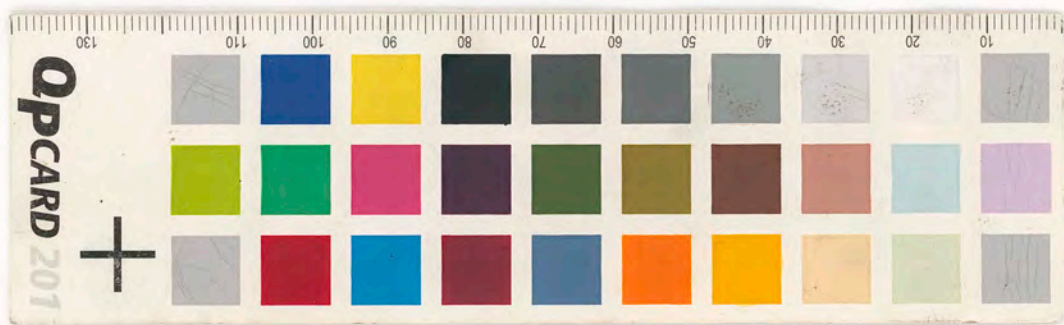
Aquí me enteré hoy que Tapa Titá,
que era etsér Kartín, después de
sus días previos, con 2 mujeres, siguen
en mala conducta.

Acabo de saber que hace 1 semana
y algo más, medir Tomolo
encuadró en machete mortal
a su esposa Yuxaínkur, encinta
de su primer hijo, y solo la in-
tervención de la joven Yuxa-
de Kuyuntsa, que le arrebató el
machete, después de que Tapa Titá,
acababa de golpear a su herma-
nita más joven Shixiak en la
cabeza, con un objeto.

Es una pena ver como Tapa Titá
sigue volando. Esta mañana
visitas las 2 figuras apostólicas,
de Judas y de Pedro.

Pedro lloró su traición, lleno
de amor por el Señor, y este no
le quitó su ministerio.

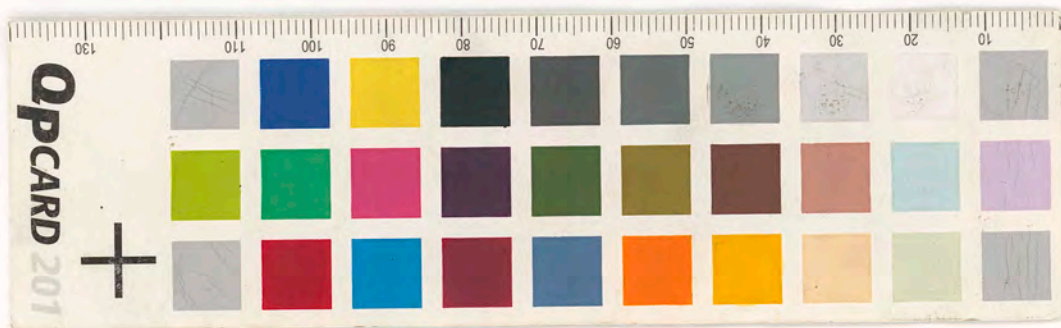
Después de dejar libre toda la
Semana Santa para vivir y
celebrar los Misterios del



Señor. Loli's acaba de regresar,
y Loli's volverá mañana

Chintu 30/3/99. Ayer por la tarde
me dio un fuerte
mal de cabeza, es decir me daba vueltas,
y casi no podía estar parado. Después de la
Noche de la Tarde pensé que era un co-
mienzo de preclutismo, pero no muy pro-
bable ~~que~~ ya que pasaron los 7-8 días
de estar en la zona mortuaria de S. Loren-
zo y del Tortoso, en donde se puede
contracer la enfermedad.

Después que se aclarase y ya sentí vomito.
Vomité un poco y me sentí mejor.
Se preocuparon mucho los achuar.
Pitior ofreció curarme del intiashí
nápimu (= cabello, mal espíritu;
mal espíritu del cabello, causado
porque se le riern al enfermo u
otros casos semejantes); curan
un dolor ~~vasto~~ machacado (onajia-
mu) y que sopándolo en las ra-
rices del enfermo. Lo vi muchas
veces. Le agradecí diciendo que

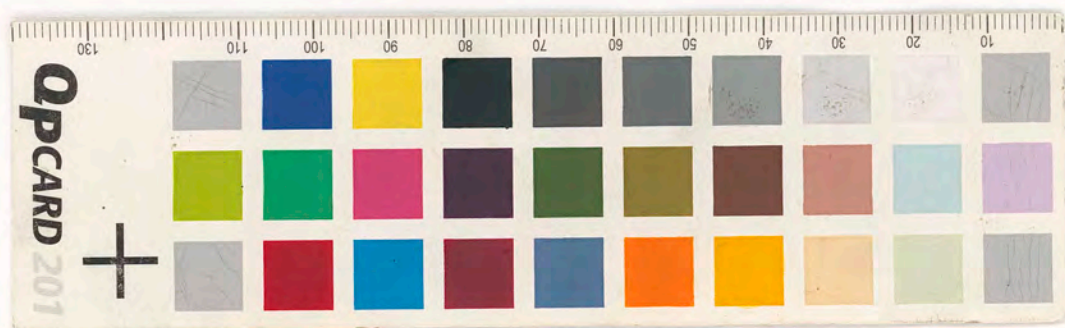


hubiera esperado entender mejor la
coursa del fuerte mareo, y que ma-
ñana usaria medicina natural
ya que aqui tenemos el templo en
la chura del Curso de Vegetales
que hizo la Hermana Kantserkap
el año pasado.

Por mi bien. Se ve que la coursa
fue el pararse la digestión,
después de trabajar una hora en
fuerte sol, y el comer patata
tropical muy dura, si bien co-
cinada. Sentí que el vomitar un
poco siguió la digestión.

Esta mañana después de la ce-
lebración tomé albahaca cocinada
la bien caliente. Estoy con to-
talmente bien, gracias al Señor,
por no haber comido y que a mis
hermanos, ochos.

En la celebración hoy toqué el te-
ma de la Pasqua judía, del corde-
ro pascual, y la Eucaristía
los dibujos de Franco Rovere
me ayudaron mucho, y el



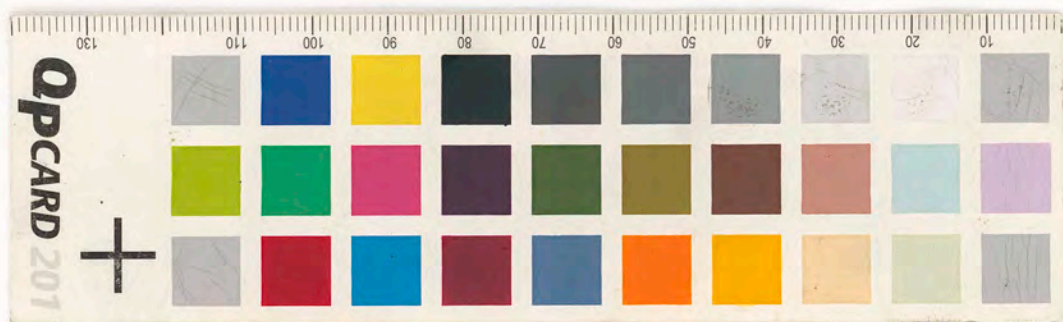
41
82

Tema es emocionante, recordando
también el Discurso Eucarist. de Jesús
en Cafarnaum. 3 muchachos fueron
con el Teloso marcado por Kiji
(debo ~~haber~~ hacerlo yo, estando
un cristiano: Tsarumpi, hijo de
Pitiur). Fueron después de la Cele-
bración. Solo el extranjero Jitkam
no estuvo, ni hoy ni ~~de~~ ayer en la
tarde. 3.

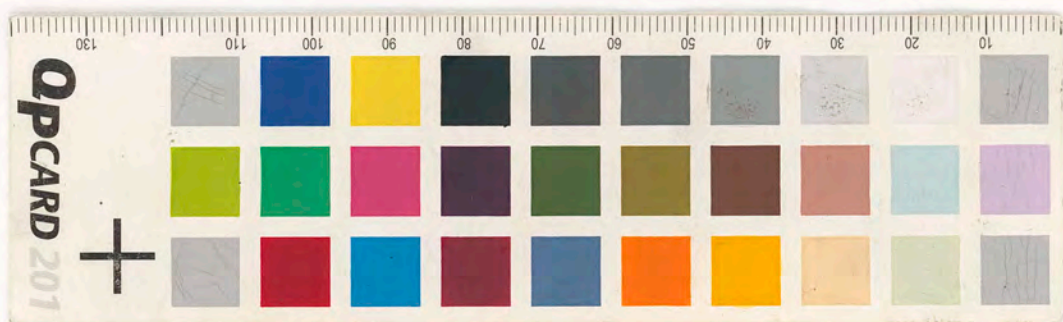
Pape Titia aceptó usar el Tonto
de Medicina Natural que recibie-
ron todos, la Comunidad.

Después de la Celebración lleve a
Pape Titia y a su esposa Luxain-
kur. Resultó todo lo contrario
de lo esperado por Padasar de Kuyuntsa
que me acompañó hasta acá.

Thixiat^o hermana menor de Pape
Titia, de 20-21 años, al ser invita-
da por sus hermanos a llevarle marabó,
durante un trabajo no llegó.
Cuando Pape Titia fue a hacerse
un masaje después del trabajo,
~~cuando~~ preguntó a Luxainkur



porque su hermana Thixiak^u no
 había venido. La esposa le dijo
 que se lo preguntó a la cuñada,
 y esta empezó a insultarla
 de no tener chakra, de ser pre-
 zosa, y a pesar de eso de poder
 el acto sexual con Pape eten.
 Lukginkur empezó a llorar.
 Los dos regresaron a la casa, y
 Pape preguntó a su hermana
 porque no vino, y porque in-
 ultó a su cuñada. Thixiak^u
 le contestó: *scaw soy tu mujer,*
y a mi no me muerde. Entonces
 Pape, en el revés de la mano
 le dio un golpe a la hermana
 en la nariz. El papó vino y
 protestó con el hijo, sin enterarse
 antes de lo sucedido.
 Pape le explicó: golpéala si quie-
 res, le ~~le~~ dijo el papó en forma
 arrogante. Pape Rithia cogió un
 machete para darle en el lado a
 su hermana. Pape dijo al papó:
 mi hermana nunca hace eso a



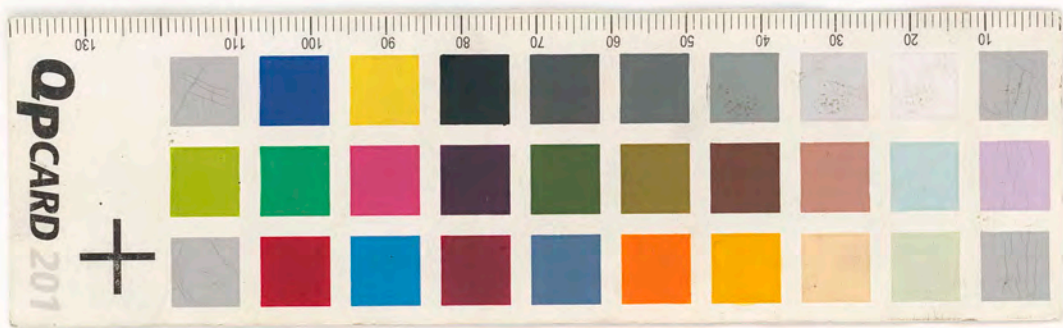
lo que le dice su mamá y de noche
la muellos y ya tiene problemas en
Yámpik del Wisum.

La mamá de Pape, sin enterarse
al ver que Pape se estaba de golpear
en su pecho a su hermano,
le dijo: míntame a mí. Entonces,
Pape dejó.

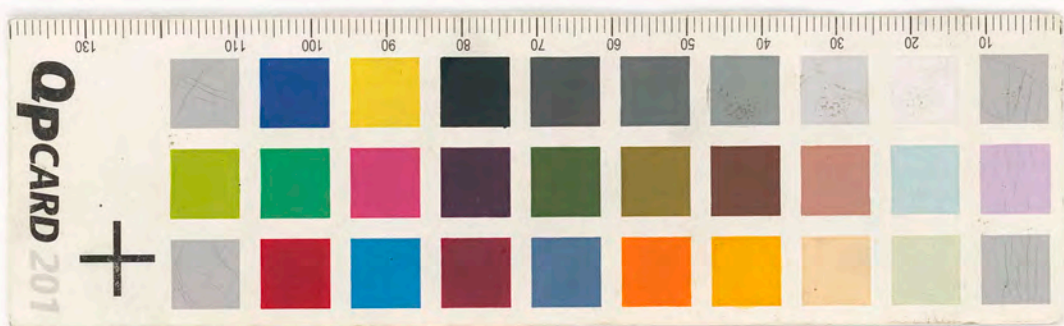
De hecho Pape está muy bien en
su casa, y sugiere una chispa
para hacerse la casa a parte.

Chintu 1/4/99 Jueves Santo

Los 3 jóvenes: Wayaprua, viudo (la esposa
Nákkaimp, hija de Kuji, fue mortada
por el rey, hace 2 años, ope mínimo),
Deas, huérfano del finado Kaskünt que
murió en Kuyuntsa, y Esarump, huérfano,
hijo de Pitior de aquí y hermano
de Pape. Citia, poraron los noches,
en total ayuno, en la selva... en
preparación a los 3 Días Santo de esta
Semana Santa. Representaron esta ma-
nera, muy temprano, viniendo del

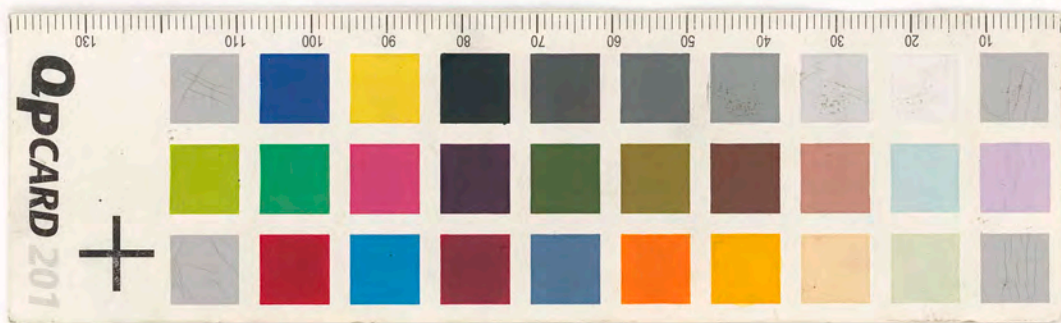


camino de Wisum, en Amle hicieron
 2 Impact: el 1º en territorio de Wisum,
 en Amle hoy el desvío que va a Laa-
 santsu, y el 2º ya aquí cerca.
 A noche, después de la celebración de
 la Torde invité a Tapa Zitiá a la
 Confesión. No quiso, sin dar ningún
 motivo. Los etserin lo obligaron a
 no dar la Palabra por 2 años, y después
 de pagar los los, repentes, me luso
 a Chioz, la hija media hija
 del ciepo Teos, mi maestro, y a
 la joven Yruin de aquí, Arumua
 de Ihirap. Para lo 1º, pagó el
 papé Pitiv, una coratina usada,
 y para la 2ª, sin no pago, lo
 establecido por las autoridades de
 la Etuia. Luego por eso me resentí-
 niente, y los preses que lo salen:
 yo dejaré la Palabra de Dios, según
 lo que me dijo hoy en la Kagig-
 Lake, yomo de Kuji. Lake-
 terminó la Secundaria en Uxijint,
 y terminó el 2º Año del Pedagógico
 Bilingüe de Iquitos, sin quedar en



ninguna materia. Wajari, evangélico de Laasantsa que ~~hizo~~ hizo la Secundaria en Ulpayaco, y al final en el Instituto de S. Lorenzo, se quedó en varias materias, y no sabemos si seguirá en Juitos, en donde perdió un año, lo mismo que el evangélico Tuntuum, de Laasantsa, que hizo solo las vacaciones en S. Lorenzo, para la ~~Segunda~~ Secundaria.

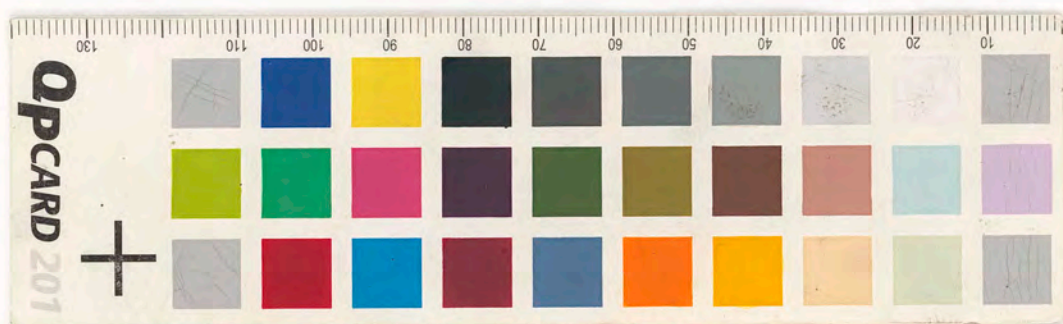
Laké tiene beca de Aidesep, y ~~de~~ en la Presidencia de Aidesep, de Juitos, copió la sífilis en sus otros 3 compañeros, ahora, y muchos otros, ya que tenían una sola letrina. Ahora tienen una letrina nueva, para cada grupo étnico. Laké se está curando de la sífilis, y me aseguró que jamás se metió en los prostíbulos, pero contra la enfermedad lo mismo. Solo su compañero Tuntrik, de Washintsa, hermano de Jintkam, Presid. de Orochi, se metió en



la prostitución. Ya pasó el 2° año también, y parece que quedó eliminado en los estudios. Lake desde hace 2 años se está preparando el bautismo. Tiene todos nuestros tentos, y le invité el bautismo de los Wakkerin de Lanchiik, que será en noviembre de este año. Él hará el 3° curso de mayo a octubre. Publicarán un libro de historia y etnología sobre el pueblo, junto con sus compañeros de estudio.

Chintu 2/4/1999 Viernes Santo

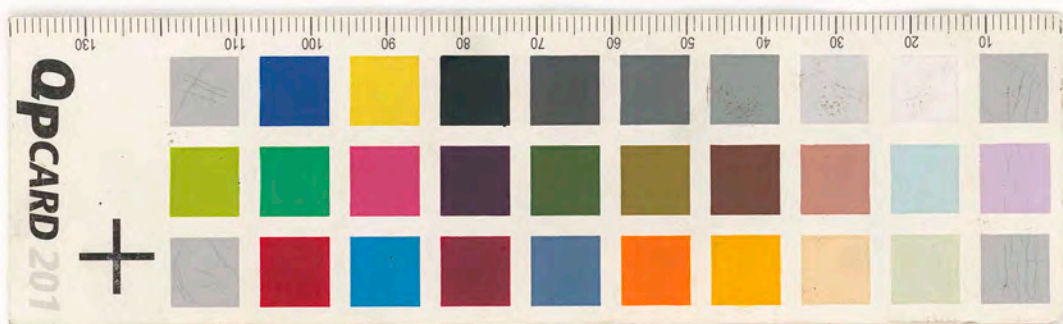
Ayer, a pesar que hacia las 3 p.m. empezó a llover duro, hicimos la Celebración del Jueves Santo, en el laboratorio de los pies, y la Eucaristía. Esta la Comunidad estuvo presente, y menos el joven huérfano Thirap y su hermana Yain. Esta mañana, hicimos de noche un, como siempre una celebración sobre el Misterio de la Muerte del



Redentor. Con todos, o todos presen-
tes, y debo decir muy atentos y pen-
sientes. Explicamos tambien la cele-
bración penitencial de la tarde y
el del baño en el río, que hie-
ra mañana, antes del amanecer,
viviendo en clave cristiana el
rito antiguo de los muertos: la
purificación del aja Kmanchi, la
cerencia de la muerte.

Mañana explicaremos en
el úmpak, antes del amanecer,
después del baño del aja Kmanchi,
en el río, el rito de la noche de
Pascua, y amaneciendo, mañana
por la mañana, tendrán un día
de pesca y cacería, en preparación
el convite pascual, del Domingo,
después del amanecer.

Yo el Domingo de Pascua, hacia
los 10 a.m. Iré a Chuxín-
tar, y el lunes a Pantintsa.
Aquí pasará 3 noches, y volverá
en poco 2 noches a Chuxíntar,
desde donde trataría llegar a

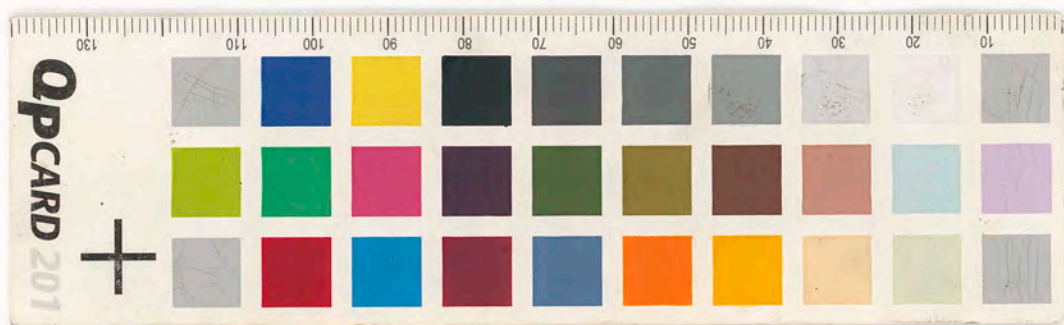


Wisum. Aquí quedará 2 noches,
y subirá a Uxijint, cuando
los 3 Hermanos desde S. Lorenzo
deberían llevar a Uxijint también.
Ellos saldrán de S. Lorenzo el 7/4,
 próx. La Hermana Adriano sigue
 sola en Uxijint, preparando el
 Año Nuevo, y también celebra la
 Semana Santa allí en Puanchi,
 el etserkartin.

Espero llevar así, el 15/4 a San-
chik y dedicar allí los Ose-
menos a las Traducciones del N.º
y del 3º Eumento para Ayurkartin.
Este texto espero llevarlo ya tra-
ducido, a Kasakentra, en ju-
nio, según los acuerdos tomados
en Domingo Antueru.

Después de la Asamblea volver en
Wisum, al comienzo de Mayo,
deberé visitar Panintsa, para
ver los cristianos, que no veo
desde junio 98.

Katira y Anás, tal vez los visitare
en esa ocasión o será más tarde.



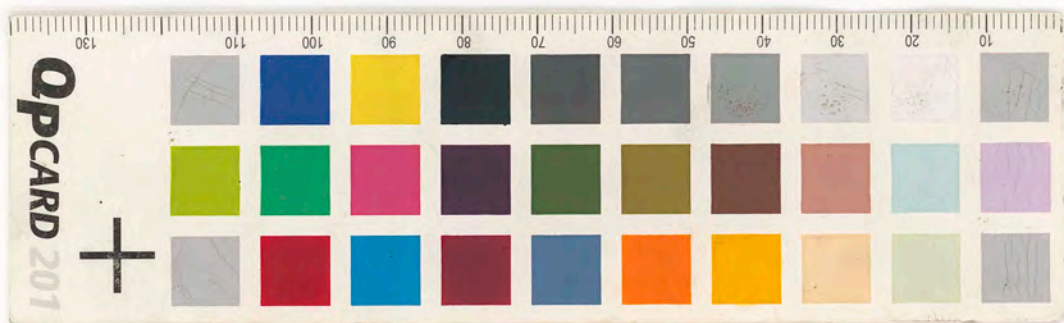
El lunes 8/ de Nov. 99 tenemos
por 3 días enteros el Congreso de los
etserin del Norte (Ecuador) y del
sur (Perú) en Panintsa. El Progra-
ma ya lo tenemos hecho ~~en~~ con
Domingo, en su última visita,
y lo prepararemos con los etserin en
el próximo Encuentro de Chichiratz,
el 11/7 p.r.a.

Aquí, el jefe de trabajo Jókam,
me asegura que harán el impak
nuevo, después de terminar la ca-
ma prenda de la Comunidad, ya
en construcción.

Estoy haciendo una casa de Retiro, en
este finca Santo, aprovechando esta
magnífica casa echuar, que es
la Escuela, transformada en
impak provisorio.

Wisum 11/4/99

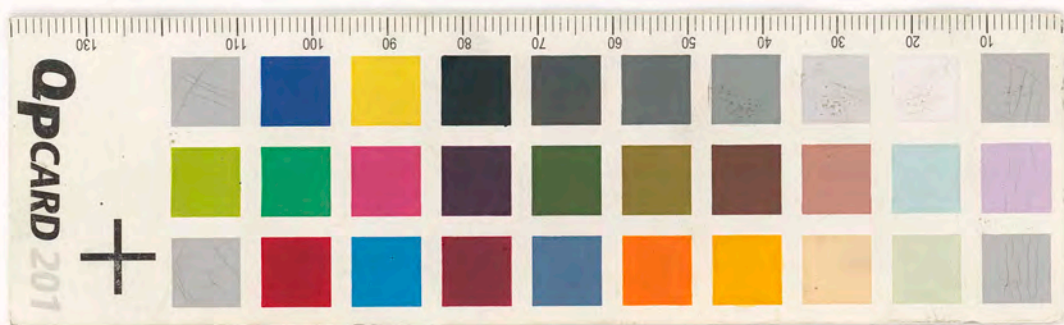
Después ayer después
del medio día desde Chuxintar por río.
El maestro Santos del Colegio de Uxijint,
está subiendo en su embarcación y me



motor fuera de bordo: 15, y quisiera llevarme.
 Con él vino la esposa, la Hermana Can-
 dida, la esposa, Santick de Manchu y su esposa
 Desde Chintu el día de Toros 4/4,
 Laké con su esposa Amín me acompañó
 hasta el río Chirichiri, ya cerca de
 Chuxintu. Luego con 2 muchachas:
 Shixiak de Pituv y Najarip de Kuji,
 llegamos al Centro de Salud de Yagá-
 Kim entsa. Hablé con Tseremp, el
 enfermero, más que todo el día siguiente.
 Encontré mi hermano Mashu-
 tak, paralítico, desde 1 año, de Ku-
 yuntsa, con un fuerte dolor en la base
 de la columna que no le dejó caminar,
 y una rodilla hinchadísima.

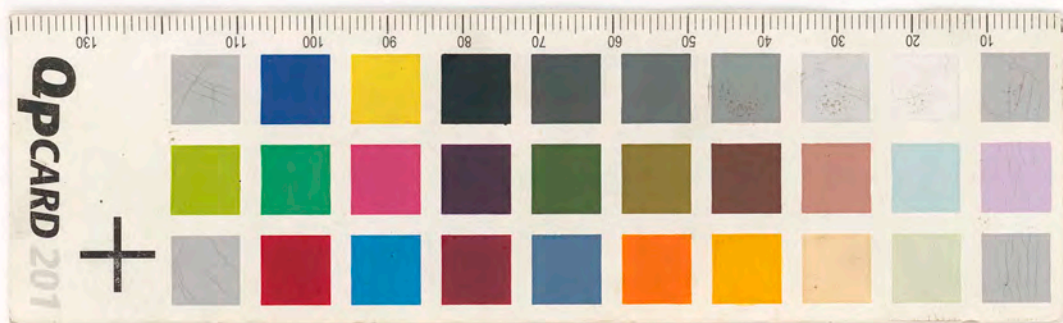
El día siguiente volví de la bendita,
 de la casa de Wampiu, para enfermar
 la familia de Mashutak, y la fami-
 lia de Chasu, esposa de Panchu de
 Chumpi, de Kuyuntsa. Pinchu está
 la ausente en Kuyuntsa.

Chasu y sus dos hijos hicieron la 1ª
 Confesión. Faltaron 2 niños ausentes.
 La Comunidad de Chuxintu estaba



limpiando su plaza y caminos.
 Foncorles (Entidad Constructora del
 Estado) por 1ª vez, después de Wisum
 y de Pantkintsa, construyó una
 Escuela de cemento, e hizo un cami-
 no de cemento, casi 1 m. de ancho,
 hasta el río Káshap entra, luego un
 lindo puente de madera con techo de
 aluminio pintado en minio, y siguió
 el camino de cemento por otros 200
 m. más, sin llegar por el río Matli.
 La bajada abrupta al Káshap entra
 y la subida al otro lado, es gra-
 dería de cemento. Es un trabajo
 muy lindo. Se sabe que el Perú y el
 Ecuador por el Tratado de Paz están
 recibiendo una fuerte ayuda de los
 Países ricos, para los ramos fronte-
 riza.

Pasé solo 2 noches en Chuxintar, y 2
 muchachos Lumpay y Mejeant me
 acompañaron de por una de horas,
 hacia Pantkintsa, luego hice solo,
 mas 2 1/2 horas. Encontré todos los
 de Pantkintsa, trabajando la gran



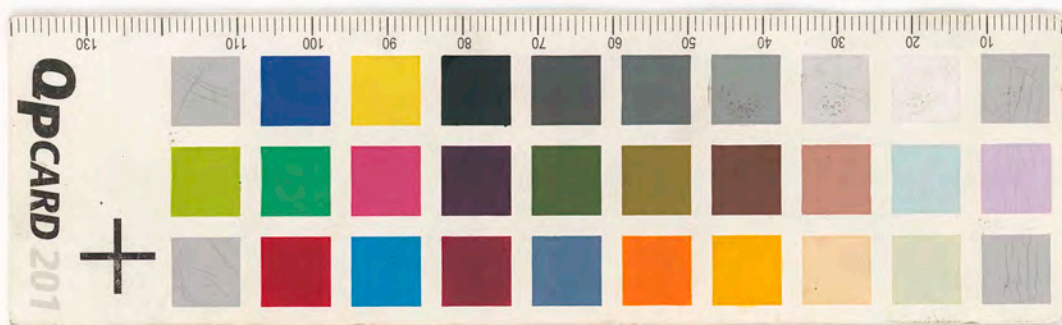
achuar jéa achiramu de Lake, e
leir en doblez por el centro.
Es un triunfo por una comunidad
lostante desculturizada como Pan-
Kintsa, vuelta a tener una gran
jéa achuar, en Techo de Teroji:
palmichillo.

Los muchachos y niños escuchan
la Techo, de los mayores: solo
el etserin Yasar, el ujmatin
Jiukam, Pakunt, viudo y solterón,
y la joven pareja de Teantam y Ka-
rúsar. Es triste, pero los niños son
muy alegres, cantan y rezan.

Eseremp llegó al día anterior de mi
regreso. Por la mañana reunieron la

Comunidad; al final pudo em-
pujarla a sembrar la plumerita
Kampának para los techos, trayen-
do la desde Kuyuntso, y trayen-
do semillas de la plumerita misma.

Pankintsa nunca logró sembrar or-
blos, por pereza y falta de convic-
ción. Timias de Mamús por primera
vez llevó varias miles de semillas de Kam-

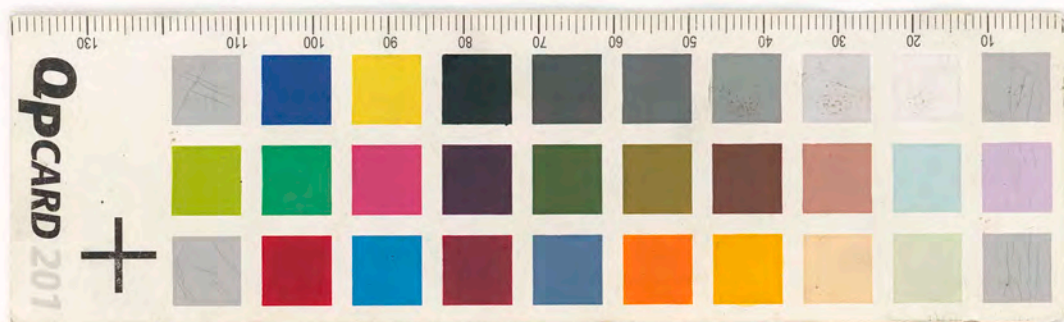


pának para sembrar, y es la primera vez que los de Mamús hacen eso. Los de Vixintsa jamás sembraron algo en Comunidad. En cambio son muchos los Comunidades que siembran cada año en marzo árboles de madera y hojas para los techos.

Eséremp me trajo en su motor fuera de bordo el día siguiente. Dormí en su casa, en Chuxintor. Olvidé decir que por radio pude hablar luego con Domingo Antuash de Wasak entra, dándonos noticias. Se reunieron los de Tantikintsa cuando le oyeran hablarle en silencio al final.

En Chuxintor, como dije, ~~el~~ llegó después de nosotros la Hermana Candida, con el prof. Santos.

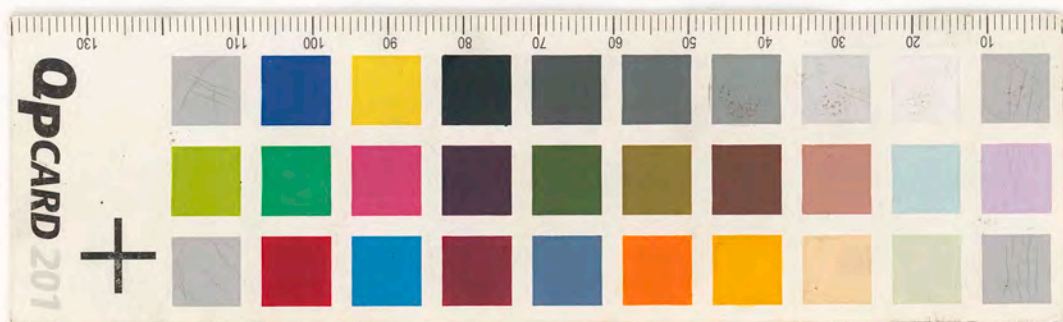
Elaké, el Consejero de la Organiz. me llamó por radio desde Tantikintsa, para decirme que había sabido por radio de Amés, que se reunieron en Tantikintsa 5 Comunidades del Morona, menos Achukuna: Panintsa, Katira, Amés, Utkum y Yantuntich y que no solo están el Colegio a forte de Leun-



donde, sino también que se separase de
nuestra Orson. ATU, y formar otra
pequeña en Quedamos muy mal.

En la noche siguiente, hablando con
Eserep acordamos que yo fuera a
demorar al comienzo de Mayo para ver
el asunto con mi papá, el mayor
Yairi de aquí, que ^{es} infundador
comigo de la Orson. ATU de mayo
1985, juntamente con el finado Yam-
pia de aquí. Hoy domingo, después de la
celebración de la mañana, hubo reunión
con la Comunidad tratando todos
estos temas.

Mientras visitaba la casa de la vi-
da Nakim, del finado Yampia, vino
Esere, Jelonido y me invitó a
ir por río a Ukijint. Naturalmente no
pude: en la tarde hay la Eucoridá,
y mañana el rito de admisión
al Catecumenado de los primeros
12. waterin. Luego vino a Ukijint.
Yo vine con los Hermanos, como
Kantserkap, María Dolores, nuevo y
colombiana también, y los 2 socer-



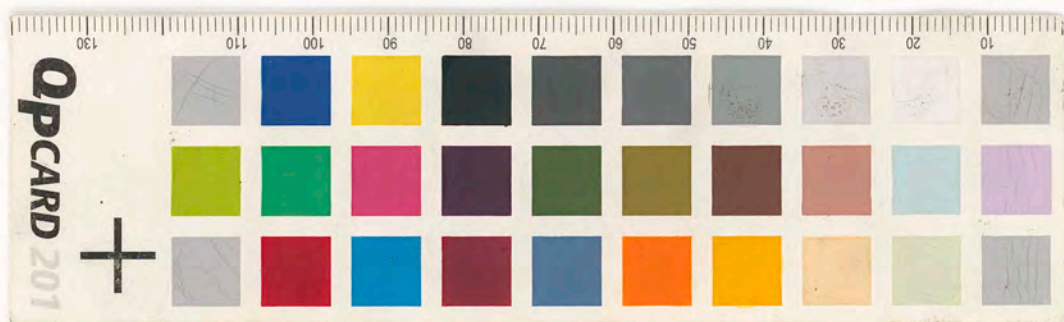
Notas recuclares andoluces que estuvieron
en la Asamblea de S. Lorenzo:
P. Vicente y ~~Fernando~~ Emilio.

Uxijint 13/4/99

Ayer por la mañana,
temprano iniciamos el rito del
cateumeneado de los primeros cate-
cúmenos: natémpam o kakerin de
Wisum. ~~El~~ Hicimos el Rito en col-
ma. Nos duró más de 2 horas: desde
los 5 a.m. menos 15', hasta los
7 a.m. Los 3 etserin, Pes, con
su esposa Natir, Antris, Yanka, con
su familia, ~~la esposa de~~
Zitá, hermano de Pes, con su espo-
sa y 3 niños, una hija de Rosent
Musint, Antkuash con su hermanita.

Fue una gran alegría este comienzo
del grupo o Comunidad cateume-
nel de Wisum.

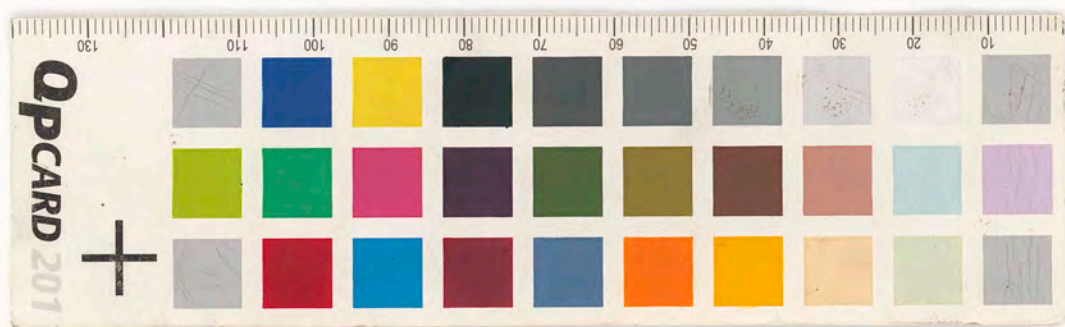
Dos jóvenes Jesús achuar: Puanch'
y Yámpik, hasta el río Maki,
frente a Uxijint.
Aquí encontré los 4 Hermanos,



95

y los 2 sacerdotes ~~de~~ ~~los~~ ~~que~~ ~~se~~ ~~van~~ ~~a~~ ~~San~~ ~~chik~~ ~~los~~ ~~3~~ ~~sacerdotes~~.
 Juntos iremos a Sanchik los 3 sacerdotes.

Sanchik 17/4/99. Con los 2 sacerdotes de Huelva (España) llegamos antes de ayer en 9 horas, perdiendo $1\frac{1}{2}$ horas, en Wampint. Nos acompañaron 2 muchachos de aquí: Bíríruk y Jénauk, y una porte Tuanchi, el etsérkartin de Wíjint. Mucha lluvia la 1ª parte, y al río Chintu, en Wampint, muy viejo, y solo sé lo pasado, perdiendo más de media hora. P. Emilio y Vicente están en mi casa. Falta mucho de la Comunidad. Están 1 mes y $\frac{1}{2}$ sin trabajo comunitario, pero pegan sus cuentas con el almacén comunitario. Gran alegría estar aquí 3 sacerdotes. Ayer celebramos la 1ª Misa entre nosotros. Menos es



Domingo. Hay priq en la Comuni-
dad, especialmente Nukag, con
sus familiares. Nukag estamos tra-
vo un abceso en la rodilla, y
recien revento.

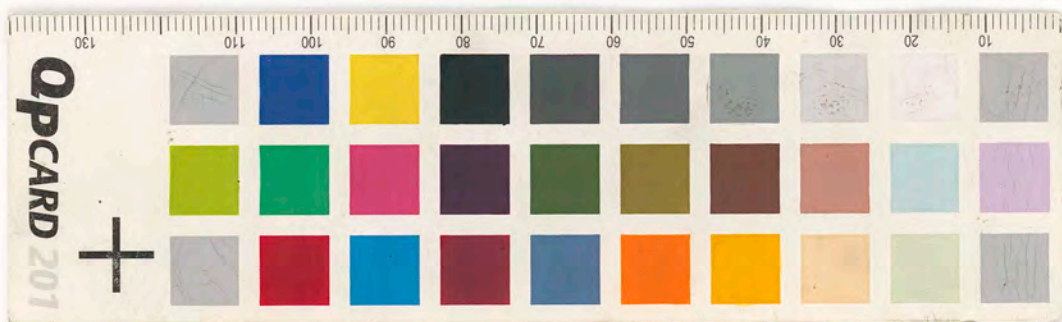
No se lo que los sacerdotes quieren pro-
poner. Represarán desde Uxijint
y desde Wisum, el 20 de Mayo p.
ya llegó el maestro Kacho con mes-
pose, pero muchos alumnos están
fuera de la Comunidad.

Lanchit 29/4/1999.

No pude anotar
más nada en estos días, ya que por
breves momentos traté de dedicarme a
traducir al selwa la 3ª Etapa de
ministro ayurkartin.

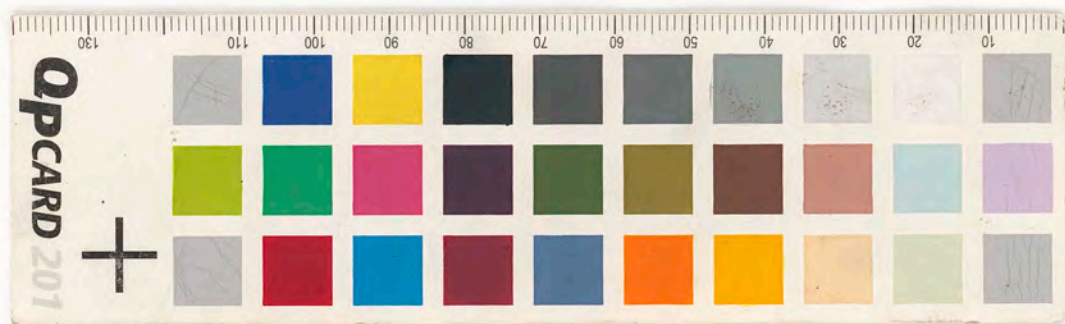
Me dio la priq a mi, que ayer
entre mos 15 y más minutos en
el agua hasta la rodilla.

Esta mañana los 2 sacerdotes Emi-
lio y Vicente (este cumplió los 34
años la semana pasada, y Emilio
el 2 de Mayo p., no se si algún



97

sus más) salieron con Tomasuk
 y ~~Zimuk~~ ~~Uxiji~~ Wajai a
 Uxijint, como a las 6,15 a.m.
 Nos repeleron unos buenos oyer,
 y en canchales y tomando ma-
 duro mecido. Tsamau (chapo)
 salieron. Tienen por esta hora, las
 2,30 p.m. ya habrán llegado.
 Ellos vienen para en ser a la
 Iglesia Indígena. No creo tem-
 por intenciones de dedicarse
 a grupos indígenas del Vicaria-
 do, como sacerdotes, seculares, que
 vienen por por sus, por un inter-
 cambio de sacerdote en la Iglesia.
 Apur ^{legeron} mucho nuestros libros: el
 libro de Defet Arnelot, Pueblo de
 fuertes en parte, de Alfredo, nuestro
 Achuer Matratman 2°.
 Hablamos bastante. Aprendieron
 alguna palabra. Muy hermosa la
 reflexión y oración sobre la Eucha-
 ristia.
 Empezamos algo, el mes y $\frac{1}{2}$ las
 2 catequesis de los Wakerin.



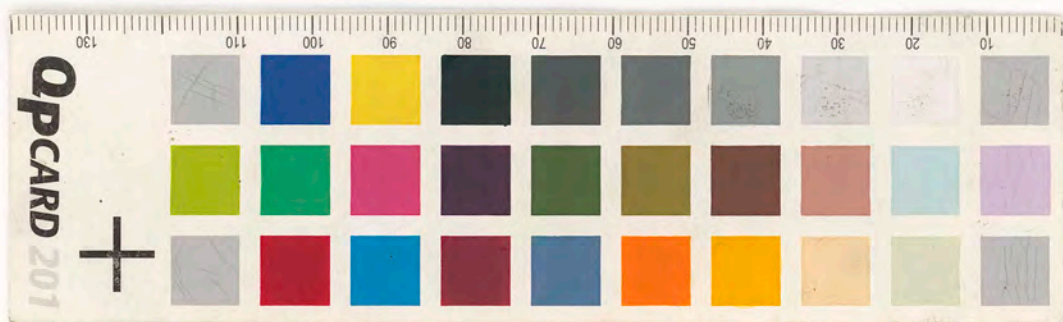
Mitad están presentes. Los otros en-
fermos o ausentes. Tancuio.

Emilio estuvo todo el día escuchan-
do Radio Exterior de España.

En cambio Vicente pasó la noche
en la Capilla o posando en me-
ditación. Fuera casi 10 días de llu-
via, y hace 4-5 días ya fue solito
el sol. En como que arreglo la
radio fina, y pude hablar en-
tos de ayer con Domingo An-
tuash. Así me puse de acuerdo para ir
a Churus el 29/5, y ~~de~~ luego a Loxim,
y de allá me llevarán a Wasak en-
Tsa, y en Antuash iremos a Wa-
chir para al breve Encuentro de los
etserin del norte.

Ayer vinieron Yauri, de mi edad, de
Wisum, en su yerno Kirik, de cu-
lien de unos 58-60 años, fundado-
res de la Organización Achvarti Irin-
tramu de Wisum el año 85.

Debíamos ir a Panintsa, para in-
vitar al Grupo de Panintsa de e-
vitar la ruptura de nuestra Orga-



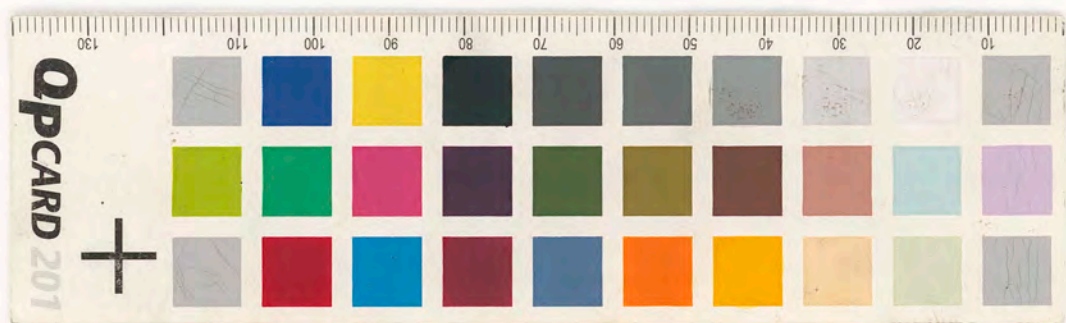
nización. Pero en la mañana de
ayer Nukta vino a decirme que pu-
do hablar por radio con Teq, hijo
de Moshinkash de Panintsa, el cual
le dijo que es verdad que los 6 al-
deas ~~que~~ cuya escuela van al Mo-
rmo, pasan un poco, separan-
se de Achueri Iróntramu, y yo
vendrán todos a la próxima a-
samblea de Wisum, el 15/5, p.

Así, agradeciendo a Yuris, y a
Kirik su disponibilidad, decidi-
mos ayer salir, no hacer el viaje
largo de 3 días a Tenintsa,
ya que el tema lo trataron
en la Asamblea.

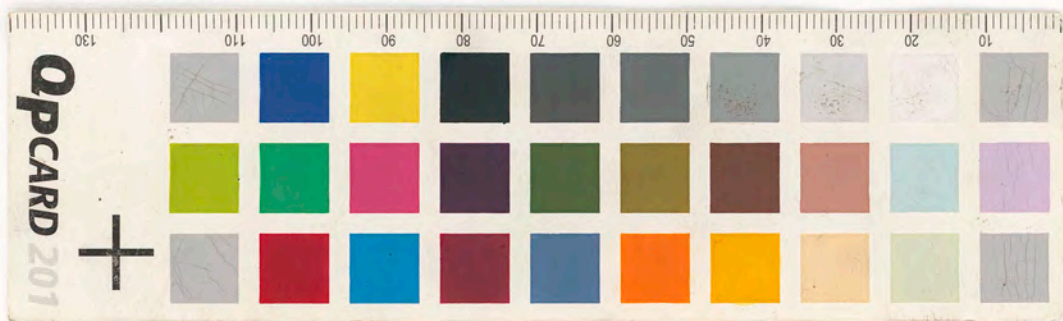
Esere Juonito me escribió de nuevo
diciéndome que en el Achuer Wá-
rush entrarán 35 alumnos nue-
vos para el 1° curso. Calculo que
en el presente año serán 110-115
los alumnos de Secundaria.

Ganchük 8/5/99

Ayer por radio



avisaron que estaba representando al Presidente Mashua Mateo (que fue a España) a Wisum, y venía con la Comisión del Registro Civil, para renovar y completar las Inscripciones hechas en la Asamblea extraordinaria de fines de Nov. p. en Wisum mismo. Muchos de aquí se fueron ayer, día estregando de sol, y algunos hoy, cuando comenzó un día total de lluvia, que empezó solo sobre a las 2,30 p.m. Hay solado, a pesar de llover

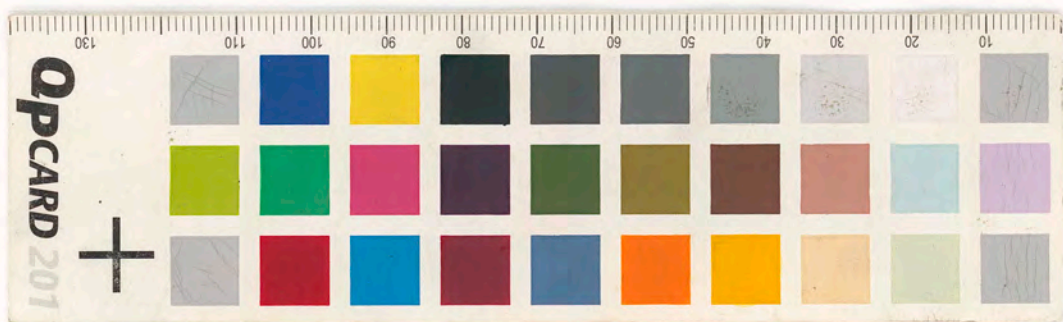


hicimos de noche el Mari ujáj-
 mamu, en unas 10-15 personas,
 y la Catequesis normal que hicie-
 mos en las celebraciones de la ma-
 ñana. Acabo de hablar en Domingo
 Antvash de Kasakentsa. Le pedí unas
 Catequesis: Jintint Kartvamo.

Tuve hablar en Wagu senta del Alto
 Kapaxi (Ec.) y en Ipiak.

Sanchiik 13/5/1999 Virgen de Estima
 e S. María Domingo
 Morzarella.

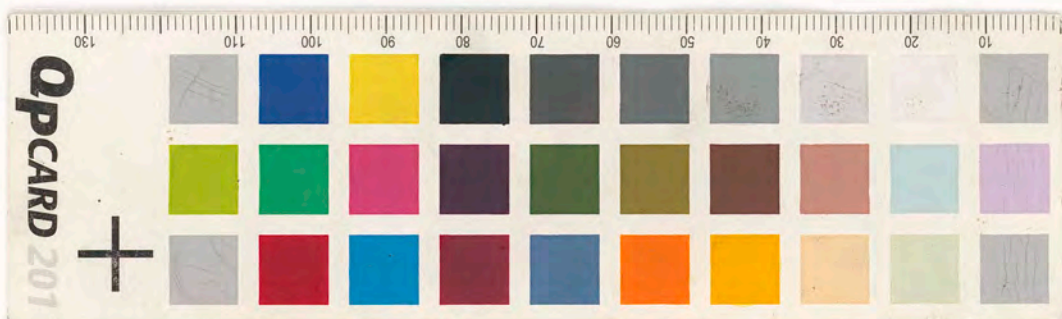
Admiro la humildad y sencillez de esa
 campesina y aldeana piemontesa.
 Ojalá los H. M. A. siguieran más ese
 espíritu humilde, también en lo



102

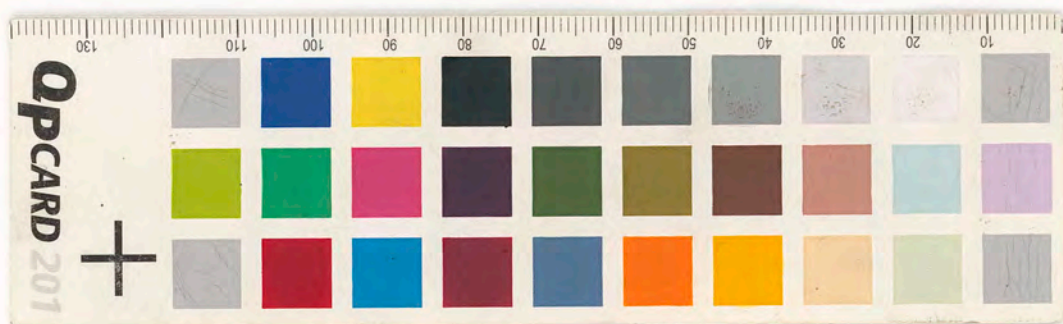
exterior. Las comparaciones, a veces mu-
chísimas, pero en la Almisión, antiguas,
las sentía mucho más, cerca o no-
tao los misioneros, por lo menos
muchos de ellos. Recuerdo la prieta
Sor Anita Limconi, o Sor Estolina
Rodondi en Bmbaiza. Aquí escuché
de varias religiosas que la H. M. A.
son muy esportadas de las ideas religio-
sas, como una Compresión Aristo-
crática. Una vez, cerca de Lima,
cuando el O. L. me nos perdió una
Banda de Ejercicios, estaban tocando
ellos, y yo se lo dije esportamente, ya
que es justo entre humanos, hablar-
nos en sinceridad.

En estos últimos años, recibí bastante
relección en mi vida, cuando voy a
Lima, a mi casa burguesa. Ante,
ni para hacerme coser algo, lo veía
disponible... Recuerdo El Señor
y la Virgen S. M., con S. María
Dolores, que les dan inmensa hu-
mildad y sencillez.
Ayer, unos 15 hombres, faltando



vario, sembramos unos ~~500~~ - 600
 arbolitos, de madera incorruptible.
 Esta vez mucho más, pero solo
 6, creo sembramos más de 50.
 Phœntium logró sembrar 90.
 Mañana temprano iremos a la
 Asamblea de Wisum, en Nukag.
 Irar en lugar de Kantesli que
 tiene fiebre, y el secretario Wa-
 shikar. Hoy tal vez lleguen los
 de Chichurét y Aaim entre.
 Voy de aquí ya fuera a Wisum
 pero en Cornell de Hentidad (La
 Cédula Electoral que dicen aquí).
 Mueles para esa Comisión que
 traje del Ores. Moshine, ya en
 Wisum.
 Representaré en Uxijint.

Lanchuk 25/5/99 Representaré
 día de María An-
 nunciadora que nosotros no celebramos.
 Unicamente celebramos el Domingo
 siguiente al 15/8, la Anunciación de
 María, y estamos iniciando a celebrar



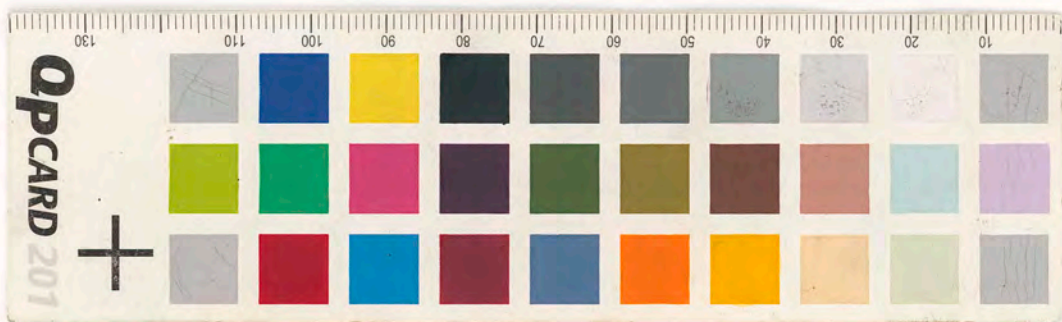
la Inmaculada el 8/12. Tratamos ini-
ciarlos al Ules de María: Mayo.
Lo que entro en total, con, los al-
deos, es el Uleri ujañmame (Rosario
solemne, con el canto ujañ) los
sábados.

Faltó solo el 14/5, para la Asamblea
de Wasum. Atrás vino Nulka, con la
esposa Manayak, tras sustituyendo al
jefe de trabajo Kenteshi, oripado
y el secretario el joven hijo de Nu-
ka: Washikat. El río Chintu
crecidísimo, a la altura de Kam-
pinto. Allí encontré a los reunidos,
y los para la Asamblea de Wasump,
y Churús. Con los de Wasum:

el imponente señor Ythakaim,
y su yerno Karink el señor más
alto que invocó: Tiene 1,78 m.

de alto, llegamos a Wasum.

Estaban reunidos los Piripentes en
el Presid. Mashna Moteo, que a-
caba de regresar de la isla esta-
dona de Mallorca, visitando
la ONG: "Llevan en Marcha",



de la cual: Antonio Mesquida y Margarita, llegaron hasta Wisum, el año pasado.

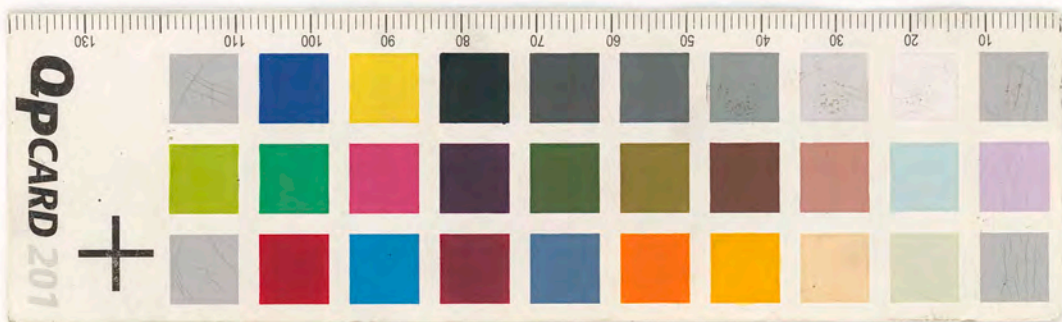
6 días enteros de Asambleas: la XV^a, como siempre muy duras.

Según nuestra costumbre, yo solo voy para oír y quedo en ellos. Como fue entre selkwa, no hice con el intérprete, únicamente Martina me lo pidió para traducir algún documento o carta.

Muchísimo los puntos tratados. Dijo que 5.000 sol, nuestro Económico selkwa. P. José Zepeda, los envió al Fondo selkwa del Vicariato de Yurimaguas, que estaba con todo sin fondo.

Quitaron una coratina al etser-Kartin Pape Titia, ahora en Chincha, por el 2º problema no pasado: la hermana de Thirap de Chintu.

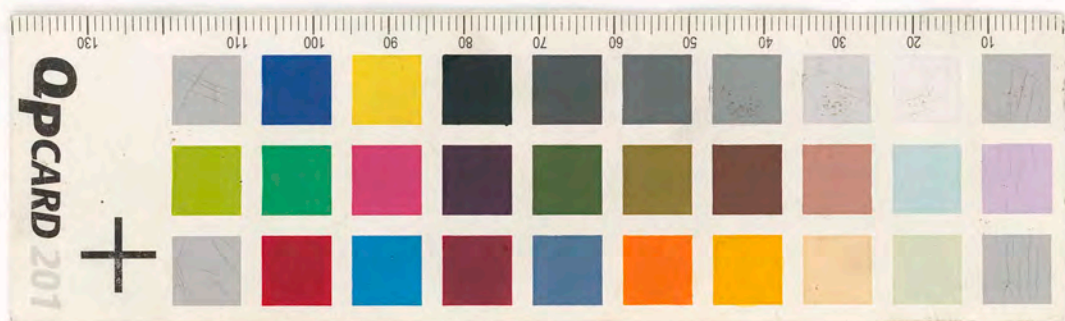
Pape Titia quedará todo este año y el próximo sin ejercer el ministerio, lo mismo que Santiak de Churús.



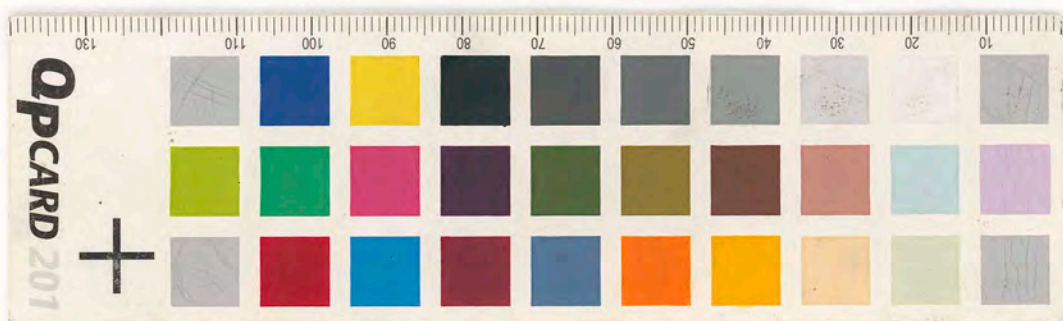
Las 2 Comunidades Evangélicas de
Orach: Saasantsa (Shansho) y Wá-
Kiach (Nuevo Perú) participaron a
tiempo pleno, siempre me dice los hijos
que se separaron de Orach. Se com-
prometieron en todo el programa
de trabajo nuestro: limpieza de los
caminos, trabajo en el Colegio Achuar
Wárvush, sembrar de los árboles etc.
en el mes de mayo, o ahora por el
año pasado.

Faltaron solo 2 Comunidades nues-
tras: Ukintsa de Mancha, y Aaim
entre: aquí se supo que Jukán fue
a Spuitos, y el jefe de Ukintsa
Jukham estaba enfermo y nadie
pudo venir sustituyéndolo.

Estuvieron en 21 Comunidades
entendiendo Saasantsa y WáKiach.
La gran novedad de este año, fue
que vino ~~a Orach~~ Jaap de Kam-
puk con su Trenil, el joven Jim-
pi Kit: Trenil de la Asociación
(Matsátkamu) de Kampuk,
y Laris en el secret. Naichop,

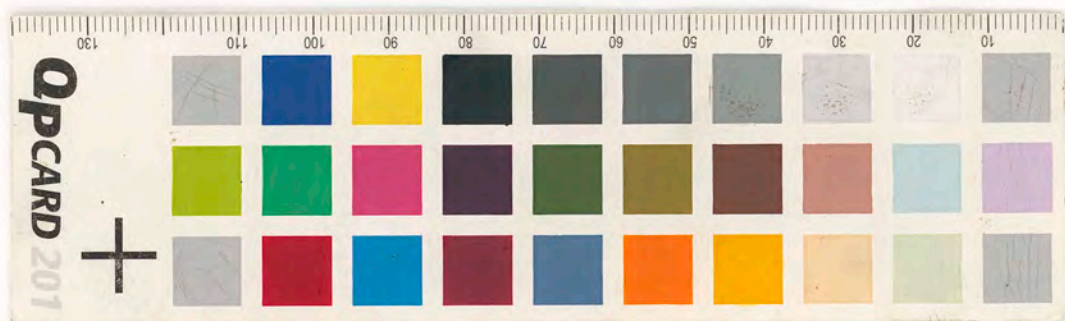


De la Oración Sapap enta.
 En la zona selva del Ecuador
~~tiene~~ la Organización Finae
 (Federación interprovincial de la Na-
 cionalidad selva del Ecuador),
 que los mayores selva no pueden
 pronunciar... tiene 8 Asocia-
 ciones, Sapap enta y Wichim
 tienen 3-5 Comunidades c/u,
 pero a para reforzar su Federación.
 Pero sin embargo, que esto a-
 fianza la Organización y separa
 los grupos.
 Los recibieron como Reyes de Oro
 Oro, dedicándoles dos días feri,
 y al final, como debían repre-
 sentar la danza de guerra:
 "enémamo" y me pidieron que yo
 lo hiciera con ellos; solo Sapap
 y Joris como visitantes
 (me dijeron: han venido de lejos...)
 y 3 Dirigentes de Wisum:
 Pitiv, Bseremp y Kunamp.
 Al final hubo la acostumbrada
 danza de guerra, muy solemne

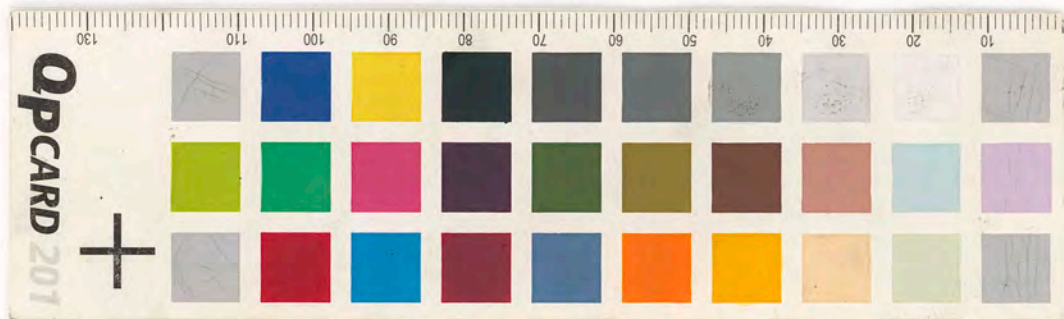


este sur, a por de una fuerte pris.
46 hombres: 8 frente a 8.
Que también que hacerlo, por el lado
de Kunamp.

Hubo un momento muy duro al
finel: cuando renunciaron todos
los Dirigentes: a los 2 años com-
pletos, en cambio de quedarse hasta
el sur próximo. Alashna, muchachos
de 25 años, dijo que estaba
causándonos... en realidad no
tiene opunte, y hace 2 años él
se hizo elegir, no habiendo o-
tro entre los jóvenes. Es profe-
sor, por lo que él lo pidió que
fueran 3 jóvenes, para Presidente,
Vice Presid. y Secret., y esta-
ban solo 3 presentes: él
Kéyuk de Kisum, Vicepresid. y
su hermano Antúñ: Secretario.
Kunamp un Pítor, por los años de Mash-
na a Lima, y luego 2 veces a Iquitos,
se dispersaron, ya que siempre por mo-
tivo de los Detroleros debían ir entre
3, o por lo menos 2. Kunamp quiso



renunciar más que todos. Mashua
lloró, y Kunamp se volvió duro.
Entos los ochos presentes se levan-
taron como un solo hombre instan-
do a que se quedaran todos por un
año. El fiscal aceptó, y la si-
tuación porosa se mejoró.
Los de Tonintia: Mashunkesh y su
hermano menor Kananch, no auto-
ridades, llegaron el 3-4^{to} día, para
pedir que en Tonintia hubiera un
Aneso del Colegio Achuar Káruish
de Vixijint. Fue aceptado, y escri-
bieron una carta al obispo, ya
que el Vicariato es el responsable del
Colegio, y del Jesús Nazareno de S. Lo-
renzo. Bueno, sin embargo que será
muy difícil que se pueda hacer ese
Aneso, con lo que están los profesores,
los estructuras, y quien se encarga de
la Educación, como los Hermanos,
en nuestro caso.
El poco dinero que pasó por las ma-
nos de los Piripentes, con un In-
forme detallado, se aclaró perfecta-



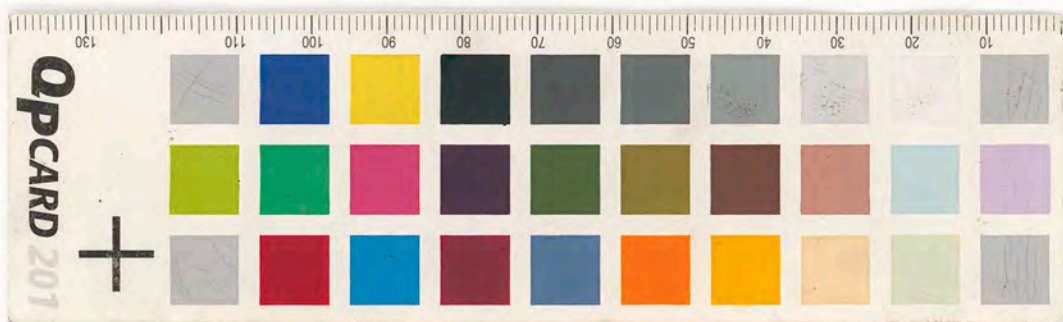
amente, así como suelen hacer todos los años. En la cuestión económica, solo los de Temintre, supieron un poco de plata para sus intereses, y no los deshicieron.

Hicimos muchísimos detalles muy importantes, con todo, ellos supieron en crisis, con sus fuerzas, y vienen en su trabajo.

Después de 7 noches enteras, en Winam, en la noche desahogado subimos el Maki, entre muchos, por el lote del spidi-
~~to~~ Xader (nuestro de Iquitos: Hugo) que es el que dirige varios nuestros, se lo dio el ppe-pppe y Turimo, que representamos como 25-27 hombres.

Entonces, subí a pie y en compañía del apirónomo Oscar que sabe de vivir en una enfermera de Yperimague, que me dio el achur Teo, Kaísar.

En la Asamblea vino ese Oscar, que es de Iquitos, y fue enviado hace 2 años por la Comisión Multidireccional a Oki-jint: 3-4 ingenieros en Uxi-jint y lo mismo en Turánchim. La Asamblea estableció un poco toda



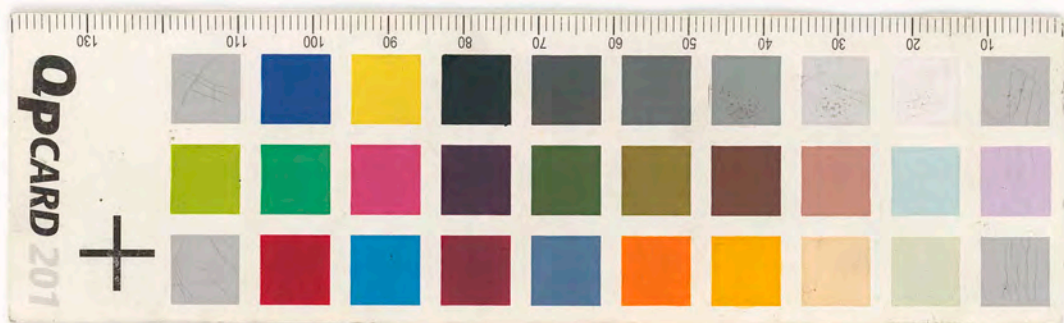
relación con la Multidireccional, sino
empiesan y instruye este año el Co-
legio Achuar de Uxijint.

Se repenitó sobre esa unión cuando
joven mestiza en Uxijint, en donde
participó con la oración el etserin
Tupachi y los Hermanos que dieron
nuevas charlas a los 2 novios.

Los de Achuar de Uxijint habían
pedido que no comestieran los
mestizos allí, y se fueron a comer
en sus ciudades.

Como usualmente los Hermanos, los
pidieron que se prepararan y en una
pequeña función religiosa, se jun-
taron. Naturalmente los Hermanos
no tienen en facultad con
los mestizos, ya que los novios
no sabemos si tienen otro compro-
misos etc.

Oscar entró en la casa en la conver-
sión que duró todas las 3 horas
de viaje. Entendió que frente a
la Iglesia su unión no es recono-
cida. Dijo que por 4 años vivió



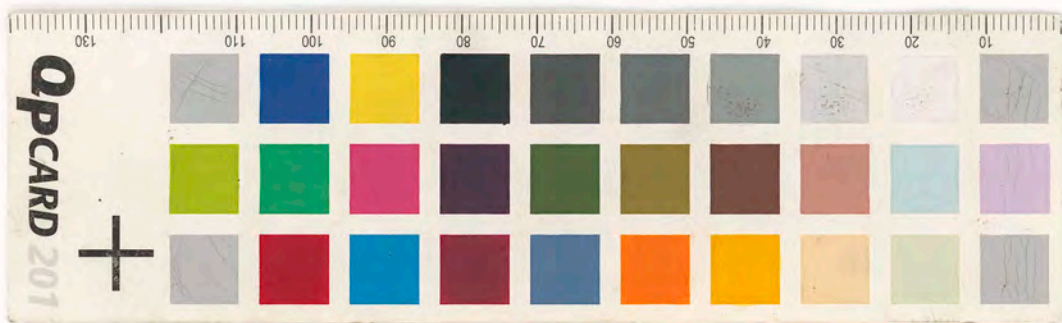
sin convivir con una joven de Iquitos,
y al final se separaron. Entonces decidí
diseñar unirse con esta de Uxijint,
recién llegada unos 2-3 semanas en-
tonces, y lo hizo para ver si era po-
sible vivir en matrimonio, pero
luego hacen el verdadero matrimonio
católico. Ahí se entienda todo,
como esto fue inválido.

Además le dije que la televisión de
Uxijint, que está desgraciadamente
en la Escuela Primaria de Uxijint,
no la pueden tocar los ingenieros
ni los facilitadores de Educac.
según lo hablado en Lima con
los 2 Coronels. Dmaire y Walter
Blorón, jefes de la Comis. Multi-
sect.

Oscar siempre chocó con
Kaiser y Chao de Uxijint, sus
autoridades, y nunca hizo caso.
Esto quedó arreglado el día de
Tentecortés antes de ayer...

Llegamos el viernes 21 a Uxijint.

El 23/5: Tentecortés. Muchos
jóvenes del Colegio, y muy pocos ha-



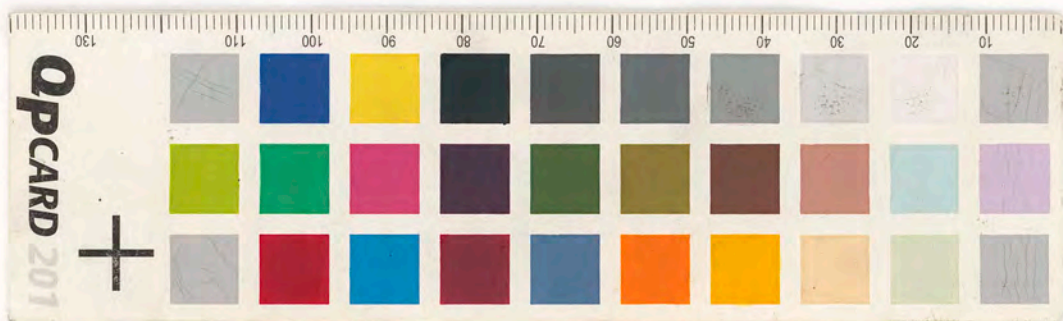
de tanto de Uxíjint, y participaron
a la celebración, presentes todos los
hermanos, y Pítiv de Tenint
en su esposa Anchik' y algunos jó-
ves que representaron de la Asamblea.

6 muchachos, hicieron la danza
al Espíritu Santo, y muchos par-
ticiparon al Ujájmanu, una de
noche al comienzo de la celebración.
Siguió lloviendo mucho, sin mucho
día de sol.

Después con Pítiv reunimos todos
los 106 jóvenes del Colegio.

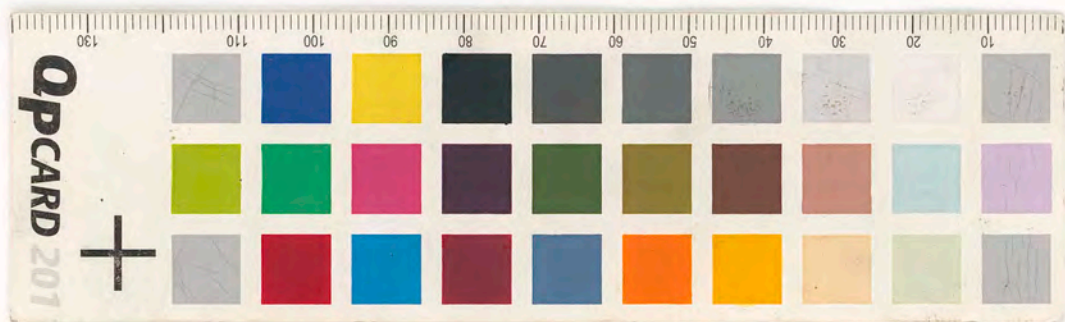
(Olvíde decir que celebramos en Wisconsin
la Ascensión el Domingo 16/05),
ya que en la Asamblea, cada ma-
ñana hacemos una celebración, y
esto en la nueva Capilla).

Los de Uxíjint se pelearon en la Asam-
blea que los jóvenes, por van de cocerla
el sábado no podrán llevar cora-
litas, ya que dependen con los cor-
tales de los hermanos, a cualquier
ave o animal pequeño, los espantan
cuando van en su vuelo, y

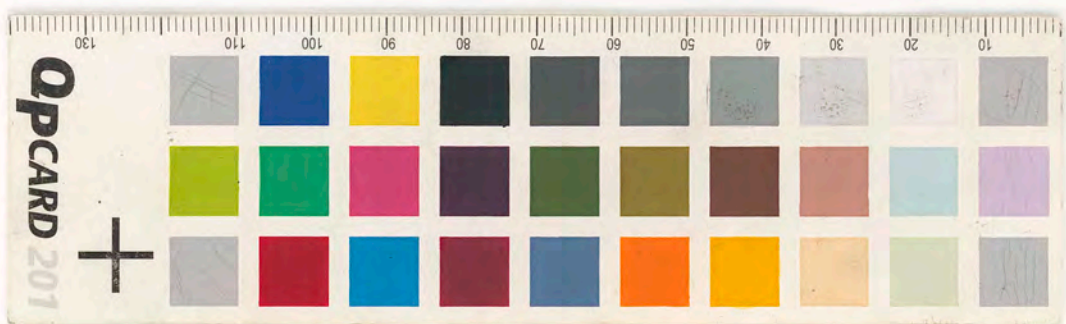


viendo tranjeros y otras aves, los
 espantan causando que la cacería
 se vuelva oscura. Almoramos solo
~~esto~~ esto en la reunión con los jóvenes
 y luego en la reunión de los de
 Uxijint, siempre el día de Tenteros.
 Salieron unos jóvenes del Colegio Uxi-
 jint diciendo que el día anterior
 sábado, permitido en la tarde de
 ver programas de juegos en la Tele-
 visión como en la tarde del Domín-
 go, y mientras veían la televisión,
 un ingeniero agrónomo ~~se~~ com-
 bró el programa o canal, y volvió
 una mujer desnuda etc.

Decidimos con Pítior sacar eso en
 la Asamblea de los de Uxijint.
 Además Pítior preguntó a Paat,
 hijo de Wásant 2^a esposa del mestizo
 Leonardo Eschín. si estaba encin-
 ta de Kúsar, hijo ~~de~~ del Consejero
 Laké de Tantikinta, que fue publi-
 ca formalmente en el ~~el~~ mismo
 Kúsar en J. Lorenzo, y en el etrenin
 gador de Tantikinta en Uxijint.



La hermana de poca mayor edad,
 Meri, hija de la 1.^a esposa Antri, di-
 jo, ya que Paat' no hablaba por
 vergüenza, que su hermana está-
 ba encinta, y si quería casarse,
 pero el papa se oponía totalmente.
 En Pitivir prometo a la Escuela
 de la Primaria, y se interrumpió
 el Informe de la 15.^a Asamblea,
 para atender a Pitivir. Este en
 su acostumbrada habilidad y sabi-
 duria resolvió todos los problemas
 relativos a la cocina de los jóvenes
 del Colegio Wörush. Se estableció no
 repartir a los jóvenes la cocina del
 día sábado: quedan todos ir en
 ensuelos y en cerbatana, sin expan-
 der a la cocina. Solo 2 ~~se~~ sábados
 al mes, permitirán a 2 jóvenes ir
 en las 2 cocinas de las hermanas,
 solo para meter animales pro-
 pios, para que coman todos o
 muchos compañeros, y no como
 antes cuando comían solo en
 sus viviendas estrictos. También



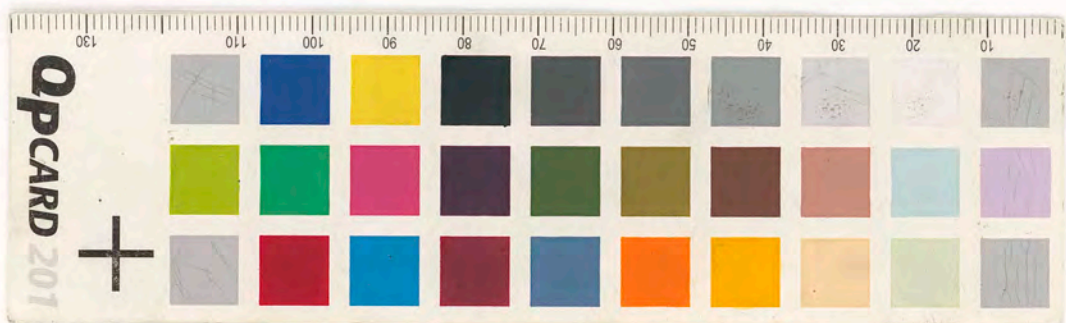
mater: santa, sepino, huangona,
venado, el mono chorongo mabeo
(yathuman xapuri) y nada más.

Resolvieron los cortacielos.

Cuando llegue a Uxijint los herma-
nos: la hermana Cándida, y la re-
cien ~~colombiana~~ llegada colombiana:
María Dolores, estaban hablando
muy duro en contra de lo estable-
cido en la Asamblea quitando el
único día de recreo y de sahoro.

Les dije que esto lo arreglábamos
con la Comunidad, y así fue
pero las 2 hermanas no oían
razones. Después de la Asamblea
con la Comunidad, empezamos
el valor del Pueblo selva, su sa-
liduría y capacidad de resolver
en comunión sus problemas. Ahí
no dijeron nada... y quedaron
satisfechos (pero el problema se
lo resolvieron los selvas y Pi-
Tirica)

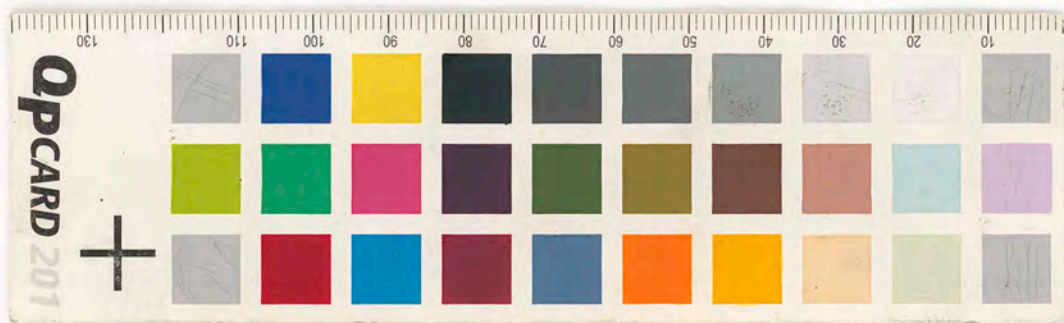
Arreglaron además todo el problema
de los precios de la carne, platano



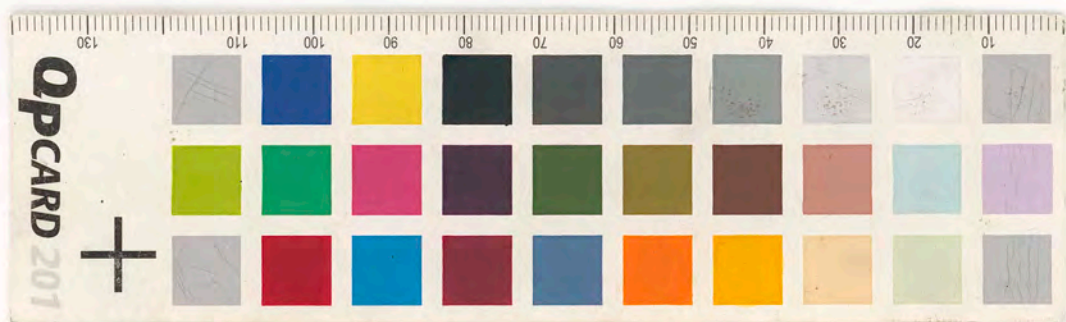
e queso, que la hermana Carmen
cubre para alimentar a los jóve-
nes, y pagan en ropa usada, o
en dinero, o jabón y costureros
etc.

Después Pítior se enfrentó con Leonardo
Follín, y este se volvió furioso
diciendo que jamás permitiría
ese matrimonio, y dio por es-
te motivo: yo quise dar mi hija
Paat' al maestro chucurana Angel
Jimá, que había quedado viudo,
de su otra hija, mordida por la
sulebra. Paat' de entonces, 14 años,
no quiso, y no quisieron sus 3
hermanos mayores, por eso el pe-
jó al ver que su hija se metió
en Kusar, sin avisarles a él, se
puso furibundo y tierno.

Pítior quiso hacer el discurso su-
tiguo de rechazo de una mala si-
tuación, pero luego dijo que era
la Comunidad que debía decidir,
y la Comunidad se quedó callada.
Intervine yo, tratando de ser



tranquilo, ya que en las injusticias
levantó la voz. No quiso Leonardo
Pitir entonces, por el caso del
otro hijo de Leonardo: José Piruch,
que había la hija de Juanueli de
Uxijint (y con seguro la hizo
casar el corto), luego la ante-
neta de Kanirag de Chuxintar, y
tampoco lo quiso casar. En estos
casos el papá papó una carolina,
y el muchachito que recibía sueldo
de maestro (a pesar de sus inmo-
solidades), papó el 2° caso; se
metió con una hija del maestro
campesino Wilson, y este caso, eno-
jado por nosotros y el Orend. Mo-
shma, quedó resuelto...
Luego ~~se~~ dejó encinta a Luxsin-
Kur hija de Manchu de Uxintsa,
en los vacacione papas, y al
no quererla casar, le pidió que
matara la criatura. La muchacha
se opuso rotundamente al
aborto y debería haber dado a
luz. Este problema no quedó re-

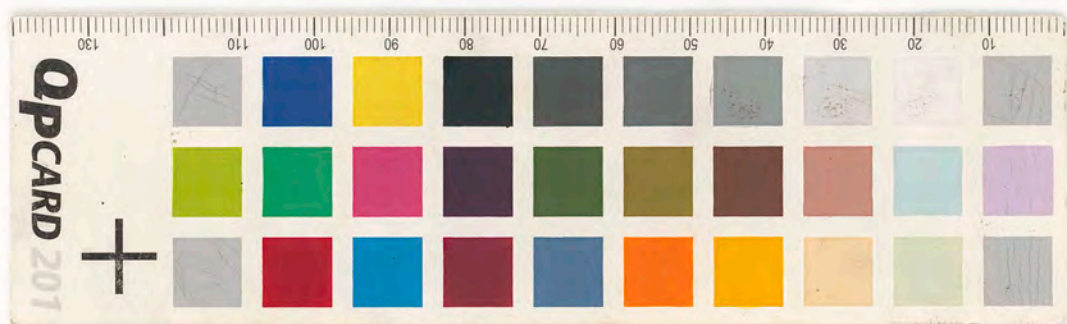


metido. Por último se dijo en la última Asamblea que José Piruch, estando de posesión el año pasado, ~~era~~ en la Comunidad de Wákiach (Nuevo Perú) en lugar de la maestra Marta Kampis, se metió en la lista de Beets de Wákiach. Píthor se lo preguntó ya que Wajari de Wisum, había pedido la mano de esa hija de Beets, y cuando fue para unirse, Piruch le dijo que él estaba metido en ella.

El muchacho Piruch reconoció que estaba metido en ella, y sabía que ella estaba comprometida con Wajari. Están esperando la resignación de Wákiach.

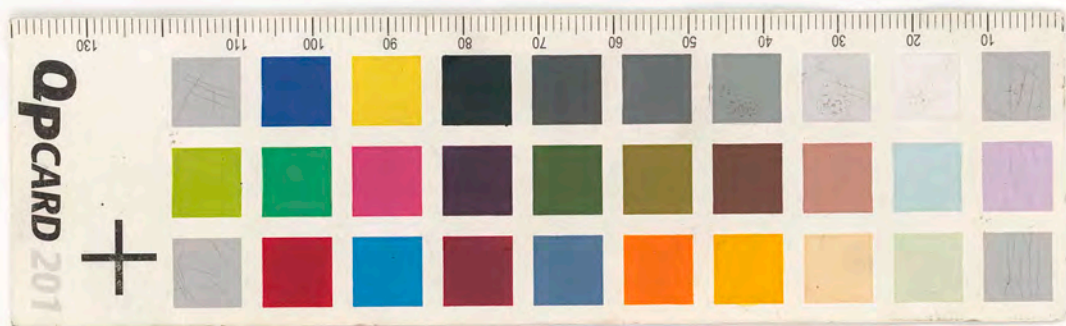
En estos 2 últimos casos, deberán pagar 500 soles, en esta problema, mejor dicho 1000 soles, en el caso de la hija de Manchu, que está en lista.

Entonces, la Comunidad de Vixijint decidió dar de baja total-



mente a José Piruch como maestro,
y por siempre. Era hora!!

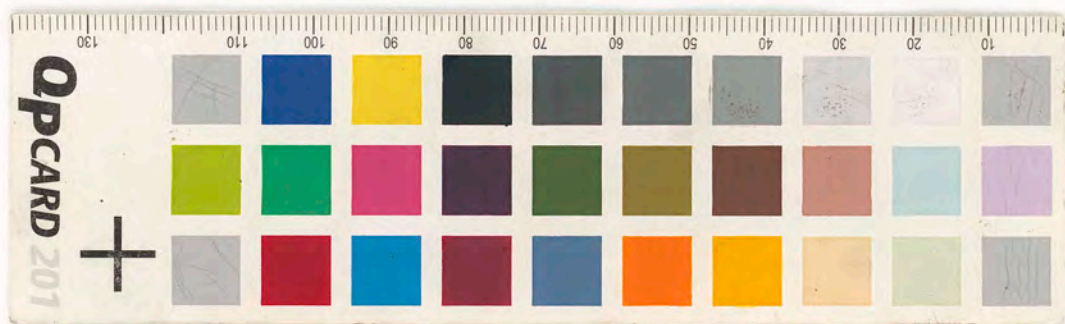
Luego llamaron a los apuruncos
y a los 4 profesores de Educación
Bilingüe. Dijimos después que los
imperaban estos bonachos (creo
3) y vino solo el Oscar y 3 profe-
sores, estaban de llegar, pero vinieron.
Tuve que decirles que los Coronels
solo concedieron a la Comunidad
de Uxizint y de Turánclim de tener
la televisión. Luego, el profesor fa-
cilitador se enfadó al principio,
pero luego dijo que aceptaría lo
establecido por la Comun. y pidió
en los otros 2 o recién llegados,
de retirarse. Quedó solo Oscar,
y Humberto (este sustituto de
Hugo). La Comunidad en Kai-
ror y Chau, se quedó dura: no
nosotros, docoremos la televisión
encargando a nuestros profesores:
Santos (de S. Lorenzo) y a Juan
Juárez Esere, y solo los tardes
: sábado y domingos de 4-6 p.m.



Humberto empezó a quejarse que que-
ría ver el informativo de 8 y 9 de la
noche. Todos los días, Juanito y Je-
re lo mismo y Pítiv con el
Vice Presid. que se debe de llevar:
KáyoK, lo mismo. Kaísar y
Chak se pusieron firmes, y si que-
rón en la consecuencia por si
los profesores e ingenieros no res-
petan. Desobedeciendo la Televisión
y la Multimedial para siempre.
Leonardo se había volado antes,
furibundo.

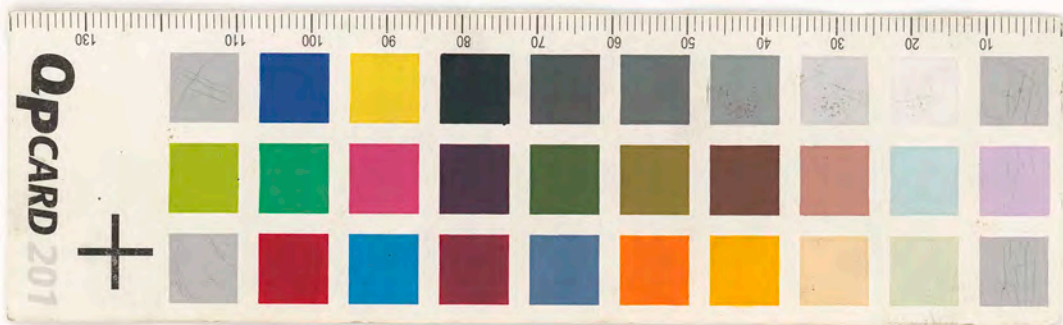
Hugo dijo a Pítiv (era a las
2 p.m.) que viniera a las 5 p.m.
para ver sobre los programas de
Aaim entm, Chintu, Wasump,
Wayúg entm y Saachi, no pagados,
y que sus m. empezaran a trabajar
(solo Chursi que terminó el
5° curso el año pasado, de
Kuyuntsa) está trabajando en Chin-
tu sin mallo.

Pítiv se fue el domingo por la tar-
de y encontró a todos los spró-



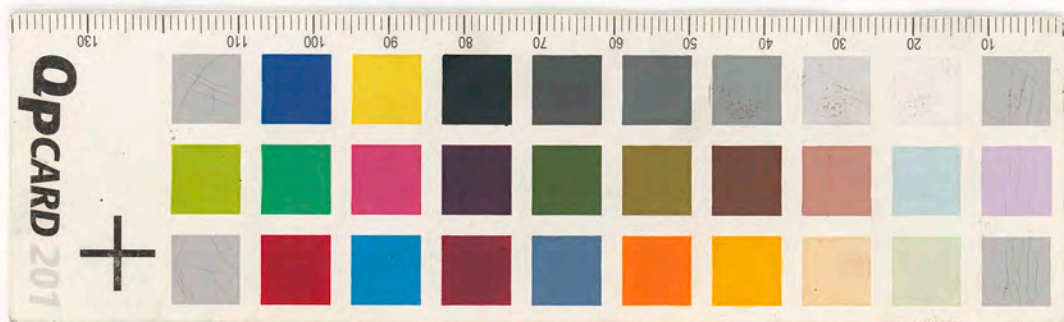
1922

muros (creo 3) y los le profesores hna-
 elos. Se ve que se pleam, y pogo^t
 a los 5 de la tarde, un espionno
 los Santos se vino en tbo para
 ir a Kampint, en cuyo rdo de
 Onar. El otro pasó el río, para
 llevar en linterna de noche a
 Kampint. El otro estaba tdo
 hnacho, y empezó a quereme abra-
 zar. Varios muchachos presentes me
 decían: ahemole, o charco que
 a trós. Por fin me libre.
 Ayer, lunes, vine en Nukos y en
 Esjora (estos 2 cobocimientos en
 los 3 días en Vixijint, nunca entra-
 ran el umpuk, y se lo dijo), y tuve
 la enorme dolorosa noticia que la
 mamá de Paat: Kasant troto a
 polas meterle la viratura a su hi-
 jo y no lo pto, y se supo que la
 otra hija Meri de Antri, que
 el año pasado, fue dejada en S.
 Lorenzo por un hermano. Jempe
 Antonio, profeso en el A de del Dos-
 tasa, vivió en la prostitución, mien-



través estudiado para aprender el
castellano...!! & Leonardo Fa-
chin lo mpo, fue a llevarlo, y
la tropa enciñda, y la misma
le quitó la máscara, para que
pudiera entrar en el Colegio.
Qué dolor me dio. Le dije a Ma-
mayak: porque no me avisó al
día anterior, ya que habríamos
celebrado el asunto.
Después en Wampint, en donde el
Drenil. Marhué ya está trabajando
y al no encontrarlo encargué a
2 jóvenes avisarle de lo sucedido
y que intentaría por medio avisar
a Tantimbo y a Vixijint sobre
el asunto de Tait' etc.

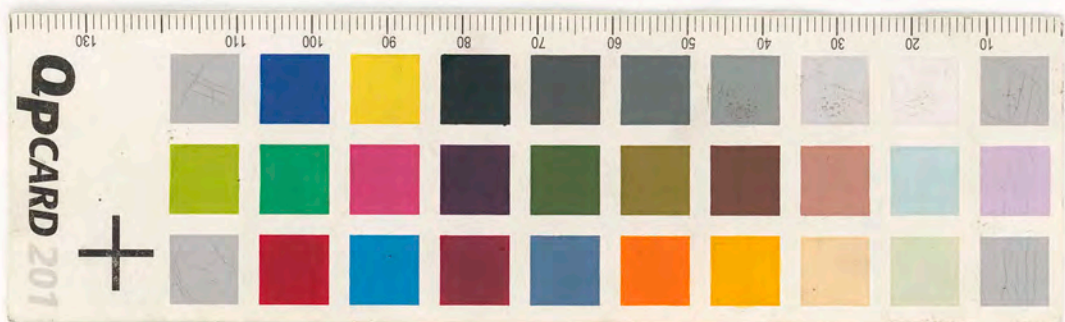
Durante una buena parte del camino
hacia Wampint (unas 4 h.s) con Nu-
kas y esposa Momayak, Nukto, me
vinó revelando varias costumbres sub-
terráneas que permitían los salvar. Por ejem-
plo cuando el jefe de una muchacha
se oponía injustamente al ma-



Trimonis de su hija, la Comunidad cogió la muchacha y la entregaba al joven, en contra de la voluntad del papá. Así fue el caso de Haguk de aquí, el mal entregaron la hija, en contra de la voluntad del papá. Chirap y otros casos de los señores de esta zona. Lo hubieran hecho en Ukijint si el joven Kusar hubiera estado presente; pero está estudiando en S. Lorenzo, en la Normal, con nocturno.

Luego tocamos el tema del aborto y de los casos conocidos de Ukijint.

Recuerdo Nikes, que en la tradición de este río Tanchik, en caso de que la muchacha lepitima se metiera en otro hombre, y más si quedara encinta, siendo virgen del hermano difunto, la mataban en seguida. Taktup' su hermano mayor murió una virgen, su kajari, con carabina, mientras ella trataba huir. Al comienzo del siglo, un antiguo señor de aquí: Antón, al saber que su "kajari" estaba encinta fue a buscarla, y ella trató de

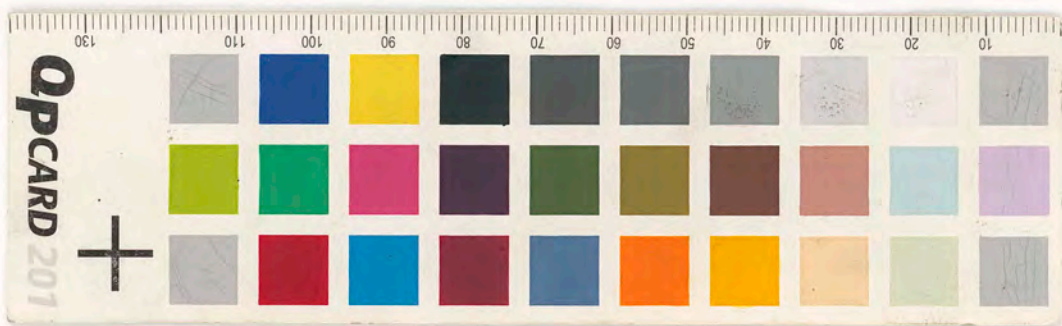


huir la alcauzó, y se vió, seguramente
para pedirle misericordia, pero Antón
le clavó su lanza en el vientre ma-
tando la criatura y la madre.

Comentaba Nukos, esto era absurdo
en nuestra tradición; muy parecido
esto con el Evangelio, y es imposible
hacer eso. Reveló en su Lamínak
de Laasantsa modo con carolina una
cunada pretendida. Muchos fueron sus
casos, en los cuales con siempre debía
morir el hombre que se metió en ella
y, tarde se movió en y se aceptó
por una carolina al que pretendía
la viuda.

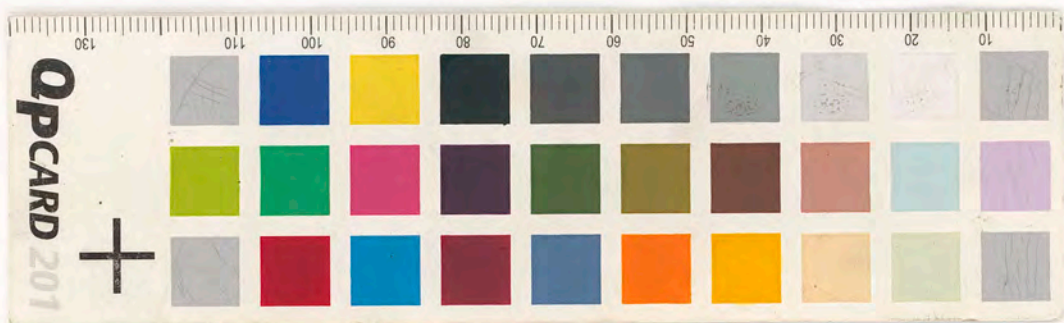
Luego Nukos me reveló como su herma-
no Jimant se inició a espiritista:
ixiduchin xainnori (el que ve a los es-
piritus). Al final afirmó diciendo que
los poderes que los natem y los espiri-
tistas, o magos negros, son poderes
recibidos del demonio, por los
provinimos conflictos y muertes que
causa.

Jimant siendo muy joven fue a tomar



maikua (oté, melicua, floripuntia)
que es elucinógeno.

En sueño se le presentó un enteudo que
le dijo que si no revelaba a nadie,
habiera visto a Yómpik, su papá, que
estaba de morir, y Jímant ^{hustia} ~~hustia~~
quedó impactado en el dolor. Le hizo tra-
^{gor una piedra}
Volvió Jímant a la casa, y ~~dejando en~~
la selva se encontró en su finado papá
Yómpik, y en una visión sin elucinó-
geno. El papá le dijo que se ha-
bría demorado varias veces y caído
en trance y oní. Volvió a la casa y
se cayó en trance varias veces,
hasta que ~~un enteudo le enseñó~~
~~le~~ ~~de~~ un enteudo le dijo que
usando el cipero "Kusum", curaría
a todo enfermo. Jímant empezó
a ejercer esto, con los cuentos que
los enteudos le enseñaron para
curar. Después de un tiempo iba
Jímant adelante en la selva, con Mu-
ke, y ~~ahí~~ ~~la~~ ~~se~~ ~~ahí~~ ~~se~~ ~~ahí~~
Monáye. Jímant no había que-
rido caer en la casa, ni tener

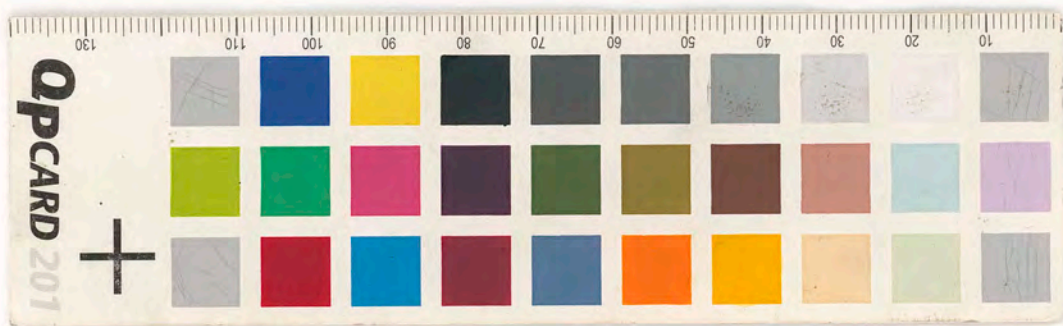


muerto. Cominiendo los tres oyeron
claramente la voz de un hombre, pero
no como nadie. Temieron en segui-
da tratarse de un espíritu: iniciando,
y siendo subyugado.

Jimant volvió a la casa y tuvo un
sueño en el cual un subyugado
le inició a tomar natem. Le des-
pertó Jimant, y lo dijo a Nukto,
su hermano, pero no quiso to-
mar natem y ser verdadero
curandero: natem o ikishin, y
sigue curando en el cipono.

Volviendo su tía Jimant de
Turanchim encontró en el suelo
una piedra blanca, talismán de
un curandero mestizo, que vini-
do Turanchim, y al regreso se
le cayó la piedra. No quiso
Nukto, que curara en, siendo
magia negra, y echó la piedra
en el fuego, hasta hacerla
desaparecer.

Además me reveló que el maestro
Yanyik dijo de Tigua pat y de Ta-

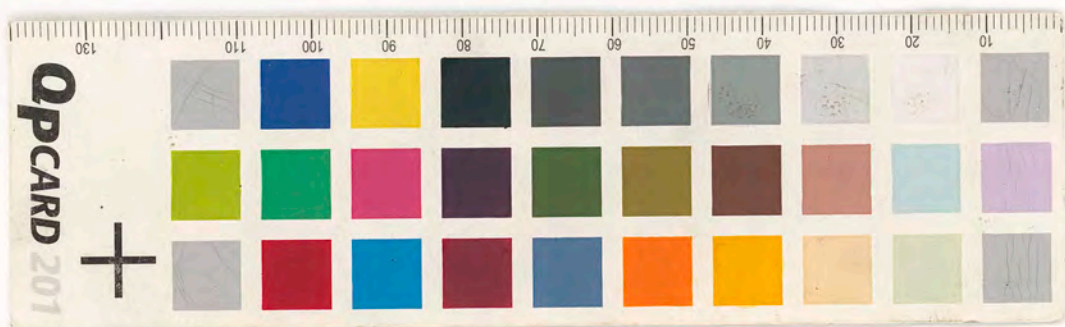


128

miestra, primer maestro de aquí, quiso
 iniciar a tres alumnos a la magia:
 Yanyik, hijo de Ukto, Ramasik de
 Tser, y Káyok, hermano menor del
 2º etserin Tanchim. Lo supieron
 los mayores y lo prohibieron. Por eso
 no pudieron más a Yanyik,
 que era 3 mujeres, en su filtro,
 y ahora no es maestro, y vive
 con los en Unkum.

Tanchik 27/5/99

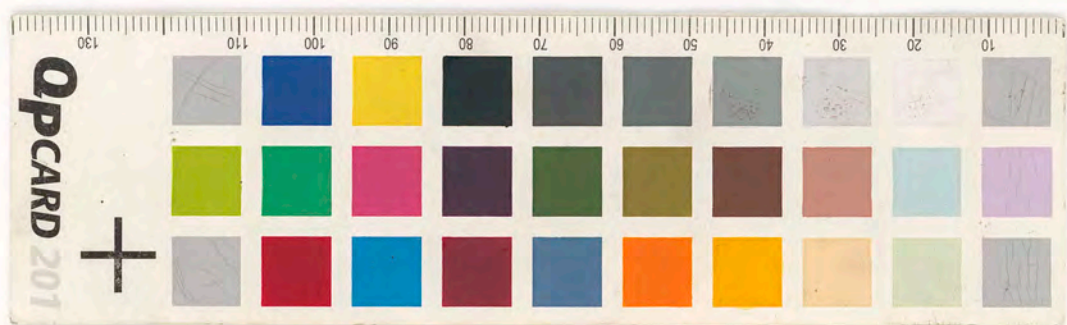
Me decía el tío tía
 Juan Tser, en Uxijint, que una Misio-
 nera de Jenís, española, le dijo en S. Lo-
 reno, hace 1 mes y $\frac{1}{2}$ que yo no quería
 que los señores aprendieran el costella-
 no. Hizo como ejemplo a Uxiti de
 Yuman, de Turanchim, que terminó
 la Secundaria en Uxijint, y el sus-
 pendo estudio enfermó en Yurima-
 pos, pegado por la japonesa Tsero
 (Trik). Le dijo que Uxiti no
 tenía movimiento por el costel-
 low. Juan Tser, en lugar de decirle



que se quejara con los maestros de Tri-
maria, que no tienen método bueno
para enseñarle, el costellero, solo
le dijo que ~~yo~~ no hay que ver
solo el aprendizaje del coste-
llero, sino la evangelización que
él promueve entre los salvajes.
La misionera entonces le dijo a
Esere: estoy murmurando de
Yanknamí. Debo decir que es una
de las graves injusticias, que
mis hermanas misioneras, espa-
ñolas, nos causan.

Realmente yo no estoy aquí para
que aprendan el costellero, y es-
to lo exigen misioneras espa-
ñolas. Claro es, fácil pretender que
los indígenas, aprendan nuestra
lengua, cuando nosotros no a-
prendimos la de ellos, y así lo
somos obligados por la Iglesia
misionera.

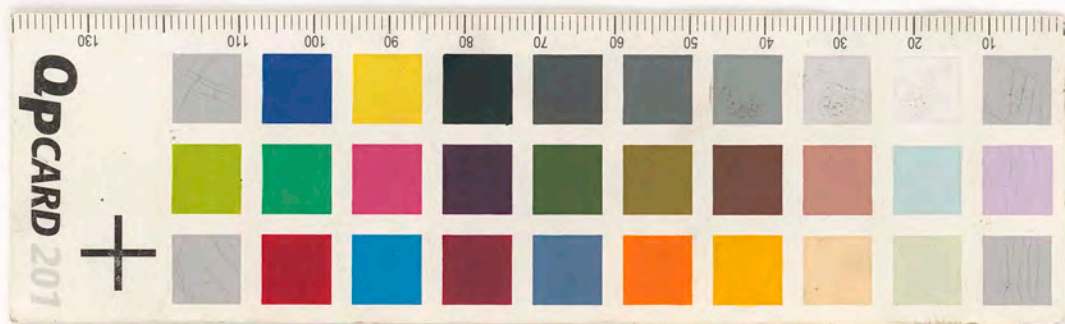
Ahora observando con calma el
sonido escolar, los maestros con-
tinúan bien enseñando el mono-



lingüístico castellano, y ahí vemos
el resultado, y es fácil culpar al
misionero que está aquí.

Por ej. Angel Jima, y el que fue
~~del~~ estudiante de teología en Joen:

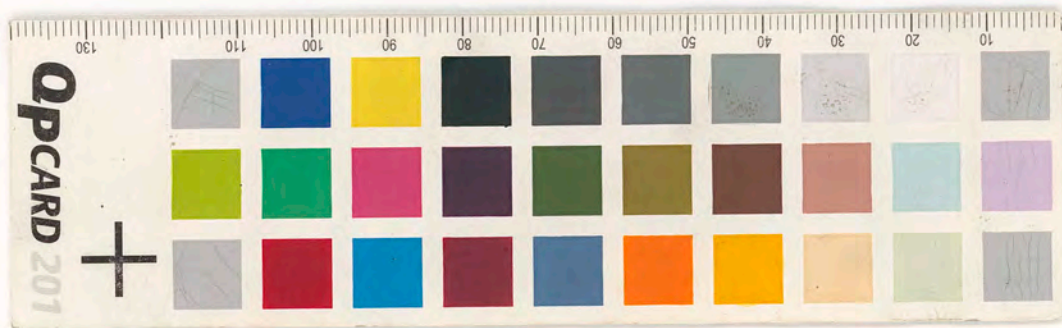
Lara Sara Sametkash, solo, seis
runas, criados solo en castellano
en Qliem y Chiriatu, y vemos que
dificultades tienen y tienen para
escribir el castellano, como en
el caso de Lara Sara Sametkash,
y de hablar el castellano, como
en el caso de Angel Jima, hoy
maestro de Trinitario en Uxigint.
Nunca han dado una verdadera Sme-
la Bilingüe, y ahí está el resultado.
Algunos más, inteligentes, como el
Deseñ. Mashma Mates, que estudia
escritura y lectura solo en caste-
llano, logran hablar discretamen-
te bien en castellano, pero que
enorme dificultad tienen al tra-
ducir al selma, y me preguntan
a mí que estudié por mi ven-
ta, todo solo bilingüe, o de



sta forma hablan: achu-spanol,
 los los 2 lenguas mezclados.
 Como esta, misioneros, en su ma-
 yoria no aprendieron sta lengua
 fuera del castellano, su lengua
 materna, jamas entenderon
 lo bilingüe y la raíz del proble-
 ma. Tocitencia, ya estoy ac-
 costumbrado a reunir gente, pele-
 ros no justos, ya personas que no vi-
 ven aquí, por lo que mas cuando
 son misioneros.

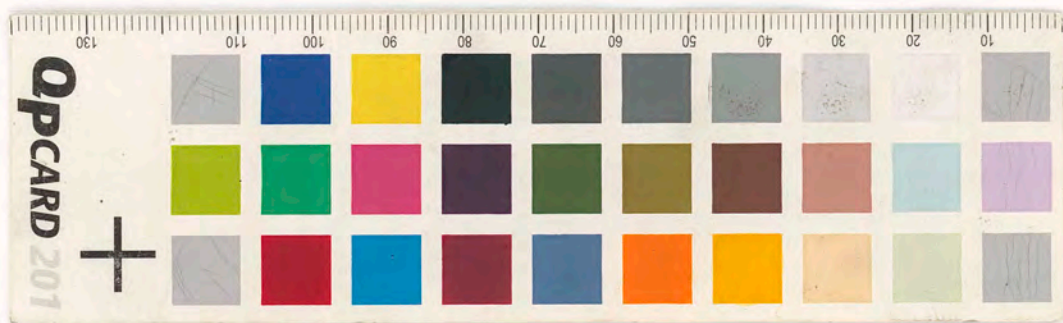
Siempre pienso que la Historia de A-
 merica misionera hubiera sido muy
 distinta, si los misioneros hubie-
 ran sido la mayoría no españoles,
 ya que al español, sin darse cuenta,
 no afecta, ni remove lo cultu-
 ral y lo étnico, como sucede
 en Africa.

A pesar de eso, nosotros los especia-
 mos mucho y los queremos, y go-
 zamos en la inculturación no nos en-
 tendemos mucho, a pesar del
 enorme esfuerzo, que mis Hermanos



nos españoles, dicen en el Colegio
Indígena Jesús Nazareno de T. Ho-
renzo, en favor de las lenguas y
culturas. Pero a ciertas cosas, muy
de la cultura propia, no se abierta
a las otras culturas, especialmente
de indígenas. Al final, como las
quiero mucho, las perdono, pero
el problema queda.

Tamintza 11/6/99. Acabo de llegar
con Hunamp y su
esposa 1ª y una hijita. Hunamp me vino
el encuentro según cuando yo venía desde
Tálapa entra con Kúsar y su esposa.
Luego entramos a 2 horas más, luego
en el Setuch, en donde hay unas cosa-
ditas, en la embarcación de opm, con
motor, peque-peque. Bajamos así por el río
hasta Unkum. La última hora fue en plena
lluvia, y los peligros que obstaculizaban la
navegación eran muchos.
Una noticia triste tuve opm, según
llegado. D. Antuashé Domingo está mu-
rta entró en nuestra frecuencia 4350,

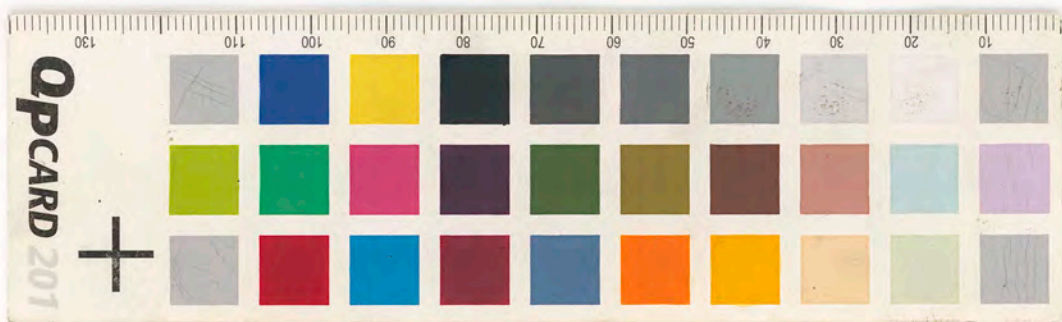


preguntando si ya había ya llegado, y
comunicó que una de las 2 her-
manas que regresaron desde Ishpink
en Ancho ya copó el sirio con Antaich
y 3 etserim más, después del Encuentro
de etserim de Wachipa, que una
de las 2 hermanas, al regresar
por el río desde Ishpink a Muntic
se chocó con el hijo de su e-
tserim, en el mismo Portero.

Es una zona grande: una herma-
na era la Superiora María de Jesús,
mexicana y la otra era ecuatoriana
del Celora, ambas muy jóvenes, y
chiste el nombre.

Felí con Wámanchi de Trar y con el
muchacho Aintsum de Antup, desde San-
chúik y durmimos en Churín. Era do-
mingo y celebré la Eucaristía en la
matana en Churín. Me acompañaron
Juan de Maatiz y otro muchacho
Puxáuchir de Midias, desde Churín,
y quedamos 1 hora en Wásump.

Seguimos, y en total en 6,30 horas
llegamos a Larim, ya en Teritono

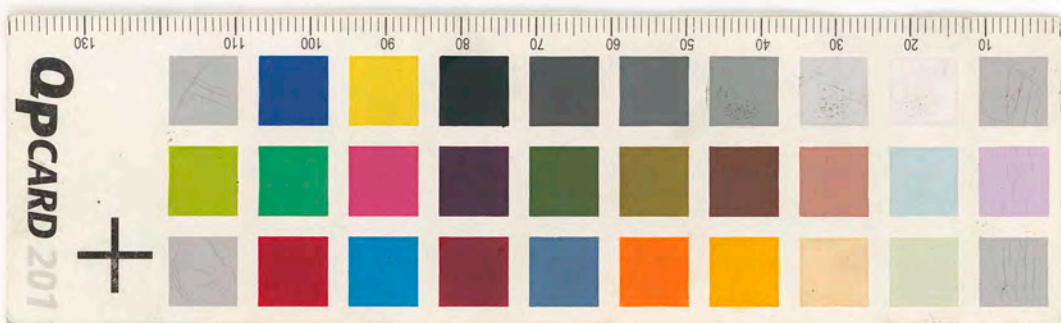


del Ecuador. Mucha agua al final del día. Luego remaneió un buen día, y dormí en casa del misionero Kajetkui. Son 5 familias en Tsáim' y 10 alumnos en la Escuela Primaria.

El grupo con Yúntkar, yerno de Chuji de Tsunkintsa, e hijo de Kajetkui, y germitio tiene unos 5-6 años, que un norteamericano evangélico: llamado Zútkop'. Actualmente con todos quieren volver al catolicismo: Jesús schuar. Vino la avioneta y me llevó a Kasak entra. Bajando aquí ~~se~~ encontré al Inspector Teleriano: T. Esteban Ortiz, que cuando era muy muchacho.

Me propuso ir a Moco y participar al encuentro de los Misioneros Directores y otros misioneros, y también Domingo Antuash debía participar. Así pasamos 2 noches en Moco, en la Comunidad Teleriana, y el encuentro de fue de todo el día.

Gran alegría el encontrar varios compañeros misioneros, como P. Liro,

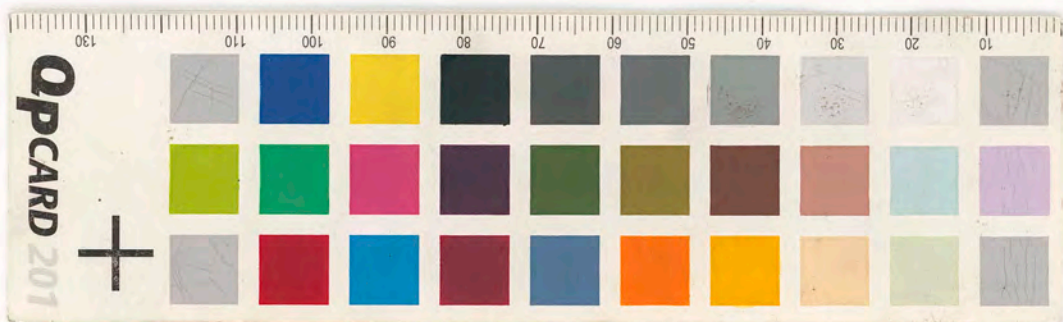


Alfredo, Piquipat y varios religiosos
de la Inspección.

El Inspector me invitó a predicar
3 días de Retiro a los post-mo-
rtales en Quito, en julio, y na-
turalmente no pude aceptar, ya
que no es un juego salir así,
desde mi zona.

Representamos el 3º día con Antuash
a Warak enta, y de peso, y luego
con otros etserin a Munti-Papa-
xi, el otro lado del Tostero.

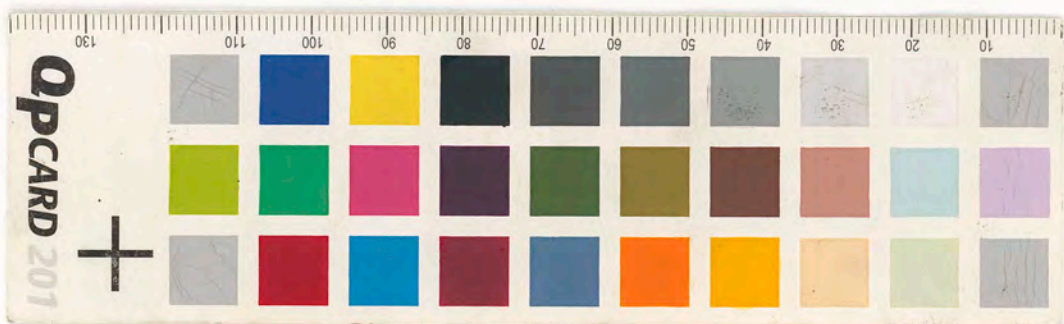
En Quito, tuvimos un encuentro
con el obispo Pedro Gabrielli, el
Inspector, Domingo Antuash y
con la unidad de la hora
vino I Kiem y Gilio Broseghini.
El obispo Pedro sostuvo que era más
profunda a la larga la presencia
~~de los etserin~~ nuestra en Warak en-
ta que mi presencia entre los u-
chuk, en las estructuras indige-
nas. Domingo se lo nega ro-
fundamente, pero manifestó que
el corrimiento del Eje. Tanto que



yo recibí, era único y nadie más
lo podía hacer. En esto me dijo
que ya que el Misionero dijo que
mi él ya se sentía de vivir de esa
forma en el selmar. Tociencia.

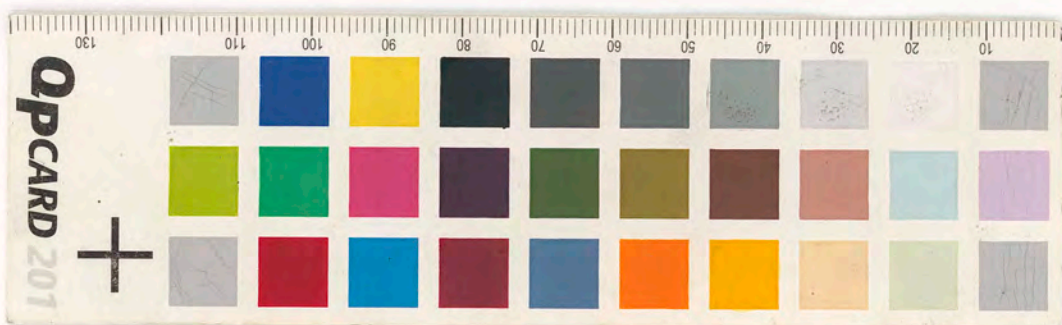
Esto confirma que de la Empre-
pación no habrá cori seguramente
te envío de misioneros, sino solo
el movimiento de Misioneros
Étnicos de Ulloria, podrá dar segui-
miento a la presencia en el sur
selmar. Le lo dije al Sr. Luis
Panta, que acompaña a Mision-
ero Antuash en Wasik enton.

Sr. Diego Clavijo de Bumbiza, que
ofreció acompañarme, me dijo por
teléfono y por radio que vendría
a visitarme al encuentro de
esperto, pero luego por la suya se
concentra: está yendo a Se-
villa por 2 años para sustituir
al selmar Sr. Guipet Hernández,
que va a Roma, y a los 2
años a Birá a Roma por 2
años más.

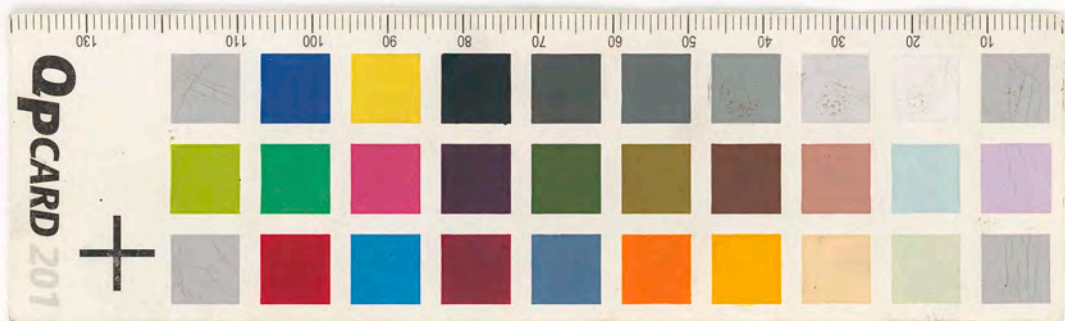


Los etserui en avioneta bajaron en
Munti, y todos por el Pastoso, y
la embarcación de los Hermanos,
bajamos a Wachirpes el día 26.
No reunimos ~~el~~ por 2 días en-
tero con 34 etserui, cifra récord.
Varios eran nuevos y casi, algu-
nos más antiguos: como Han-
rag de Wachirpes, Yámpik de
Tchintin, hoy en la nueva Co-
munidad, cerca del Pastoso y
frente a Charapacocha, de
Yhuxin Mamui. 3 etserkar-
tin: Yámpik, Esere de Aij-nunka
o Sebastien, y el nuevo que Antuash
me pidió de bendecir, por encar-
go del obispo: Kúyach Guido.
De mis tiempos, luego Jóasham y
Pituv ~~bate~~ de Ishpink el 2º, y de
Wachirpes el 1º.

En el norte perdieron varias costumbre,
como el hacer la celebración antes del
amanecer. Lo hicimos todas las ma-
ñanas, con la entrada tocando la
flauta y cantando. No había simpak,



y la celebración Encuentro lo hicimos
 en una sala, casa de celamina.
 Fue intenso el Encuentro como siempre.
 En Antuash dormimos en casa del 1.^o
 etserin Kanirag. Gran alegría al encon-
 trar los antiguos ochuer como Puxáin-
 chir, sijmatin de Ishpink, Nayerli,
 sijmatin y mistico de - Le'tuchi,
 Chiji, sijmatin de Zunkintsa, entre
 en - Makti. Mucho entusiasmo
 y bromas en las tomadas del momento.
 En los más jóvenes, muchos coros
 encendidos, o recordaba en su rostro a
 sus padres, que recorda muy bien.
 Dos veces hicimos la Eucaristía, y mu-
 chos los bautizados, venidos de Ishpink,
 del 1.^o grupo de Jesús ochuer de esa
 zona, Aru de Yháram entre.
 El Domingo pasado los 2 Hermanos:
 María de Jesús ~~sea~~ y la tía me in-
 vitaron a Munti, su casa, en un
 pequeño colegio Bachillerato. Son ca-
 si todos alumnos, Main Shikior:
 de Yutseuts, Makúzar y Chichuat.
 Muchos los recorda, o recorda su,

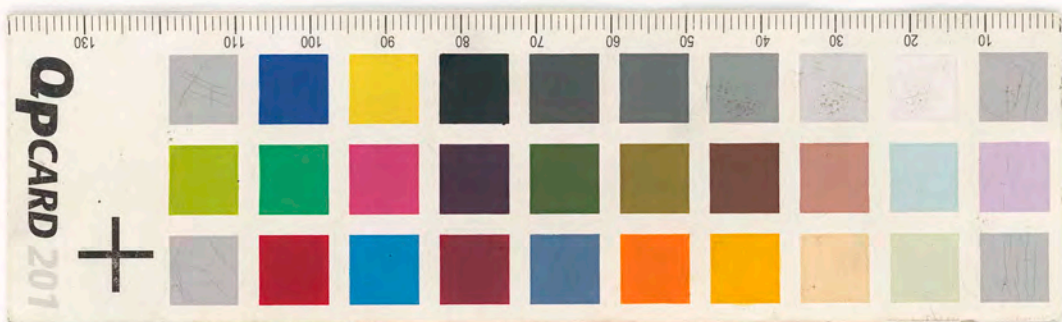


139

padres. Vi el Alberto Vargas a los
16 años: de papa shuar y mamá
quichua - concho.

La Comunidad muy dividida, y
solo desfalco de dinero, y deseo
de fletar por la laguna Turisti-
ca cerro de Kapi mamú:
Capiruma cocha. Después del al-
muerzo del 6/6, en la embarcación,
como chalupa de los Hermanos, y
en ella, subimos las 2 curvas
del Tortero. Un Encuentro con los
jóvenes, muchachos y muchachas del
Colegio, unos 30-35, varios inter-
nos, y los de la Comunidad.

Subimos a ver la Casa de los Herman-
os: 3 mexicanas, Mónica es del
1930, y cumple como ya los 50
años de Pelipiana, y la ecuatoria-
na. Mucha alegría, y estudio.
Varios se enfermaron. Vi la cocina
de los Hermanos y estudio de los
muchachos, una con schar,
sin tijeras, pero de papa toquilla:
pumpi. Es la 1ª que vi en Bando

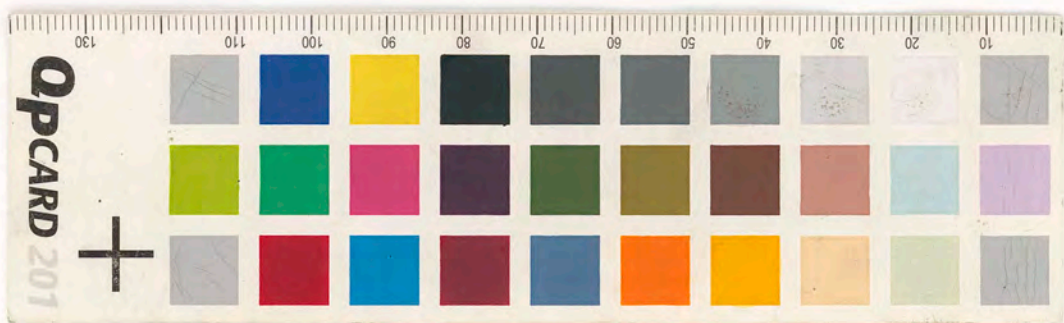


entre los selmas, le dejó bastante estrecho, no mucho. Anotaron la construcción: octubre 1998.

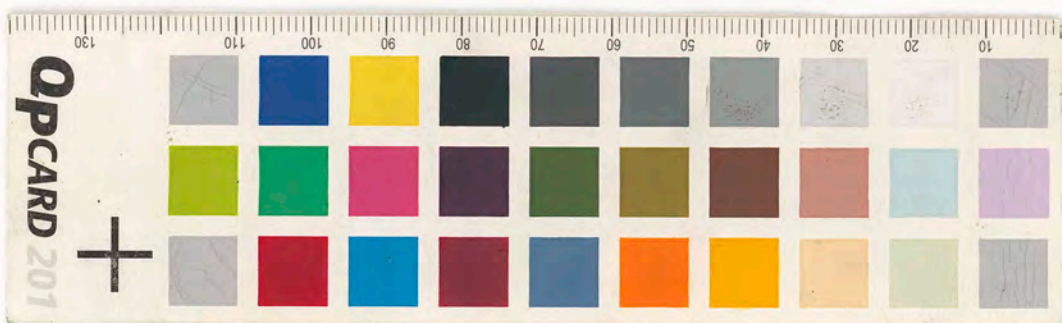
En esa loma, en 1974 por allí, cuando hice mi primer viaje, en esa zona, vivía Zolasham, ahora sijmaxin de Wachirpas.

Muy cercano el encuentro a un Teco Domingo hijo de Ihtakai de Charapacocho y de Nampetkui o Nampichitai, viviente. Como hermano de la mamá está el etserin Chüxim de Ithörem entre Teco Domingo es el Presidente de la Asociación Kapaxi, estudio creo en la Hornos, y está haciendo la tesis sobre el pueblo selma y su origen como sub etnia de los Aints y jibaro. En él hebre mucho en Muntí y en Wachirpas.

En las Liturgias, hice notar a Domingo Aintuash que tiene mucha prisa, y hace dificultades, que no lo son para los selmas: por ej. porarse como adormecidos y clabeura



a Dios en el Gloria (bueno según no
 hizo dificultad) pero ni en el ponerse
 de las mujeres en el Morinjájmemo,
 y en el portorio, para que los cristia-
 nos ponga su partícula en el la pa-
 terna. ~~En~~ Después se levantaban
 en la Comunión y así quedo en el
 Intermido de Kasak entre, donde
 vienen en fila india a la Comunión,
 como en nuestra cultura, en lugar
 de ponerse todos y rodear la mesa
 eucarist. Vimos el 4º Cortelón del
 Catecismo: la Encarnación y el Reino
 de Dios y las Iglesias católicas del
 mundo y los no-cristianos, por-
 te del Reino de Dios.
 Representamos el lunes 7/6, después de
 bendecir el matrimonio cristiano
 de 2 jóvenes, casados, bautizados,
 y Antuashé bautizó al niño.
 Duramos todos los etserin que bajar
 de a 10, por el Portorio hasta
 Ishpink para hacer la orioneta de
 a cinco. Entre los etserin estaba
 Pankap hermano del etserin Jemy,

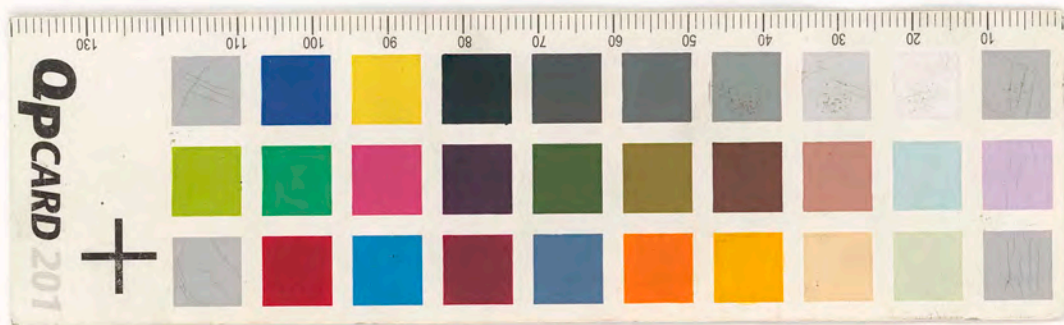


142

de Chichirak, que hace unos 7 años,
 fue rapido por los soldados emeto-
 rianos, y obligado a quedarse en
 el cenador. Está de etserin en Ku-
 servantza. En ese viaje a Ishpink,
 bajaron 3 Hermanos, 1 voló con
 nosotros, y los otros 2 al regresar
 por el río Tostosa, a Munti. Tuvie-
 ron la desgracia del virarse la ca-
 berca, y una Hermana se ahogó,
 como dije, y un niño de un etserin.
 En Wasak entra quedé 2 noches.

2 profesores ochich me llamaron
 en la Uagui, ambas mañanas;
 Juan de Chiji de Wasarak (antes
 Esuat entu, Territorio de Tum-
 pinto) y Kitiar hijo de Tuxsin-
 chir de Ishpink.

Hablé una tarde por radio emisora.
 Hablé con O. Luis Punta de La Loja,
 Sierra sur, en el cual me, cartea-
 mos varias veces, cuando él era
 Estudiante de Geología, y yo es-
 taba en Kuyuntza. Chalapa contin-
 to con los ochich. Continúan los



deices misioneras, solo encuentre
 Edith, la en H.M.A. Esta encuentra
 problemas en los alumnos, que se
 quejan que es muy dictadora. Esto
 sabiendo de la zona escolar. La o-
 nime a quedarse. Estuvo 2 años
 de maestra de Primaria en Tatin-
 tra, y se convenció que solo los que
 aprenden a leer y escribir en español,
 y a hablar y oír el castellano, sin
 escribirlo en los 2-3 primeros años,
 aprenden bien a leer, escribir y
 hablar el castellano.

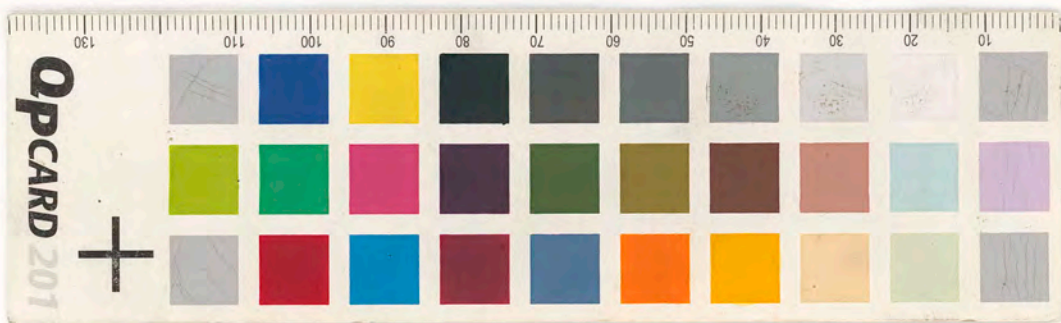
Estima si se va, siendo una persona
 muy entropada.

Hablé en Almaz, en P. Libro y la Adria-
 na, voluntaria de D.B., sobre en Ka-
 sak entm sobre la Fundación Chén Kuo,
 para buscar alternativas al pueblo,
 y pueblo organizado.

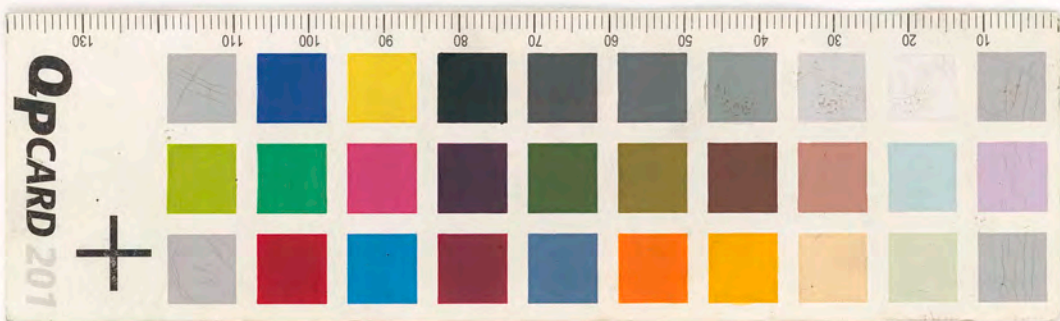
En Kasak entm, trabaja en eso
 el en el grupo religioso: Napoleón.

Hablamos luego también con él.

Encontramos en un encuentro entre
 los 3 sacerdotes: Antuadi, Luis Paula

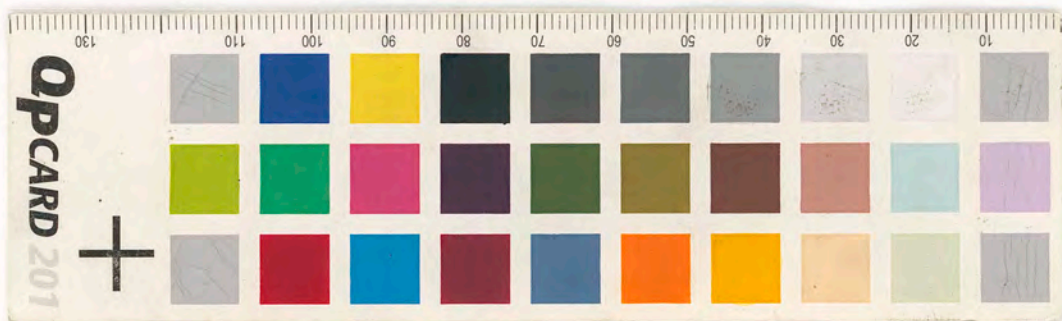


(hoy Irar) y el que escribe.
 El 3^o día volé a Tapes entra. Hoy es
 una Comunidad numerosa, creo unas
 20 familias. No muchos cristianos.
 Celebración y Emperiones & en la tarde
 y Eucaristía en la mañana ante
 de salir para Vinkum. En Vanku en-
 tra encontré a la Doctora Bety, que
 antes trabajaba en Wasak entra y a-
 hora en Wámpuk. Recibí el Xento
 en salud. Me medicina natural,
 traducción de Cuero de 10 de la Her-
 mosa Carmen Kantsérkap de U-
 xijint. No entienden mucho
 el Xigo de hierbas, pero deberemos
 esforzarnos por ese lado. Ojalá.
 En Tapes hubo Tormenta y murieron
 algunos niños tiernos.
 Estuve en casa del 2^o etserin: Kam-
 pin del finado Kásap.
 Dijo la Bety que en Wámpuk ha-
 cen las fiestas tomando hasta
 4 días, y en la última semana
~~festa~~ Santa, después de la cele-
 bración del Jueves Santo, los meses.



trou invitar a tomar mezcal,
 por ser una fiesta de ellos, y una
 merienda tomando. Un día
 siguiente, Viernes Santo, muy po-
 co estuvieron presentes.

Buen tropa y cerveza en avión,
 los que tienen un almuerzo
 personal. Que pena que me dio!
 Lo dije a todos los muchachos
 del Colegio ~~de~~ de Wasek entra
 que ya terminan el año escolar
 que digan un profundo disgusto,
 por el mal uso del dinero, la bor-
 racheras y el tiempo perdido de
 clases. Muchos Comunidades hacen
 lo mismo. En Yupop entra la
 fiesta dura 2 días, en
 otros 2 malas noticias. El esteñi-
 meno de aquí: Pinantso, susente
 Zayujint, se metió en la espina:
 por esta vivir en sequía.
 Zayujint pedono: le quitaron
 2 o 3 pannels, y castigaron
 con trabajo el aduitero.
 y tra: el maestro Jimón, hijo del



cocoma Blo, Papullima de Anás, sien-
do maestro en Yankuntich, y contin-
uando por los Hermanos Meristo, en
S. Lorenzo, en los cursos Vocacionales,
se metió en una columna baja de
Yántiak de Q. Zuyjint, medio en-
fermo en Únkumí, en donde lo de-
jó esta mañana, y sin saber nada
sueño. Lo supe esta mañana
por la radio.

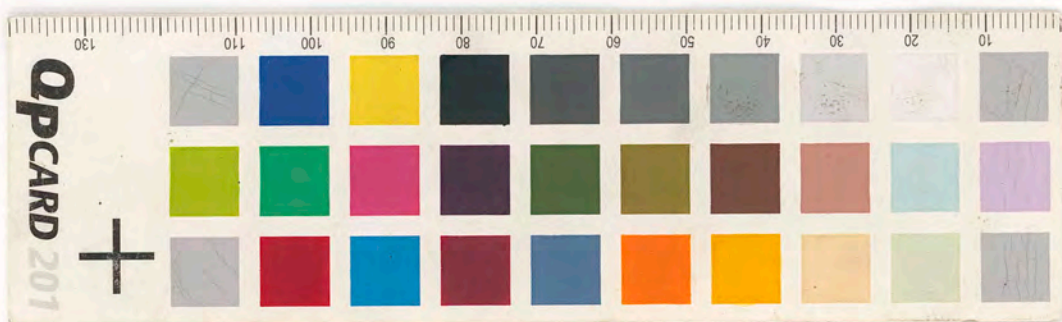
Donintón 12/6/99. Ayer era el Corazón de
Jesús. Hoy sábado, serí

todos participaron temprano a las 4,40 a.m.
al Meriujáimamu. Mucha atención en
la Telabra. Mañana, Domingo, la Euc-
ristia, y el lunes también, ya que el lu-
nes 14 iré a dormir a Únkumí.

Esta tarde Encuentro con los Jesús schuar,
y mañana por la tarde, Encuentro con
los Kakerin-retemenno.

Espero que en la tarde de hoy y maña-
na Aintvash se acuerda de entrar por
la radio desde Wasak entra.

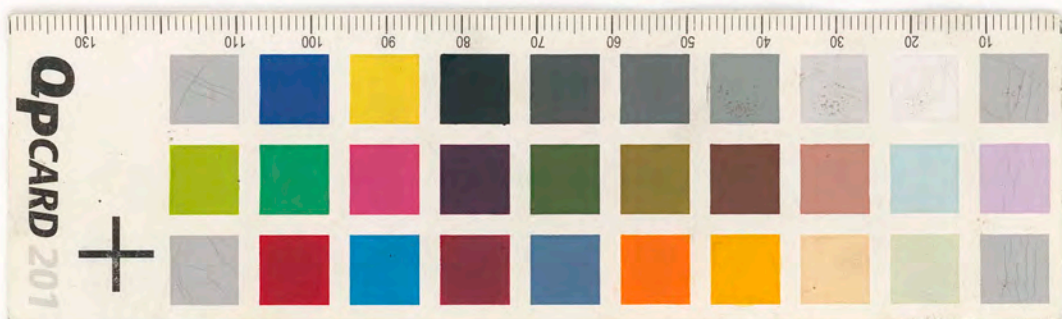
Espero así conocer los detalles sobre la pro-



ve desgracia de una hermana ahogada en
el Tostosa del Emisor, y el hijo de un
etserin.

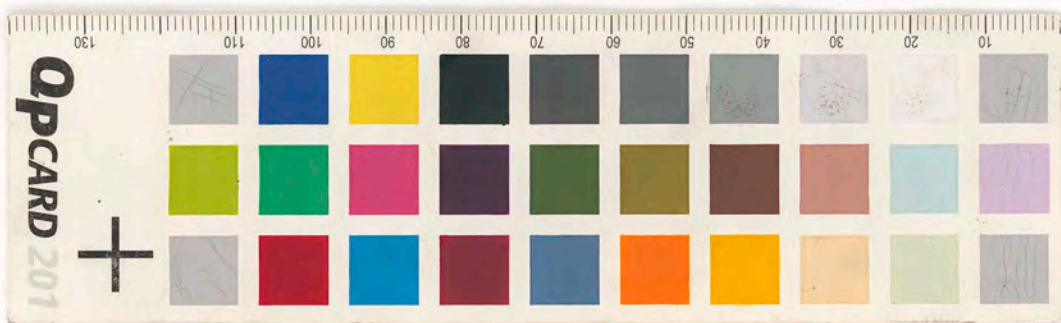
Churús 19/6/99.

Desde Tenintza
subí a pie las 3 horas, casi a Vinkum.
Estaban en reunión, y pude participar.
En Tenintza no pude hablar ni con
el hijo José Luis, ni con Domingo
Antuash. Celebré la Eucaristía, la
mañana siguiente en Vinkum. El mayor
de Vinkum es mi cuñado Kaantik,
y es curandero. Algunos enfermos.
Lujinos que llevaron carne para el
Colegio Achuar Karush de Vaxijint.
Desde Tenintza, Vinkum y Yank-
Kuntich, según los turnos y meses,
por comunidades. Desde Vinkum
fue Mashinkash hijo de Kaantik,
recién casado con una hija de Va-
yijint de Yankuntich, y Yámpik
Yujipat. Después la noticia que
Yámpik está enfermo en Yankun-
tich, el regreso de Vaxijint, y
pude que vinieran a verlo.



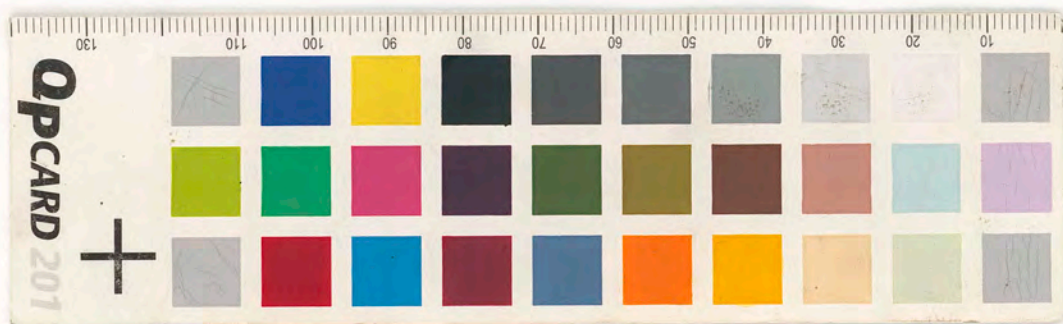
Galierni como 5-6 hombre, desde
 Vinkum a pie, hacia Yankuntich,
 me subió Tremarín, yerno de
 Kaankia, y hermano de mi madre en
 Pitior de Benintza, con el pique-
 pique de Kampi, maestro de a-
 chí, hijo de Kaankia.

Lubimos el Tetuti, hasta la boca
 na del Yankuntich, expimos el
 Yankuntich, bien cresido, y subi-
 mos hasta el efuyente Kúp, en
 donde los de Yankuntich tienen
 una casita, un poco de chisera,
 para dejar ahí su embrocación y
 el pique-pique, ahora loñcho.
 Aproximé a Tremarín y al joven
 Rimiois, y seguí a pie con
 2 muchachos de Yankuntich,
 que vinieron a mi encuentro, ya
 que por radio hablamos
 cerca de la comunidad de Yankun-
 tich, encontramos a Yámpik enfor-
 mo que venía despacado a pie, por
 luego lo iban a cargar los de
 Vinkum. Los sintomas eran de



grave poraritis, además de dolores
reumáticos en las piernas, y
la base de la columna o riñones
atrás.

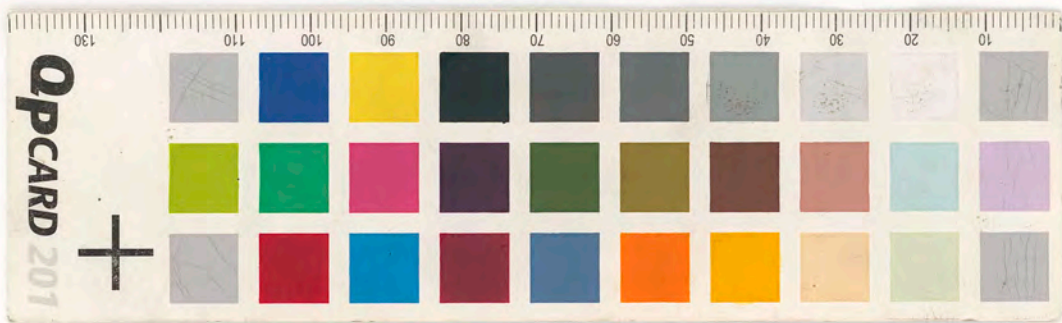
Le lo dije. Quedé dos noches en
Apantuntich. El día siguiente
a los 3 de la tarde, ayudado
por Isere Juvenito, que me habla-
ba desde Uxijint, pude hablar
con Ulms. José Luis y Zoila
me secret. a. y la oí de infor-
maciones sobre mi viaje al Encuen-
tro etc. Luego a las 4 p.m.
pude hablar con Domingo Antvash.
Me dijo que la Hermana chope-
la en el Pastora, por el obispo
improvisó de río arriba, era
la Hermana María de Jesús, San-
chínetsiki en achuar, y el mu-
chacho del colegio era Kasump
hijo de Mai Kana, y hermano
menor del etserin Ekiam, que
participó al Encuentro de los e-
tserin de Wachirpás.
Antvash me dijo que el día siguiente



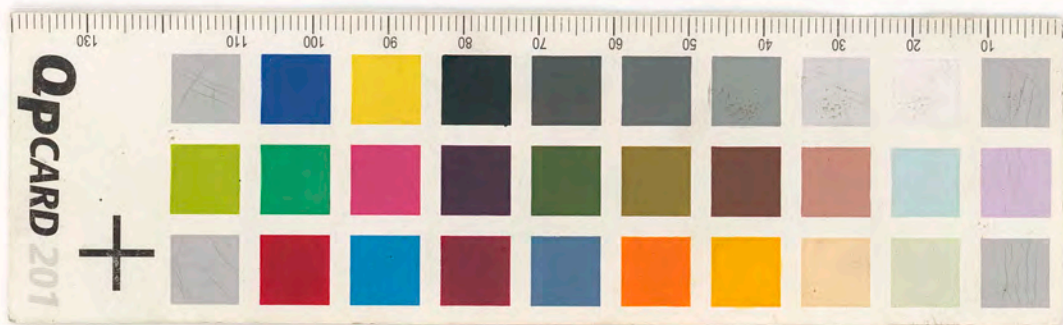
te con la avioneta, el nuevo obispo
secundar, creó, español de Puyo, le
invitó a Monti, para arreglar
sobre la permanencia o no de los
hermanos Religiosos, ya que la muer-
te Trópica de María de Jesús, los
había afectado mucho. Le dijo
que estaban unidos en ello, en
la oración y que los animaba a
seguir adelante, confiando en
el Señor y en la Virgen, siendo
ellos misioneros.

Wishu, etseru de Yankuntich, no
inició con los primeros cateci-
menos, y así no los pudo bende-
cir.

Wishu con el joven Wáruqh me sum-
pitió hasta la mitad. Yankuman
entonces, pequeño afluyente, y a 2
millas de Kasump, y me
vinieron al encuentro, y con
ellos llegué a Churús y pasamos de
largo hasta Kasump. Allí pasó
una noche, dando la Obolbra
en la Tarde y la mañana, fue-



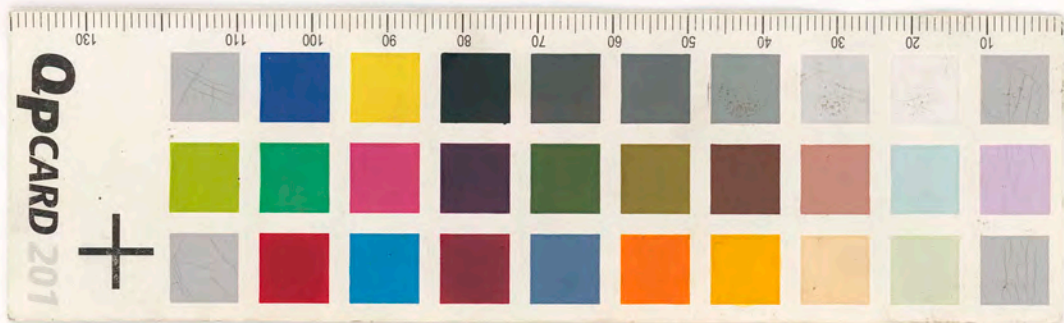
por una reunión, y ayer hacia
 las 11 a.m. salió para aquí.
 Ayer habló largo con Mititap, el
 cual me contó como sus
 hermanos de pepó: Kayap, Ayung
 Mayak, y su hermano joven
 Sapap de Wámpvik, ~~se~~ vinie-
 ron para llevarlo a Wámpvik.
 Mititap no es persona fácil,
 no es humilde, y la comunidad
 de aquí no le quiere. Al final
 como los hermanos insistieron, lo
 de aquí, los aceptaron, y se estable-
 cerá en Wámpvik, ya todo co-
 gido por la peste, con trezo-
 do de comida, porables como
 si fuera un pobre mexicano.
 Mititap tiene 2 mujeres de aquí,
 y ellas tienen poca pena de
 irse. El único motivo que
 atrae a Mititap y sus hermanos
 es que Mititap aquí sigue enfer-
 mándose, y los de aquí lo
 cuidan o acompañan hasta
 el curandero Wámanli de Matli.



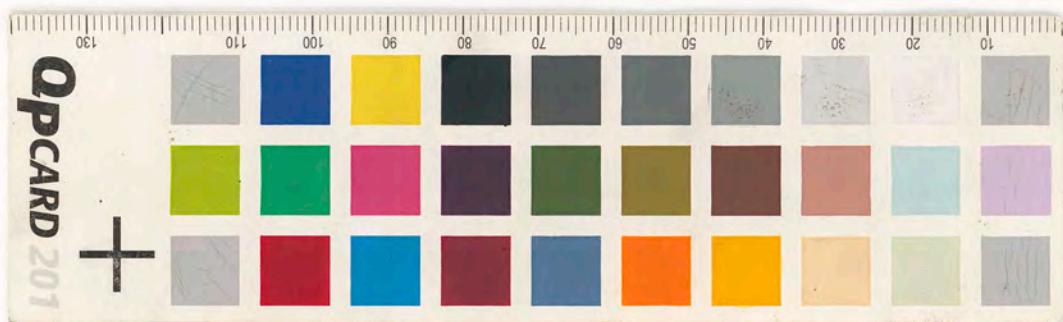
159

o hasta Wámpuk y luego lo chan-
 aman en mano de sus 2 herma-
 nos, o más o menos.

De hecho los de aquí, como su
 amigo Tantiak Etzerkartin,
 ahora ya cortado, hasta 2 años sin
 dar la Telecha, siempre fueron
 a verlo y Truborn de ayudarle,
 por sus medios aquí sin dinero,
 mientras sus hermanos de
 Wámpuk, tienen mucho pome-
 do. Me decía en la Xayú Tantiak
 que los 4 hermanos de aquí
 iniciaron les dijeron a los de aquí:
 si ustedes no dejan venir a
 Mitiax no poseen toda la
 deuda que él hizo con nosotros,
 desde hace 15-20 años, cuando
 lo curaron a bordo el famoso
 curandero Yayah, del Chankap
 shoj. Si en cambio lo dejaban
 venir ellos perduran la deuda
 de su hermano, y pagados la
 pequeña deuda de 15 pallines,
 que debe al almacen y botica



Le oprim. La deuda total en el
 Ecuador, digamos es de 6 millones
 de sueros (el suero es con
 10. mil sueros por 1 dólar o
 3,30 mls...). Me parece que
 son 600 dólares... Es algo
 absurdo. Los gastos fueran para
 pagar los ixikshin del Ecuador,
 melos en avioneta a Tzizli
 & Mucra, y pago de los medi-
 cinos. Pero la verdad es que
 Mitias fue tísico, y pudo cu-
 rarse pronto en Chuminter
 nuestro. Luego hace pocas meses
 con suero, y la doctora Betty
 de Kámpuk detectó con mi-
 croscopio de nuevo la tuberculo-
 sis. Naturalmente Mitias
 no cree que la tisis le pueda
 causar la muerte, ya que los su-
 randeros ocultos del Ecuador le
 dicen que es brujería.
 Es una pena ver eso.
 ayer hablé largo con él, y su
 primera esposa Kapichap,



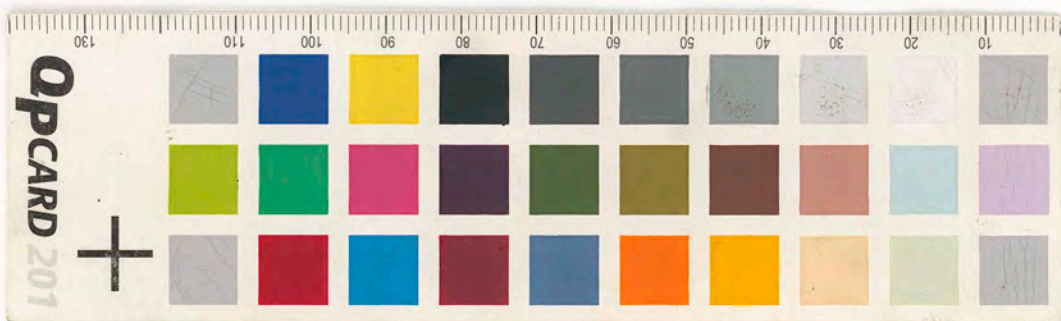
hijo de Use y Ghamiich de opni, lo
entredaba, no queriendo irse
a Wámpnik. La 2 esposa Lukain-
kur, es hija del recién finado
Chéyot, hermano menor de
Use y esposa del finado Tukup,
que se disporó, como hijo, es
de la misma mano de Ulitiep;
Morit.

Está tarde, sólo lo, tendremos la
Eucaristía, y también mañana
temprano, y luego represente a
Lanchúik. (7, 30 horas).

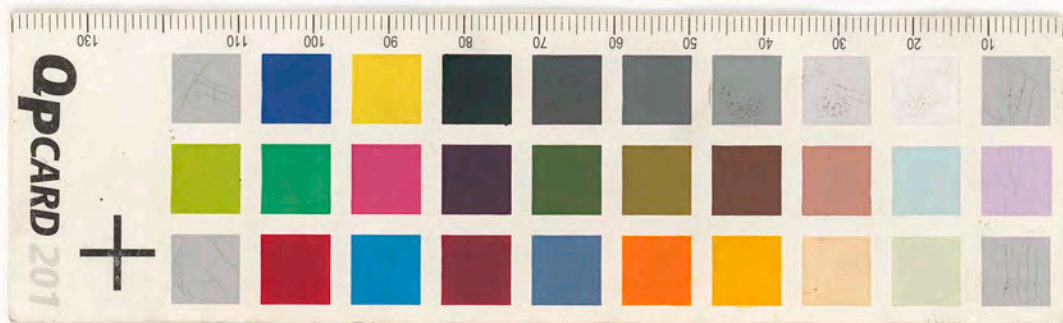
Antes me enviara 2 muchachos,
más allá de Turánchim, en el paso
de Lanchúik.

El Tiempo está mejorando mucho,
y esto a lo propio del mundo
señalar, ya que la constelación
Musadé, ya aparece el amanecer,
al oriente, signo que pasó el
~~tiempo~~ invierno ahora.

Lanchúik 22/7/99: ~~Estoy~~ prepa-
Represente los -



jueves de la Eucaristía Dominical,
 antes de ayer, desde Churús, con
 2 jóvenes que me dejaron en Purán-
 chim: Yur, saltar, y Lumpash,
 condo. La lluvia desde el co-
 mienzo, a pesar de varios días
 de sol. Cerca de Puránchim
 escampó la lluvia (en la hora
 y $\frac{1}{2}$ de camino. Antes se pedía
 en 3,30, pero con lluvia es difí-
 cil) y el grupo de hermanos
 evangélicos estaba reunido.
 Antes pude hablar sobre mi
 visita al Ecuador, la despre-
 cio de la muerte de la Herra. Al-
 na de Jesús y del joven Wascun
 Phakai. Luego les dije sobre
 la 1ª Asamblea de la Oroguz.
 Achuarti Trúntromu de
 Mayo 1985, entregándoles la
 copia en alemán y en castella-
 no, ya que traje todo con co-
 pias desde Mocoa.
 Pasé 2 horas en Puránchim,
 en mucha alegría, en la op-

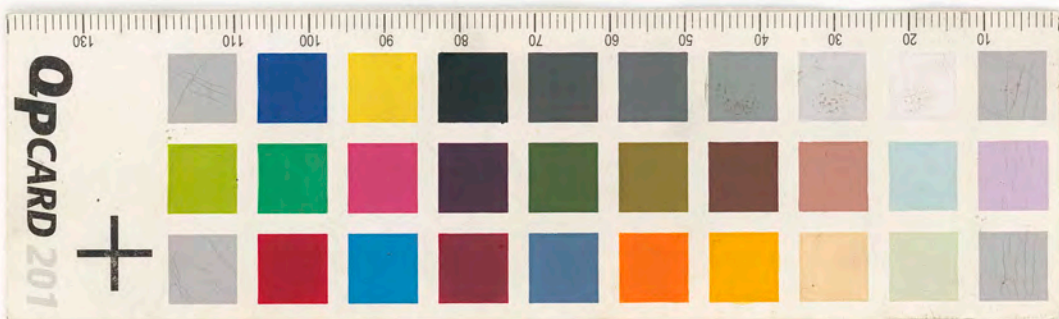


Algunas relaciones en los Evangelios
nuestros Hermanos, a los cuales quiero
muchísimo, leyendo en la Reem-
ciliación y United Edenel, en el
pluralismo.

Vine corriendo sin lluvia pero
muchos charcos, la hora para lle-
gar al poro del Tanchiik, en donde
está la boca de Turanchim y el
motor. 2 muchachos me carga-
ron también la mochila y el
pequeño de los Actos y la Traducción
de la 3ª etapa de Agur Martin
el salmista.

Me esperaba solo Yampi, herma-
no del Uso de spm, ya que pedí
por radio a Nuko, de spm, que
me enviara los
después pasando el Tanchiik con
Yampi y cargando la mochila,
y corriendo para que no nos co-
piara la noche.

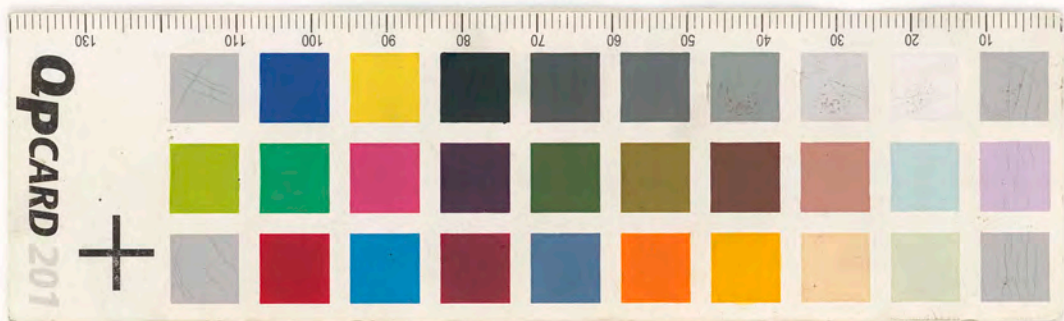
Empezó a llover muy duro, con-
tinuando la hora para llegar a
Wagys entsa. Aquí estaban -



reunidos, y hablamos 1 hora,
lo mismo como en Turánchim.
Yampis no tenía sobija, y qui-
so seguir; yo quería llevar a
mi perro, pero veía que no
copia la noche.

Insistieron que durmiera
allí, pero le dije que el En-
cuentro de los Ethenin en Chi-
chirat estaba muy cerca, y
decidí seguir, prometiendo
que en una próxima ocasión
dormiría allí.

Seguimos corriendo. Allí mochi-
la más grande, que el paquete
de Yampis, por lo estoy pers-
tumbado a cargo la mo-
chila, y no la cargadero a-
clinar, que hacen el cuerpo en
la cabeza o el pecho.
A las $\frac{1}{2}$ hora (o una hora
y $\frac{1}{2}$) Yampis vio que no
seguía y la noche ve-
nía, y ~~se~~ quiso cargar los 2
rosas, y seguimos corriendo.

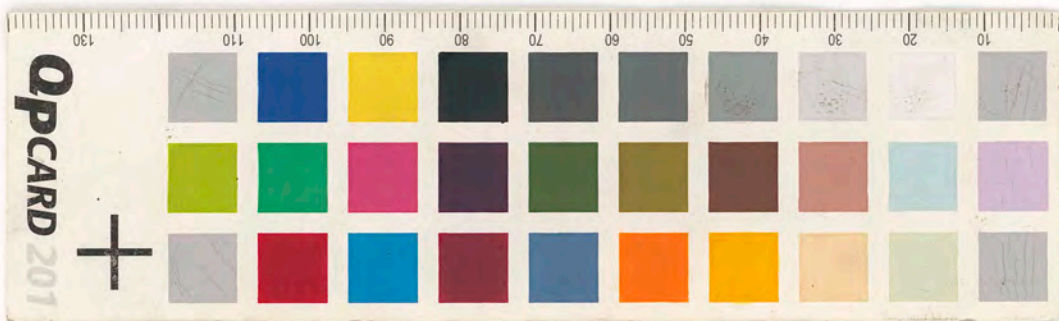


Bajé la noche, pero la luna
seguía a Yanyis que iba descal-
zo adelante y decía de poder
ver los cultivos, mientras yo no
veía con; apenas sacar la lin-
terna pero llegamos, próximos al
Señor, a Ulona y el Ángel de la
Guarda, a la huerta de Kantash,
y el influente Lemm entró.

Yanyis siguió y me acompañó en Je-
na noche con linterna y llegó
a mi casa. Aquí encontré to-
dos los niños de mi casa cerca-
na de Tror, en su hijo mayor
Musk-Mozunk, y un lindo
fuego prendido. Me ofrecieron paca-
do, y así dormí.

Fue maravilloso el ambiente nativo.
En la noche traté curar todos los
dolores de piernas por la carrera
con a mis 67 años, con cum-
plidos.

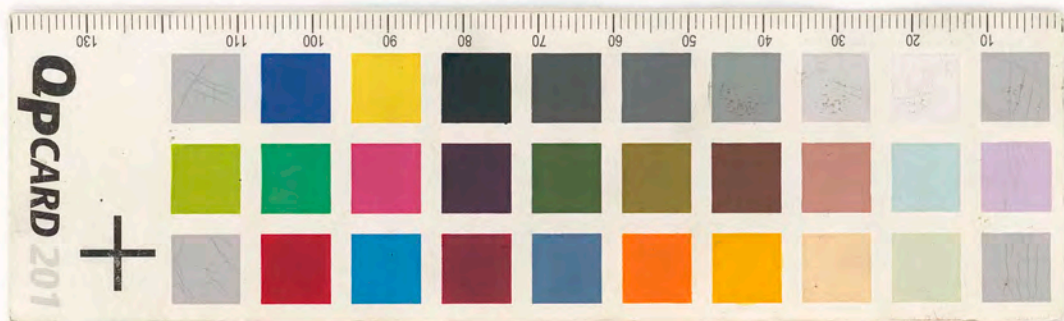
Estoy preparando el Encuen-
tro de los Etsermi del 1/7 p. en
Chichiré y suoto lo que me



Dijeron algunos etserini, en la
 última Reunión, aquí, de 25/2
 tratándolo al Tema del Curan-
 dero. 1º preguntaron a los 4 sijmatin presentes.
 Luego sí dijo P. Tiur: Tenemos 2 pensamien-

tos: nosotros los Achuar
 deseamos solo el natem, y en eso senti-
 mos rebia. Creyendo al natem; vemos
 que golemos mucho. El natem es
 como nuestro Dios. Si nos enferma-
 mos: Dejemos de audir y creer solo
 a él. La muerte sigue entre nosotros,
 a pesar de los muertos, dados a los
 curanderos. En verdad el curandero
 muchas veces miente. Mejor que
 pensemos solo en Dios. Que si vamos
 al curandero: que no digamos:
 nekártuata. Nosotros golemos ir a
 donde el sacerdote y recibir la Un-
 ción de los enfermos.

Este debate fue después de 4 medios
 días de tratar a fondo este Tema
 introduciendo el Curso que T. Liro Tel-
 lizzaro dió en Lima a los Misio-
 neros, en el Coaap. 4 etserkartin

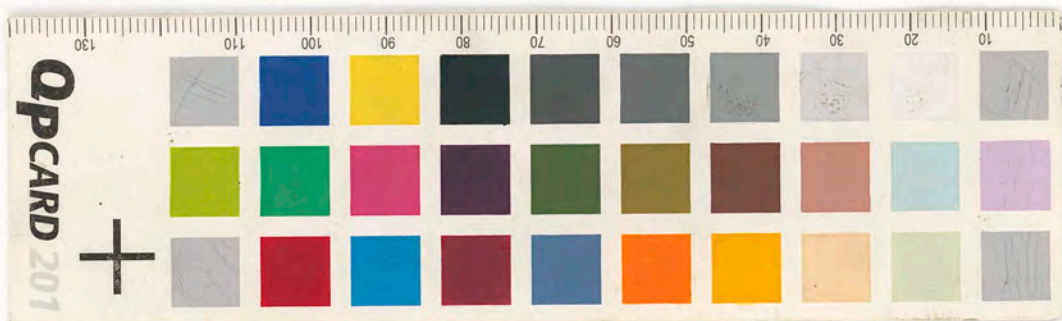


presentes, quisiera el finel de poner el
tema, en un debate, tomar resolu-
ciones para el futuro...

Así habló Yurank: nosotros los etserin
a quién crearemos? a quién estaremos
viendo, con la esperanza de curarnos?
Los etserin primero seremos Testimo-
nio de acudir a Jesús, con la medi-
cina natural. Es el Señor que nos
cura con las hierbas.

~~El~~ Si los mayores van al curandero
psíquica: que vayan, pero nosotros
no, acudirémos a la medicina
natural.

Thaintkiam dijo: nosotros debemos
ser este Testimo-
nio de libertad y buscar la alternati-
va. Sin la fuerza del Señor no nos
curaremos. Con nuestro ejemplo, los
otros pueden mirar más al Señor:
nosotros los bautizados y los catequí-
menos. Podemos ir a donde el sa-
cerdote como dice Pitivire Yurank:
iyáa seéntatái (projetuemos primero
nosotros (este cambio)). Que se cum-



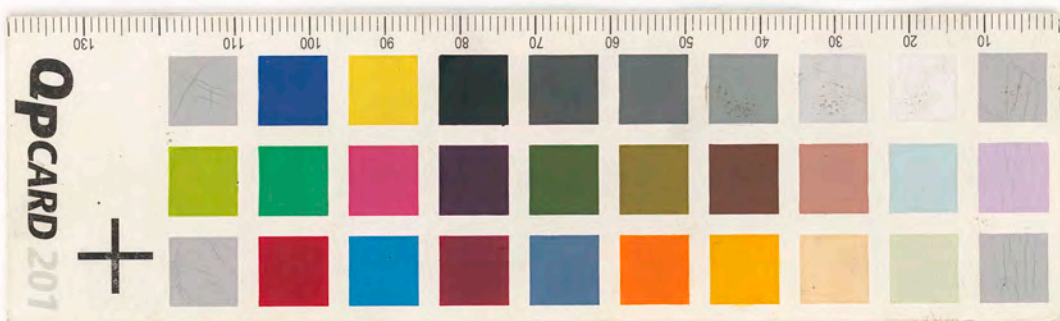
pla la voluntad de Dios!

Puanché: nosotros los hombres debemos
también reforzar la fe de
nuestra esposa; debemos sostenerla.
Nosotros no tenemos problemas y
lo podemos hacer.

Yasar: Dios me curó y no
el natem, debemos de-
cir. Si vamos al natem, sin ha-
blar mal y suenar, no ame-
nazar a nadie. Más tarde
yo también siendo bautizado,
podré llegar a no oír el na-
tem.

Yurank, Thainkiam, Puanché y
Ganchim (que dijo lo mismo)
me dijo: etserkardin.

Benigno aquí delante esta frase
bellísima del recién loico bea-
tificado: Giuseppe Tovini (1841-1897)
de Brescia: "nuestros hijos sin la
fe nunca serán ricos, con la fe
nunca serán pobres".

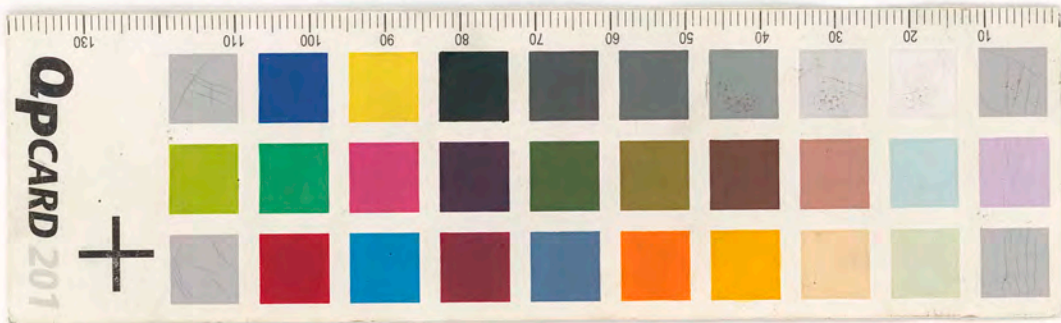


Lanchiuk 24/6/99 P. Juan Bautista.

Volvio el buen tiempo, un día estuyguelo de sol. Sin embargo hoy una nube negra, en la pequeña Comunidad Cristiana de aquí. Hace 2 días, me vino a visitar Shixiuchi, esposa de Chuu, yerno de mi vecino Dor. Lo mismo que lo enfermó esta mañana la con su hermana, cristiana, Entu, esposa de Chirap, catecumeno.

Resulta que Nimpish, esposa del catecumeno Aintsum, ella es cristiana, parece seguro que instigó a su joven esposo de unos 19-20 años (y no los demuestro, y ella tiene 26-27 años), Aintsum a meterse en su jovencita hermana Lanchiuk de unos 15 años.

La hermana Washikat, yerno de Nukos, fue a la casa del papá Chirap, y fustigó a su hermana Lanchiuk, y reprochó duramente a su otra hermana Nimpish, con ella. Entonces Lanchiuk golpeada se levantó acusando a su hermano Washikat, de meterse en una hija de



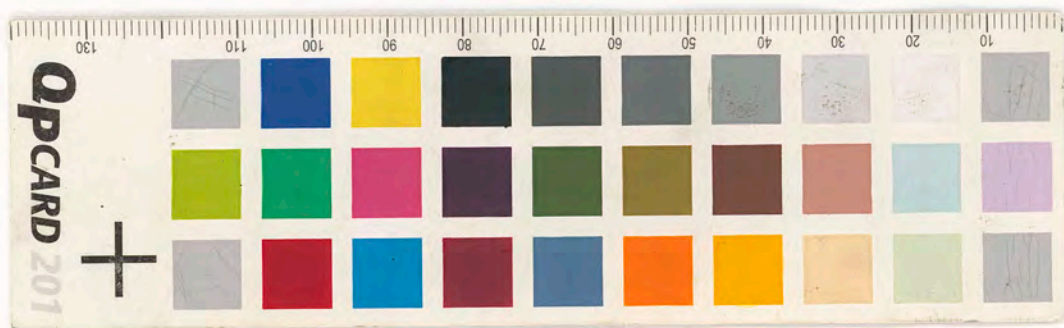
Sháakam de Wampintne. Washíkat
es cristiana, y lo mismo me expone
afamás. Sería un tentativo de polige-
nia, y fuera de su Comunidad.
La misma de Sanchin: Entró, también
cristiana, me vino a visitar esta ma-
ñana para informarme de todo. Dijo que
está con sus hijos, Sanchin, Nüepish,
y su hijo Washíkat.

Dijo que me expone Chirap, ya dijo que
no entregará su hija a su yerno
Aintsum, siendo Sanchin cristiana,
como su hermana mayor Nüepish.
Entró enseguida luego su hijo Sanchin.
Esta reconoció que no vivió en seguida
a su mamá o padres. Ella rechazó
a Aintsum, si bien este dijo de
afirmaciones, o en estado, hoy que do-
marlos con cuidado.

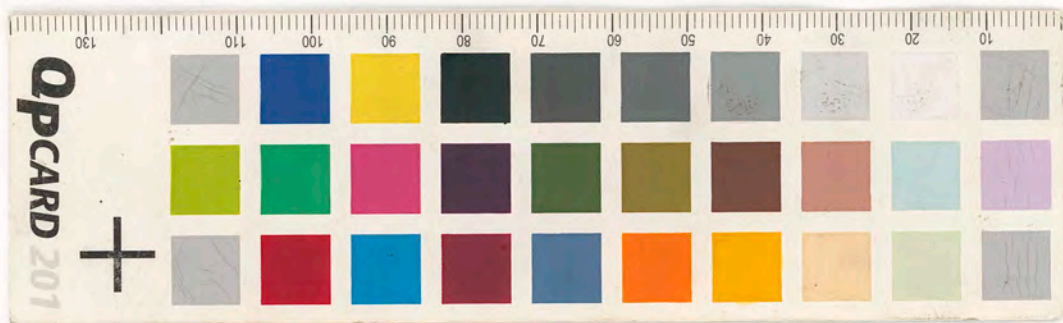
Es una realidad dolorosa esta situa-
ción entre las 2 familias cristianas
jóvenes.

Sanchik 27/6/99.

Ayer vino
el joven Mashina Mateo, Presidente y



Maestro en Wampints, en su esposa
 Sémur. Al mismo tiempo antes de
 ayer llegó Juwinto Tsere desde Ukijint.
 Este pasó 2 noches en mi casa, y
 en me dio noticias del Colegio de Uki-
 jint. Con el Presidente hablamos largo
 ayer en la mañana, después que se emb-
 oró y conulgó en su esposa.
 al Presidente le hablé de mi viaje al
 Ecuador y de la Fundación Chantkuap
 o Takakmati Chantkuap.
 Con Juwinto Tsere impartimos nues-
 tra vida de 2 días, 1 día mi tanto
 en la Eternidad. Le suimé, como
 puede. No es fácil llevar un Colegio
 en más de 100 alumnos, en plena
 selva. Juan se quejó mucho de la
 comunidad de Ukijint, que solo se-
 tina por dinero o recompensa, y en
 forma egoísta, mientras los Aemua-
 mos viven en su casa, y en los au-
 los, en paz y nada de distingo
 con los profesores, enseñados en su
 casa. Qué lástima! sentirse
 tan sustraídos a las propias culturas,



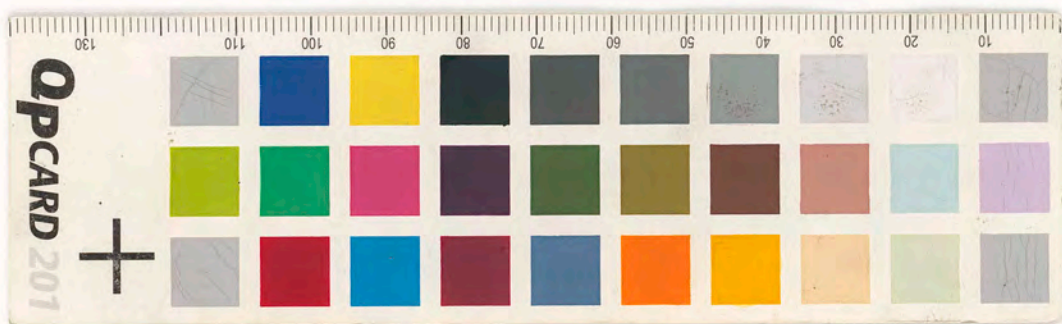
cuerdo la apertura a los otros, permitiendo abrirse y no encerrarse, y facilitar la elegida y el diálogo, y la superación de los problemas.

Juan regresó esta mañana, domingo, después de la Eucaristía. El Presid. Meshma, volvió ayer a Kampint.

Lanchik 28/6/99

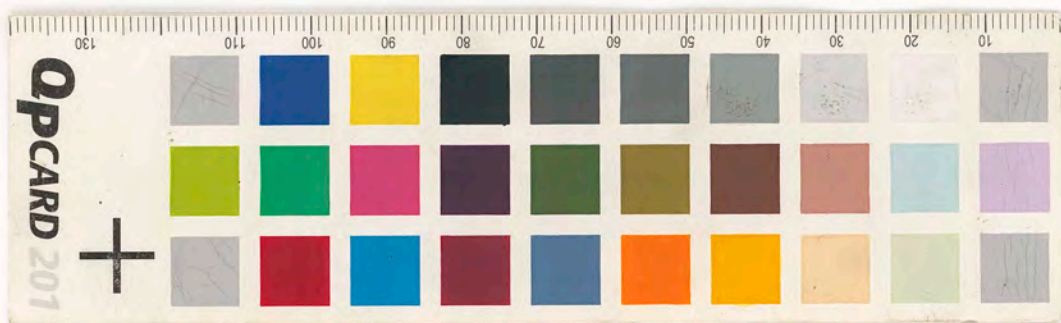
Torale mañana, saldremos por Chichiat en Thaintiam y Lanchim. Esta mañana hicimos una celebración en la Comunidad de los Jesús Achuar. Era algún tiempo que no nos encontrábamos. Los etserin deberían hacerla cada mes.

Leímos un texto muy lindo de S. Pablo a Timoteo, reflexionando sobre la unidad en Cristo de nuestra Comunidad y los elementos positivos y negativos en nuestra respuesta y realidad. Luego tuve que intervenir ya ya que estaba sucediendo y había propiamente demostrado la reflexión sobre la vida de nuestra Comunidad.



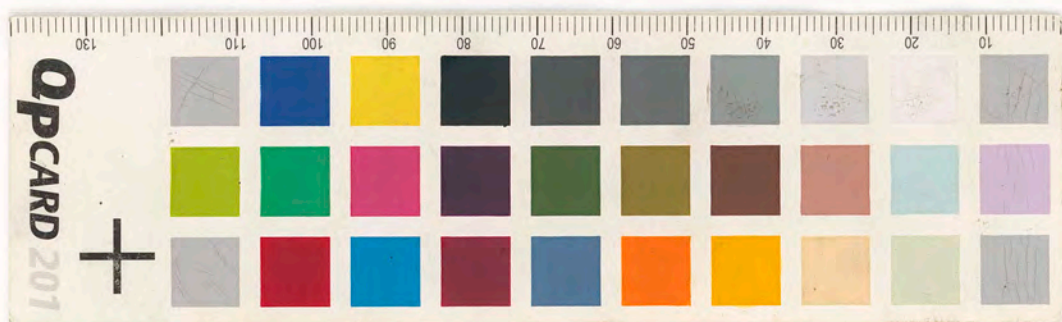
El 1º problema fue la curación de Yamás, hija de Nukag, a su esposo Washikat, ambos cristianos. Washikat dijo que por broma había dicho a su esposa, restando de Kampint, que se iba a casar en una lujá soltera de Ghuakam de Kampint. Yamás no entendió la broma, la entendió en serio, y rompió la leteta del documento personal de inscripción, recibido en Kisum, en Mayo pasado. Le selero X. No. Luego el problema de Lanchin, joven soltera, cristiana, hija de Chirap (Kakerin) y Entra (cristiana), y su relación en Aintsum, esposa colectivamente de su hermana mayor Núpish, cristiana.

Q Ayer hablé en Aintsum y Núpish.
 Q Informe sobre eso. Núpish reconvino de haber dejado por algunos meses (4 u 5) la práctica de la Confesión y Eucaristía, y de no participar nunca en el impak. Reconvino que cuando su hermana Lanchin, soltera, le dijo que deseaba ser la 2ª esposa de Aintsum,



Núupish no vivió a su madre, ni conigió a su hermano, sino vivió al marido y este se metió unas pocas veces con Lanchiú.

Esta mañana Núupish no vino, ~~se~~ impedita por su marido, a la celebración. Lanchiú nepó de haberle dicho a Núupish, por primera, el deseo de casarse con el cuñado, y nepó de haberle dicho a Núupish, por la mañana que sí, que ~~se~~ ^{había} seguía en Aintsum, o sino meterse con cualquier joven soltero. No estando presente Núupish, la comunidad no pudo dar una respuesta completa a Lanchiú. Sin embargo entró, su mamá, afirmó que con su esposo Chirap, jamás permitirían que su hija se case como 2ª esposa, y su hijo Washi Kat pidió que sus dos hermanos: Núupish y Lanchiú por un tiempo dejaran recibir los sacramentos de la Reconciliación y la Eucaristía. Los estuvieron de acuerdo que por 2 meses no



168

recibieron la Eucristia, y la misma
 Entró a ser una Tarea de limpieza
 de su casa, a su hijo Lanchi.
 Fue un sermón que siguió una profun-
 da reflexión. Al final el maestro cris-
 tiano Kacho dijo que todos tendrían
 una compasión por los 2 débiles cris-
 tianos, evitando humillarlos y
 murmurar de ellos. Y animó a
 Lanchi a ser humilde, hacer esa
 penitencia y volver a la vida normal
 de los reyes.

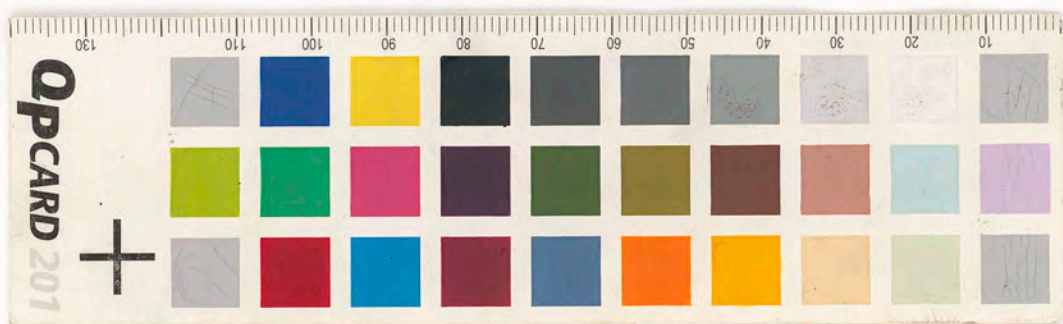
Los sermones fueron de ellos y muchos.

Lanchi 29/6/99. J. Pedro y J. Pablo.

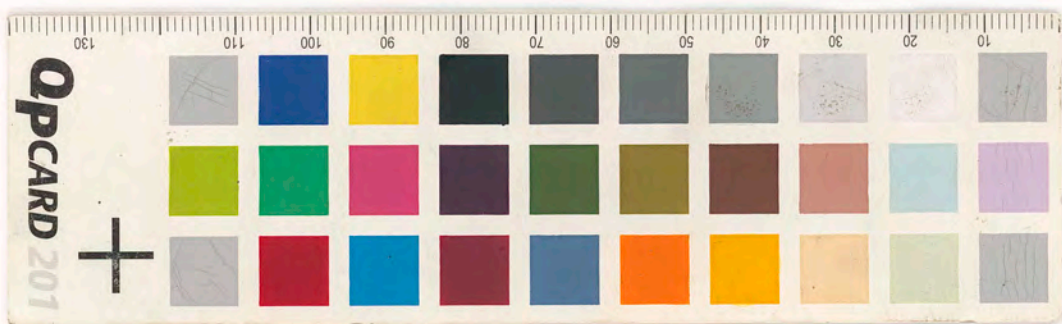
Seguía el tiempo
 con sol bueno, con la luna llena ayer,
 y las noches maravillosas con sus es-
 trellas brillantes.

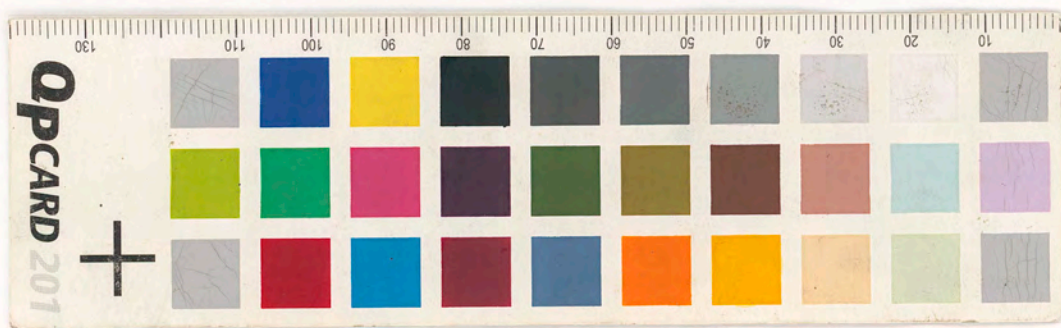
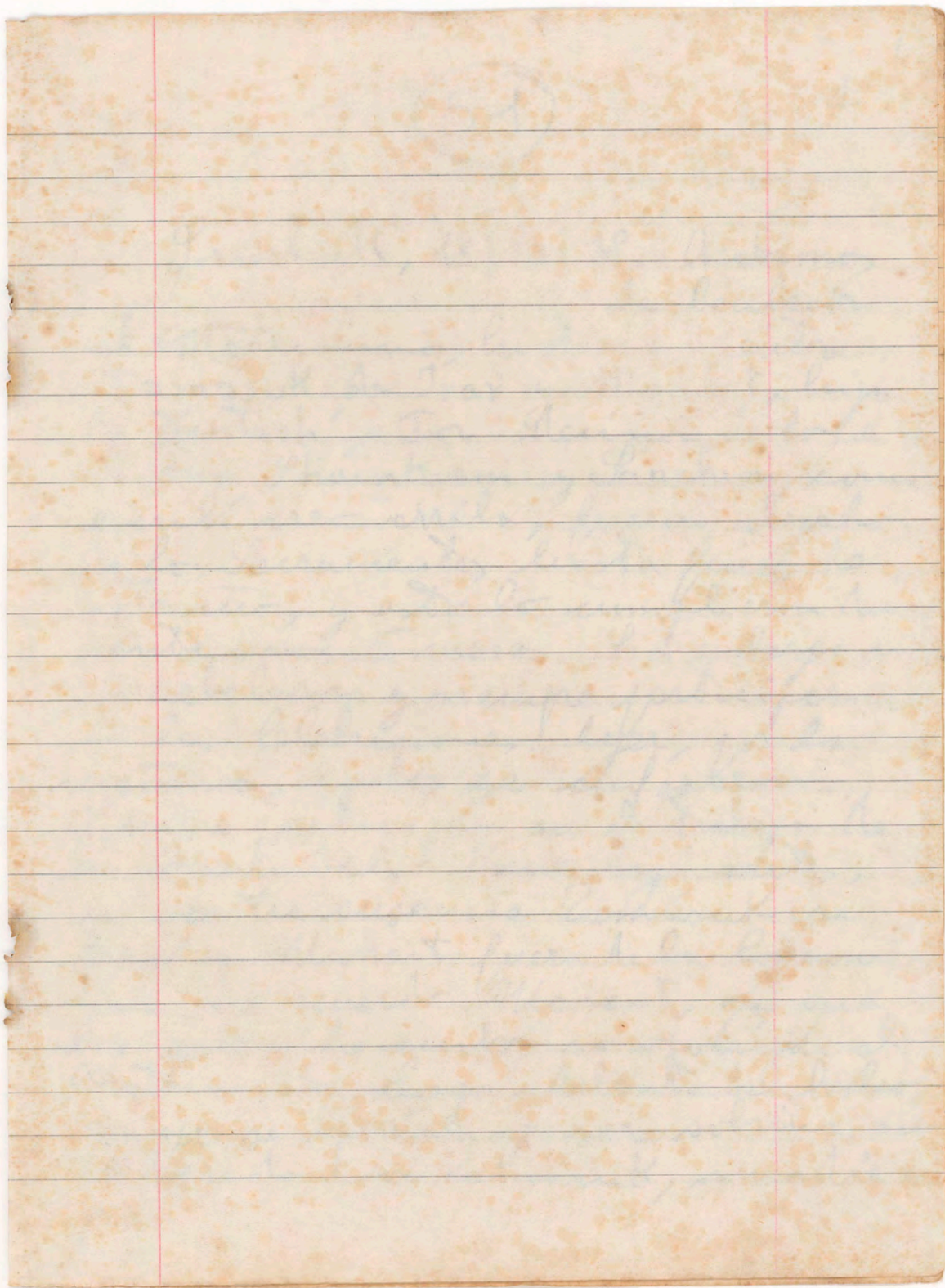
Ayer en la tarde llegó Puanchi el etser-
 Kartin de Uxijint, y esta mañana
 llegó su papa Atia, pero como
 mañana se llidurá.

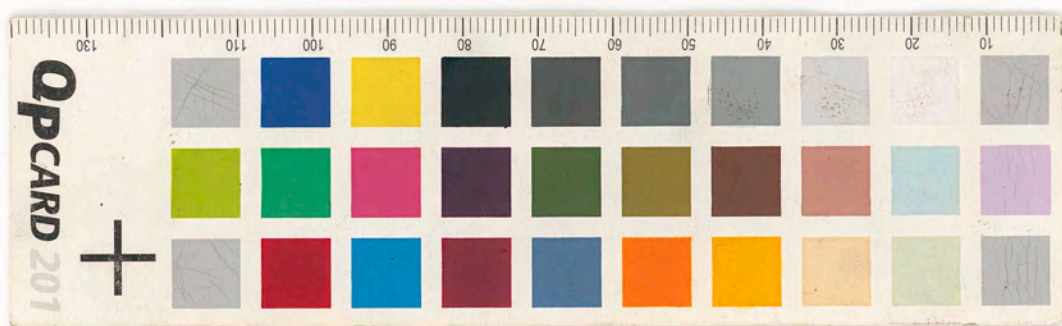
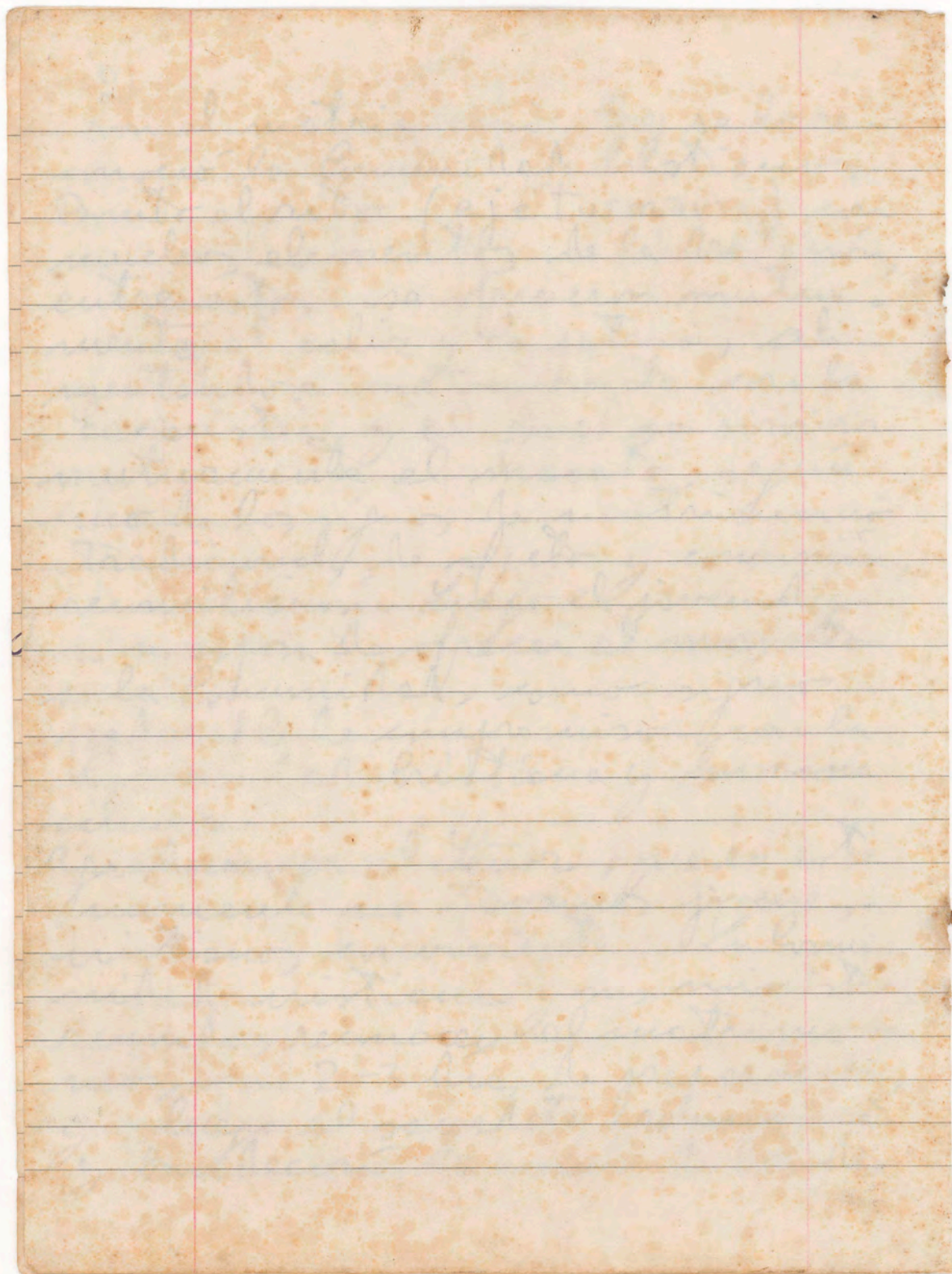
Los Hermanos de Uxijint pidieron las
 cosas necesarias, y Puanchi se fue.

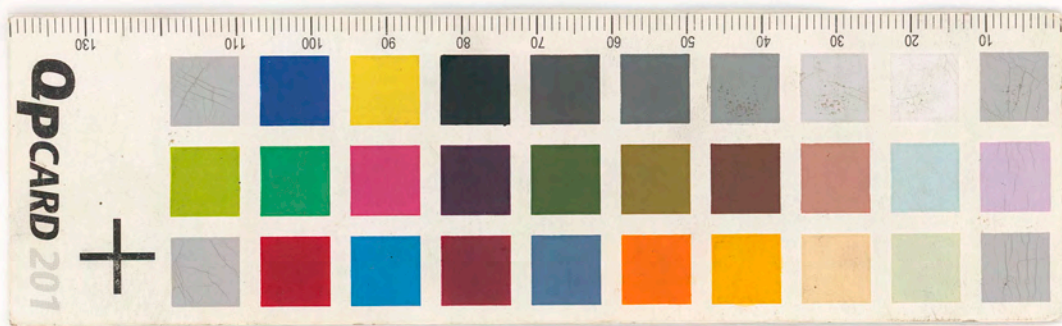
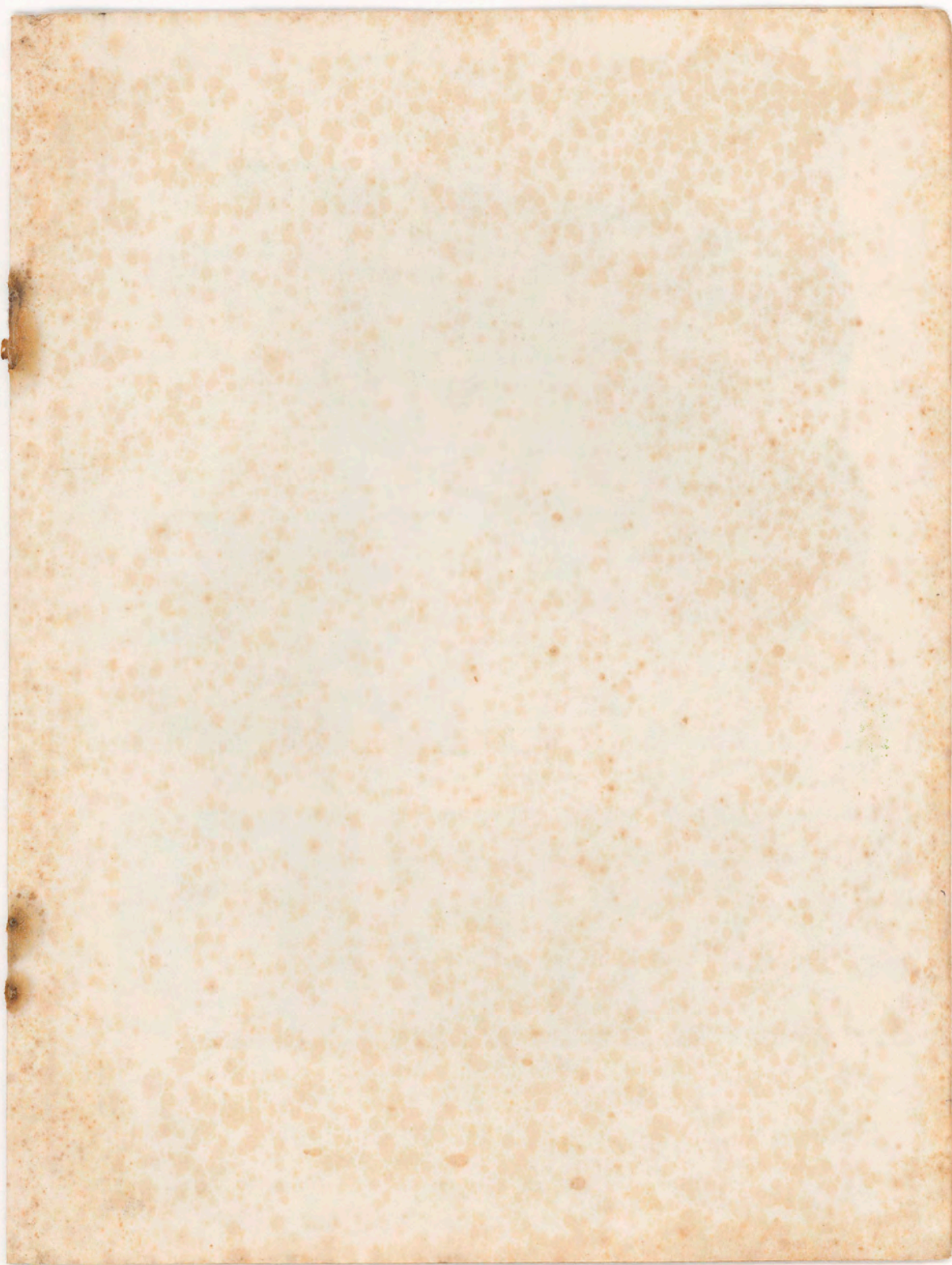


llevará el regreso desde Chichén, ya
 que los Andinos es nutrido el grupo
 de Jesús ochuor que desean cumplir.
 Ya Quanchi me dijo ayer que pidió a
 los Hermanos de la Comunidad
 el Domingo a los Jesús ochuor en la
 el "impak" de los ochuor, ya que
 la Cajilla de ellos es muy reducida.
 Así Quanchi empieza a ejercer el
 ministerio de Ayurkarten que de-
 bería recibir el próximo año 2000.
 Sigue la Comunidad de seguir la em-
 brucción de la pequeña casa de
 Chum, yerno de mi vecino Trar.
 Establecieron que el próximo viernes
 2/7, los que no sembraron el
 mes pasado árboles de madero, lo
 harán, ya que solo 12 hombres le-
 varon sembrados, y otros tantos no
 lo hicieron por enfermedad, gripa,
 y otros motivos.









CAMPEONES GALACTICOS



ORIS-

BLANC



RAMUR



KABUKO



KI-YA

ESCRIBA SOBRE CALIDAD... ESCRIBA SOBRE **JUSTUS**

Producto Peruano

